



Arriba

UNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AYDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 11.966 — H EPOCA — MADRID, MARTES 6 DE ABRIL DE 1971 — 4 PESETAS

★ ENTRE FUERZAS GUBERNAMENTALES Y GUERRILLEROS ★

JORDANIA: DUROS COMBATES

Representantes de ocho Jefes de Estado en El Cairo buscan una solución al problema

● FERNANDEZ DE LA MORA, EN ATENAS

El Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, se encuentra en Atenas en visita oficial de seis días a Grecia. Ayer fue recibido por el jefe del Gobierno, Papadopoulos, y por el regente, general Zoiakis. (Pág. 4.)

● FALLECIO JOSE CUBILES

Ayer, a las nueve de la mañana, murió en Madrid el gran pianista y más fiel intérprete de Falla maestro José Cubiles. (En la pág. 3 ofrecemos artículos de Joaquín Rodrigo, Manuel Alcántara y Salvador Jiménez. Y en la página 23, información y amplia biografía del maestro desaparecido.)

● LA TORRE DE VALENCIA, PARALIZADA

Las obras de la Torre de Valencia han sido paralizadas. Ayer, a las nueve y media de la mañana, la empresa constructora recibió un oficio del secretario general del Ayuntamiento de Madrid en el que se transcribía un decreto de la Gerencia de Urbanismo por el que se ordenaba la paralización de las obras. (Amplia información en pág. 21.)

● EL TIEMPO EN SEMANA SANTA

La inestabilidad del tiempo, tónica general en la Semana Santa. La víspera de Jueves Santo habrá lluvias moderadas en toda la Península, con ligera subida de la temperatura diurna. En el primer día de fiesta, disminución en la frecuencia de los chubascos, alternando con cielos poco nublados. En cambio, la temperatura permanecerá estacionaria. La región mediterránea, concretamente desde Castellón hacia el Sur, gozará de un mejor clima, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

● CONVOCATORIA DE BECAS

«Ningún niño que reúna las condiciones exigidas carecerá de beca en el próximo curso», afirmó don Eugenio López y López, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, al anunciar la convocatoria de becas para educación especial y becas-retribución. (Pág. 6.)

● HUELGA EN LOS FERROCARRILES BRITANICOS

Mientras los obreros de la Ford, en Gran Bretaña, volvían al trabajo, los Sindicatos de los ferrocarriles decidieron ir ayer a la huelga —a «media velocidad»— en demanda de elevaciones salariales.

A consecuencia del miniparo en los trenes británicos, más de un millón y medio de londinenses, usuarios de los de «cercañas», ficharon «en rojo» en sus respectivos centros de trabajo. (Pág. 11.)

● ONGANIA, CONTRA EL GOBIERNO ARGENTINO

El ex Presidente argentino Juan Carlos Onganía ha lanzado un violento ataque contra el nuevo Gobierno de su país. «La opinión pública presencia, sorprendida y desorientada, la resurrección de la vieja política caudilla y de las estructuras carentes de representatividad», ha dicho, entre otras cosas. (Pág. 13.)



◆ En Jerash, esta mujer y su hijo salen del improvisado «bunker», donde tuvieron que refugiarse durante los choques

Hay dos guerras en Oriente Medio. Una, que tiene derecho al «alto el fuego» y mediadores de la ONU; otra, menos divulgada, pero más cruenta, ya que no termina. Jordanos y palestinos siguen combatiendo en tierras del reino hachemita. Al norte se han producido importantes choques entre el Ejército gubernamental y guerrilleros de las organizaciones de Resistencia. Los escenarios bélicos son esta vez Jesash, Ajloun, Bekaa y Sweilah.

En El Cairo, la diplomacia intenta solucionar el problema jordano-palestino. Representantes de ocho Jefes de Estado árabes participan en una conferencia que intentará establecer las bases para un arreglo pacífico entre los combatientes de Jordania. (Pág. 11.)



VACACIONES DEL CAUDILLO

Estado se dedica a la pesca deportiva, uno de los deportes por los que siente gran predilección. En hermosos parajes del Ulla, como éste del coto de Sinde, consume el Caudillo estas jornadas, a las que corresponde la foto de Cifra, tomada ayer en el famoso río salmonero

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en
ALFOMBRAS, LIMPIABARROS,
PERSIANAS GRADULUX, etc.

SALINAS-Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 ★

CHILE

UNIDAD
POPULAR
SUPERO EL
50 POR 100

Allende mayoría

LA LINEA POLITICA DEL GOBIERNO RESULTA FORTALECIDA

Los resultados definitivos de las elecciones municipales chilenas, celebradas el domingo, han arrojado una mayoría favorable a los partidos que componen la gubernamental Unidad Popular. Esto significa, sin duda, un fortalecimiento del Gobierno de Salvador Allende, llegado por las urnas al Poder incluso con porcentaje menor del ahora alcanzado.

La campaña electoral ha registrado algunos incidentes, entre ellos la denuncia hecha por el «camarada Presidente» de un complot que trataría de derribarle. Otra de las notas significativas de la pugna electoral fue el duro discurso que el ex Presidente Frei dirigió contra el actual Gabinete de Santiago y sus líneas políticas.

Las elecciones han tenido lugar con normalidad general, salvo el altercado entre socialistas y democristianos, que dio ocasión a la muerte de un joven del último partido, máximo rival de la Unidad Popular.

* * Amplia información en pág. 13

CHILE: UNA REVOLUCION SIN FUSILES

Los primeros resultados

SANTIAGO DE CHILE. (De nuestro enviado especial.)— Quizá sea todavía demasiado pronto para analizar los primeros resultados de la gestión presidencial de Salvador Allende, pero es indudable que ya han comenzado a colocarse los primeros pilares de la futura sociedad socialista. En primer lugar hay que destacar la decisión de Salvador Allende de restablecer las relaciones diplomáticas con la República de Cuba, decisión tomada por un país soberano, cuyos dirigentes prometieron durante la campaña electoral mantener relaciones diplomáticas, comerciales y culturales con todos los países del mundo, cualquiera que fuese su ideología. Esta decisión de Chile significó un reto hacia los Estados Unidos y hacia la Organización de Estados Americanos (OEA), organismo que decidió expulsar a Cuba de la familia interamericana de naciones en el año 1964. La reacción de Washington fue la de «deplorar» el restablecimiento de las relaciones con Cuba, según manifestó el portavoz de la Casa Blanca, Robert McCloskey. Sin embargo, y según expresó el ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, Chile no tiene la culpa de que otros países «deploran» sus decisiones en política exterior.

Pero es indudable que los Estados Unidos no sólo «deploraban» la decisión del Gobierno chileno de restablecer las relaciones con Cuba. En realidad, sería más lógico decir que los Estados Unidos «deploran» que un Gobierno de frente popular haya triunfado electoralmente en un país de América Latina. Los Estados Unidos temen que la revolución chilena sea «contagiosa» para otros países de este Continente, en donde las grandes Compañías USA controlan grandes monopolios. A tal fin se ha iniciado una campaña de Prensa en Norteamérica y en los países militaristas de América Latina (Argentina y Brasil, principalmente) tendientes a «demostrar» las tropelías cometidas por el Gobierno de la Unidad Popular.

Sin embargo, tales «tropelías» no son más que puntos básicos del programa electoral del actual Gobierno chileno, que ya ha mandado al Congreso los proyectos de ley para nacionalizar el cobre (principal riqueza del país y controlado por grandes Compañías norteamericanas); la Banca (ya que al Gobierno le interesa manejar la palanca del crédito de cara al desarrollo del país) y el estatuto de la reforma agraria. Sobre este último punto es necesario destacar que el actual Gobierno ha expropiado en seis meses más latifundios que el Presidente demócrata cristiano Eduardo Frei durante seis años de Gobierno.

Primeros resultados son también la nacionalización del salitre y del hierro, que era explotado hasta ahora por la Bethlehem Iron Mines Company, así como la creación de los Ministerios de la Familia y del Mar, para explotar los recursos pesqueros de este país, esencialmente costero. También se ha comenzado la edificación de grandes bloques de viviendas para solucionar el grave problema de los «pobladores» que habitan en campamentos en las afueras de las grandes ciudades. Asimismo se están dando los primeros pasos para solucionar el problema de la «cesantía», ya que hay un gran porcentaje de parados en Chile.

EL RETO DE LA OPOSICION

Frente a estas, por ahora, tímidas reformas, la oposición ha lanzado un reto al Gobierno de la Unidad Popular al que trata de acorralar con acusaciones que tienden a desconcertar a la opinión pública. Así, por ejemplo, el presidente de la Democracia Cristiana, Narciso Irueta, ha

acusado al Gobierno de estar implicado en el «complot del cobre», a fin de obtener fondos para las elecciones municipales. Otro blanco de los ataques ha sido la película «La Confesión», dirigida por el realizador griego Costa Gavras (autor del film galardonado con el Oscar de Hollywood «Z») y basada en



el relato del ex viceministro de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia Arthur London. En torno a esta película se montó recientemente un gran «show», ya que, en opinión de los sectores de la oposición, el Gobierno había prohibido su exhibición en las salas comerciales, a fin de que no influyera en el ánimo de los electores de la Unidad Popular. El Gobierno, por su par-

te, ha negado que tuviera algo que ver en este asunto y Salvador Allende declaró que él no había prohibido que la película se proyectase en las pantallas de cine de Santiago. Por otra parte, «La Confesión», película que se ha exhibido en España, no es un film anticomunista, sino antistalinista, ya que denuncia los métodos utilizados durante las purgas stalinianas.

EL PUEBLO, EN EL GOBIERNO

Volviendo al punto de partida, lo realmente espectacular en estos pocos meses de Gobierno de la Unidad Popular es el entusiasmo que se observa en los sectores laborales del país que por primera vez se sienten representados en el Gobierno. Sin embargo, frente al entusiasmo de los trabajadores existe una cierta espera por parte de los sectores más izquierdistas, que por el momento se mantienen a la expectativa, en espera de que Allende cumpla con su programa. Tal es el caso del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), integrado por universitarios de extrema izquierda, y de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), partidarios ambos de la lucha armada y que, por el momento, han decidido respetar al Gobierno de Salvador Allende porque, en opinión de Sergio Zorrilla, uno de los líderes miristas, es un Gobierno popular. Si estos grupos consideran que la revolución es traicionada, volverán de nuevo a la lucha urbana. Sin embargo, es necesario destacar que son dos grupos muy pequeños y que, llegado el caso, Salvador Allende podría neutralizarlos sin dificultad. Por de pronto, estos grupos han iniciado una intensa campaña en el sur del país para conciliar a las masas campesinas y especialmente a los indios mapuches, que han ocupado fundos —haciendas— en las ciudades sureñas.

Vicente Luis BOTIN

Crónica política

ESCRITOS

Y

CONTRA-ESCRITOS

Conferencia del profesor Fuyo: Referencias indirectas ● **Un grupo de abogados se oponen al Proyecto de Reforma de la Ley de Orden Público** ● **Escrito al Gobierno: que sostenga cuanto sea preciso la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles**

La conferencia del profesor don Jesús Fuyo en el Club Siglo XXI, pronunciada sin la presencia de la Prensa, ha merecido, sin embargo, comentarios en diversos medios informativos.

Francisco López de Pablo, en su crónica política de la semana, difundida a través de la agencia Logos, hace un resumen de la conferencia «por relatos indirectos», ya que el interesado no quiso darle información, y dice: «Sabemos que el profesor Fuyo —conocido teórico del sistema, aunque más absorbido por otras actividades desde hace año y medio— planteó ante sus ilustres contertulios un esquema de la necesaria evolución de nuestras instituciones principales hacia formas nuevas, que resuelven los problemas con los que ahora se enfrentan y que, previsiblemente, se agudizarán en el futuro.» La evolución, las modificaciones, parece que apuntan al Consejo Nacional del Movimiento.

Por su parte, Emilio Romero, en su aparición del domi-

go ante la pantalla de televisión, dedicó un comentario a esta conferencia. Si no recordamos mal, elogió la medida política del señor Fuyo al presentarse a la conferencia sin otro acompañante que su esposa, sabia medida, al parecer, y dijo que el conferenciante se había referido al pasado y al futuro del Consejo Nacional.

La falta de un texto, aunque sea resumido, de esta conferencia, hace que nos quedemos profundamente interesados en conocer el alcance exacto de la conferencia del profesor Fuyo, que ha quedado reservada para un grupo, eso sí, muy ilustre y selecto de nuestra sociedad. Pero estamos seguros de que hay otros grupos, además de los ilustres socios del Club Siglo XXI, a quienes gustaría saber lo que don Jesús Fuyo planteó en su conferencia. No desesperemos de enterarnos dentro de unos días, ya que el señor Fuyo se encuentra en estos momentos fuera de Madrid.

ABOGADOS Y PROYECTO

Un grupo reducido de abogados —unos cuarenta— han presentado ante el Decano del ilustre Colegio de Madrid un escrito en el que solicitan que, con carácter de urgencia, se adopten las medidas pertinentes en defensa de los intereses y derechos cívicos y profesionales del abogado, que a su juicio son lesionados por el Proyecto de reforma de la Ley de Orden Público.

A juicio de los firmantes, el proyecto supone «una grave restricción de los derechos de la persona humana, y especialmente de los del abogado».

Sin perjuicio de las «medidas pertinentes» que se puedan adoptar, los Colegios de Abogados tienen dos representantes en las Cortes —los señores don Manuel Rivas Guadilla y don Luis Angulo Montes— que pueden, con arreglo a sus facultades, enmendar la totalidad del Proyecto, su articulado, intervenir en la Comisión, interponer al Gobierno, promover una proposición de ley, etc.

Pero sería preciso saber si el criterio de los cuarenta firmantes coincide con el de la mayoría de los miembros del Colegio. En cualquier caso, queda suficiente tiempo antes del dictamen como para exponer, a través de los cauces que el reglamento de las Cortes señala, la opinión del sector ante el Proyecto.

CONTRA ESCRITO

Tras una serie de escritos al Gobierno solicitando que se levante la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles, hace unos días que se ha presentado otro, en la Presidencia del Gobierno, suscrito por 6.321 firmas, pero de signo contrario a los anteriores. En el escrito se pide que «el Gobierno no permita a los vocadores y corifeos de la subversión alterar el rumbo emprendido por la Patria; que disponga con eficacia y rigidez cuantas medidas considere oportunas para mantener el clima de paz y de orden en el que deseamos ver crecer a nuestros hijos», y que, «en particular, sostenga cuanto sea preciso la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles, ya que tal suspensión sólo afecta a los interesados en la agitación y en el desorden y en nada modifica la absoluta libertad de que disfrutamos la inmensa mayoría de ciudadanos». El escrito termina con la adhesión de los firmantes al Caudillo.

Las causas por las que está

en suspenso el artículo 18 del Fuero de los Españoles son conocidas de todos. El criterio del Gobierno, en este caso y otros similares, es el de no prolongar la suspensión ni un minuto más de lo necesario. Una cosa es que haya causas justificadas para suspender un artículo de una Ley Fundamental y otra desejar que una situación excepcional se mantenga como permanente. Es de suponer que no es esto último lo que pretenden los firmantes del escrito, sino que la paz, la tranquilidad y el orden se mantenga a toda costa, frente a la subversión y al desorden. En esa pretensión se alinean la inmensa mayoría de los españoles. Aunque también la inmensa mayoría considera que lo ideal es que se restablezca el artículo 18 sin que la paz, la tranquilidad y el orden se alteren en lo más mínimo. La consideración de cuál es el momento más adecuado para restablecer la vigencia del artículo 18, sin perturbaciones ni problemas, está en manos del Gobierno.

Alberto DELGADO

La Prensa

JORNADA LABORAL

«Diario de Barcelona» comenta en un editorial la jornada laboral española, de la que dice, entre otras cosas:

España, que fue el primer país que adoptó legalmente la jornada de las ocho horas, por decreto del Gobierno de Romanones el 3 de abril de 1919, debería replantearse en la actualidad la cuestión de los horarios laborales, comenzando por la duración de la jornada.

Nuestro nivel de desarrollo económico ha alcanzado ya unas

notas suficientes para que las clases trabajadoras —entendiendo por tales no solamente a las formadas por obreros, sino a todos los que viven de la renta que le proporciona su trabajo— pretendan mayor tiempo libre, con una retribución suficiente para vivir dignamente como un hombre de la segunda mitad del siglo XX.

MEDICOS RESIDENTES

El diario «Pueblo» publica una información de López Camarena sobre la situación de los médicos residentes españoles, y señala los puntos básicos que deben someterse a una revisión y estudio, entre los que destacan:

- ◆ «Denominación de «becarios» con la consiguiente falta de contrato de trabajo y la compensación debida a su labor.
- ◆ Carencia de prestaciones sociales o sanitarias para ellos y sus familiares directos.
- ◆ Falta de representación en las Juntas Facultativas y de Gobierno, a nivel de residentes.
- ◆ Delimitación de derechos y deberes y reconocimiento oficial de la labor formativa en hospitales reconocidos y clasificados como docentes.
- ◆ Inquietud general respecto al futuro profesional, tras el período de formación.»

IGLESIA ESPAÑOLA Y PARTIDOS CATOLICOS

El diario catalán «El Noticiero Universal» recoge en sus páginas una entrevista de Agustín Pons con el padre Liez-Alegria, jesuita y eminente teólogo, sobre la situación actual de la Iglesia católica y en especial de la española. Reprodu-

cimos algunos de los párrafos más significativos de la entrevista:

«Dentro de la renovación o de revolución de las estructuras de la sociedad actual, ¿qué papel debe jugar la Iglesia?»

—«Yo creo que hay que distinguir, una vez más el plano del institucionalismo que es ético-profético, y el plano socio-político. El papel de la Iglesia debe ser llevar adelante en los fieles el espíritu profético del Evangelio y esto, si es auténtico a través de la conciencia y de la responsabilidad de los fieles, tiene que producir un impacto en la Historia. En cambio, la Iglesia, como comunidad no tiene que realizar directamente una acción política, no tiene por qué proponer un modelo o programa político, etcétera...»

—«Está usted aludiendo claramente a la Democracia Cristiana...»

—«El sistema de un partido único de los católicos vinculado a la Jerarquía, aunque sea de un modo no oficial, no responde bien a

una auténtica teología de las realidades temporales y de las relaciones de la Iglesia con el mundo.»

—«Pasemos a un tema más concreto: ¿cómo enjuiciaría usted el actual momento de la Iglesia española?»

—«Es una situación interesante, porque hay enormes conflictos, pero una fermentación vital. Aunque sea con grandes dificultades y con grandes fallos me parece que la Iglesia Católica está en movimiento y que este movimiento no es retrogrado. Pero la Iglesia española tiene sobre las espaldas enormes responsabilidades y fallos en el orden de la justicia, del testimonio de libertad evangélica, de la solidaridad con los oprimidos. Está todavía muy lejos de una profunda conversión en estos puntos. Esto hace más penosa la fermentación y retarda y disminuye la posibilidad de un resultado positivo de esta misma fermentación.»

CRITICA DURA

El diario «Ya» recoge en un editorial, titulado «Crítica dura como colaboración», las palabras dirigidas a la Prensa que el nuevo Presidente argentino, general Alejandro Lanusse, pronunció en el discurso de la toma de posesión de su cargo:

«No deja de tener especial relieve la invitación de Lanusse a los periodistas para que ejerzan la crítica sin miedo. Ya se sabe la prevención que los Gobiernos surgidos de un golpe de fuerza suelen acusar contra los medios

de comunicación social, a los cuales comienzan a veces por someterlos a censura rigurosa. El que Lanusse busque la colaboración de la crítica de los órganos normales de opinión pública supone un cambio notable de mentalidad.»

UN VIAJE POSITIVO

El viaje a Iberoamérica del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, puede contemplarse en una doble vertiente: la política y la económica. En ambas puede considerarse sin triunfalismos y con objetividad de positivo.

Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Brasil han sido jalones de este periplo del señor López Bravo por tierras hermanas. Países unidos a nosotros por fuertes vínculos, con distintos sistemas políticos, pero con un propósito común: el desarrollo.

Las declaraciones del señor López Bravo a su regreso a Madrid han puesto de relieve la perfecta sintonía entre España y los países visitados en materia de política exterior. Ha existido, en los contactos que nuestro Ministro celebró con las autoridades de los países hermanos, un alto grado de coincidencia en los temas de la coyuntura política internacional: la paz mundial y el desarrollo socioeconómico de los pueblos son metas comunes en las que estamos empeñados. No se han hurtado los temas de política interna, expresados con claridad y abiertamente como corresponde a países unidos en intereses análogos y en estrechos lazos de amistad.

Pero el viaje tenía también un indudable contenido económico. El señor López Bravo estuvo acompañado por el Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, asesor de excepción en los contactos mantenidos a nivel económico. A través de los comunicados conjuntos puede comprobarse el alcance de los acuerdos.

En Argentina, donde López Bravo presenció el relevo en la Presidencia de aquel país, y se entrevistó con el nuevo Presidente, general Lanusse, se destacó el interés español por encontrar una mejor y más efectiva vinculación con los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. En Chile, positiva entrevista con el Presidente Allende y firmas de convenios turísticos y culturales, además de otras conversaciones a nivel técnico. En Uruguay, almuerzo con el Presidente Pacheco y conversaciones relativas al comercio de carnes, a estudio de convenios sobre organización de pesca, líneas aéreas y asistencia técnica. En Paraguay, entrevista con el Presidente Stroessner y negociación sobre temas relacionados con acuerdos bilaterales en materia económica, turística y cultural. Y en Brasil, entrevista con el Presidente Garrastazu, y convenios referentes a comunicaciones y cooperación técnica, así como conversaciones sobre cooperación científica y relaciones comerciales. A ello hay que sumar los prolongados contactos con los respectivos ministros de Asuntos Exteriores de los países visitados.

Lo importante es que se han abierto nuevos surcos en el camino de las relaciones entre España y los países hermanos. El propio López Bravo lo subrayó a su regreso: «Hemos definido una nueva política con estos países, audaz, realista y actual, que continuará a lo largo de nuevos contactos». Estas visitas, a las que seguirán en el futuro otras para completar los países que restan del otro lado del Atlántico, y a los que España puede prestar el concurso de su experiencia y colaboración, marcan un nuevo proceso, realista y eficaz en nuestra política exterior.



UNA VIDA PARA LA MUSICA

La persona y la vida de Cubiles se han visto reflejadas en numerosas ocasiones en este periódico. Nuestras páginas siguieron siempre su clara trayectoria, y de ellas entresacamos ahora un breve comentario que Salvador Jiménez dedicó al ilustre artista en el año 1964, con motivo de una entrevista publicada en nuestras páginas de huecograbado.

Hay muchas memorias, como lápidas vivas, que recuerdan aún con fresca memoria el día que tocó Cubiles, cuando la música que su piano destapaba hacia como más transitable la vida y poblaba de belleza y de sentido la noche, las noches. Noches de Falla, de Albéniz, de Granados en el cielo alto y redondo de España, pero también del mundo. Noches y mañanas de músicos españoles a quienes Cubiles echó a sonar, a bien sonar, por medio mundo a través de los mil y un pianos de su mil y un conciertos.

Quiero acertar si digo que muchas veces el público iba tan sólo a oír tocar a Cubiles. No quiero exagerar si sospecho que pasaba a segundo término de interés el programa. Lo que importaba era el «medium». Y Cubiles ha sabido hacer el «me-

diu» con rara fidelidad para el autor y para sí mismo. El piano no miente y revela siempre. Por eso fue fácil entender a Cubiles oyendo a Cubiles.

Pero nunca le embriagó el aplauso más allá de unos prudentes límites. Lo que le embriagó, lo que le embriagaba, se llama la música.

Lo que Cubiles hizo en París a los dieciocho años fue estudiar. Lo que Cubiles hizo en Madrid durante cincuenta años ha sido enseñar. Dos hermosos infinitivos que conjugó transitivamente, haciendo que pasara a otros el saber que acumuló, aprendiendo de aquellos mismos a quienes enseñaba en ilusión y joven alegría.

S. J.

ADIOS A JOSE CUBILES

CON la inesperada desaparición de José Cubiles se nos va uno de los más grandes pianistas españoles de nuestro siglo. Se lleva una manera, un sonido, que pertenecen a otro tiempo, aquel otro tiempo que hizo del piano un canto, un canto romántico en el que la técnica se escondía en el cuenco de la mano para que no turbaba la auténtica expresión de la música. Cubiles había hecho de su vida total entrega en las dos vertientes del piano: su larga y triunfal andadura de pianista y su devoción a la pedagogía.

Si en la primera le debemos tantas y tantas personales y ceñidas versiones de las obras maestras y tantos y tantos estrenos de obras españolas, ahí tenemos la primera audición de «Noches en los jardines de España», de Manuel de Falla, que tocó como nadie, en la segunda le debemos la formación, guía y ejemplo de varias generaciones de pianistas, que han sabido prolongar su espíritu pianístico y su inconfundible manera de tocar.

GRADITANO como Falla, andaluz como Turina, poseía el secreto de esta música y ese garbo, esa gracia y esa hondura, que se hacía gala y emoción en sus manos. Nadie como él ha sabido trasladar al teclado el embrujo de la gitanería de don Manuel y el salero de las sevillanas y el garrotín de Turina. Oír a Cubiles interpretar la música andaluza, sobrio, reposado y pastueño, era adentrarse por las cuevas del Sacromonte o recorrer las callejuelas y plazuelas del barrio de Santa Cruz. Bajo sus dedos sonaban las saetas trascendidas, la majeza de la farruca, el ceñido garbo del garrotín. Cádiz y Andalucía brotaban al mágico conjuro de sus manos, obedientes, auténticas, inimitables. Pero Cubiles era más; no se acantonó en el límite de su Andalucía por rica y original que fuera; supo hacernos llegar al gran repertorio europeo y muy especialmente

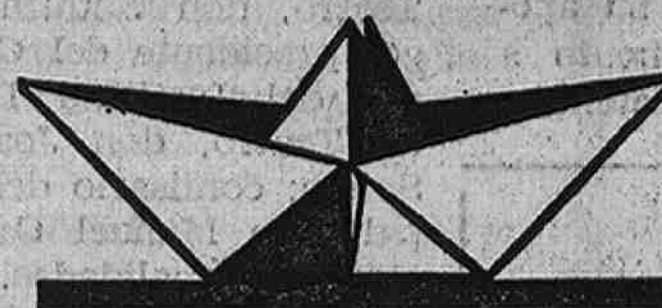


el piano romántico, el piano de Liszt, el íntimo de Schumann, el melancólico de Chopin y la voz grande de Beethoven. Su piano era caliente, con esa calentura que hoy se nos enfría entre rápidos e inútiles arpeggios, entre alardes de técnica que cubren y no descubren el verdadero mensaje de la música. Gran premio del Conservatorio de París, muy joven todavía regresa a España y comienza su larga carrera de pianista y su abnegada entrega a la enseñanza; entrega, quizá, excesiva, en el Conservatorio de Madrid. Fue en aquella Casa durante muchos años, muchos, maestro indiscutible, guía infalible de tantos y tantos jóvenes pianistas; supo predicar con el ejemplo, y su Cátedra, nunca mejor empleada

esta palabra, se prolongaba en sus recitales.

CON el convevido adiós al amigo constante y sincero, al incontestable maestro que siempre recordaremos, vaya la más sentida honda expresión de nuestro dolor a sus hijos y a su mujer, que tuvo para él una constante solicitud y una callada abnegación que mitigaron sus sufrimientos en estos últimos años, que le apartaron prematuramente de su actividad, pero no de su piano, de aquel piano tan andaluz, tan español, que causará un vacío que muy difícilmente podrá ser reemplazado. (Pyresa.)

Joaquín RODRIGO



LA VISITA

BAMOS con él entre flores de Pascua y laureles de Indias, a la caída demorada de la tarde tinerfeña, entre una lejana orquesta de sirenas de barcos.

—Don José: todos estos laureles son suyos. Sonreía el viejo león, camino de un restaurante chiquito llamado «Pino de Oro». Le gustaban las islas y los nietos en sus años últimos y se iba a Canarias sólo para estar con el sol y la familia. Ibamos con él, entre la flora vitalicia, y todos —Rosa, José Antonio, Pepa, incluso yo— teníamos conciencia de qué clase de hombre era el que emprendía cada atardecer el camino del Conservatorio. Allí, en aquel edificio de la Mancomunidad de Cabildos, que tenía un jardín a la entrada, tocaba varias horas, «sólo por practicar». (Ya le constaba al maestro Cubiles que no daría más conciertos, pero cada tarde «practicaba». ¿Será eso la vocación? Sin más auditorio que su mujer, sus hijos y yo, que soy como de la familia de su hijo, tocaba el piano el maestro Cubiles. Dicho de otro modo: cumplía, hasta el final, su destino.) Oyéndole comprendí hasta qué punto su voz eran sus manos y él era un medium. Oyéndole entendí que siempre hay un momento en las decadencias que supera todo lo anterior.

Tolo lo que la música puede tener de alivio y de recomposición de ánimo se ejercía sobre el intérprete. También todo lo que puede tener de sensualidad. Sus ojos estaban en el jardín y su alma en su almarío y sus manos en las teclas. ¿Fue fray Luis el que dijo eso de que la música nos trae al pecho la memoria «de su origen» primero esclarecido?

Fueron varias tardes acompañando al maestro. Hicimos las grandes migas. Claro que, cuando le di la mano por vez primera, ya le conocía mucho y lo quería, en el nombre del hijo.

—En Madrid tienes que venir a verme.

—Claro que sí, don José.

Nunca fui a visitarle, y este remordimiento me ha permitido recordarle más veces. Tampoco he querido verle muerto ahora, en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Esas manos no estaban hechas para verlas quietas. He ido, una vez más, a destiempo, a su casa de la plaza de Oriente. He ido a abrazarle a José Antonio Cubiles y a ver cómo los pianos sin dueño se parecen ataúdes. Entre cornucopias, papeles pintados, reticentes perfumes de antiguas discípulas y fotos amarillas, estaba el hueco grande del sonoro gaditano. Por el balcón de la sala se veía un abril agrisado, contrito. (No parpadea el maestro en su busto de bronce. No tiembla, al teléfono, la voz de José Antonio.) En un transistor pequeño suena una música «interpretada por el insignie pianista desaparecido». Pienso que esos carritos que pasean niños en el carusel mañanero de la plaza de Oriente debieran llevar banderolas de luto el próximo domingo. Pienso en Canarias, en el marfil viudo de las teclas y en el escalofrío que habrá recorrido la lápida paisana de don Manuel de Falla. (A Enrique Franco, allá en Turquía, se le habrá apagado, de pronto, la cachimba recién encendida.) Pienso en cosas raras mientras llega gente a la casa y se le dice que «el maestro no está».

No quiero ir a la Academia. No quiero verle con las manos cruzadas. Es preferible mirar estos pianos abortos, este busto, estas fotos amarillas, este trozo de abril en el balcón. El transistor está apagado. Sigue llegando gente a la casa. La música que llevaba debe de andar por algún sitio. En la memoria del aire...

—En Madrid tienes que venir a verme.

—Claro que sí, don José.

Manuel ALCANTARA

FERNANDEZ DE LA MORA EN GRECIA

Ayer fue recibido por el jefe del Gobierno, Papadopoulos, y por el regente, Zoitakis

El Ministro español de Obras Públicas permanecerá seis días en Grecia visitando diversas personalidades

ATENAS (Grecia), 5. (Efe.)—El Ministro español de Obras Públicas, Fernández de la Mora, se ha entrevistado hoy con el jefe de Gobierno de Grecia, Papadopoulos, acompañado por el embajador de España en Atenas, según señala la agencia griega de información ANA.

Ayer, de la Mora se reunió con el general regente, George Zoitakis, en la "mansión Máximos", donde estampó su firma en el libro de visitas ilustres.

El Ministro español, a las 12,30, hora local, depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido, y su colega, el ministro griego de Obras Públicas, Constantino Papadimitriou, ofreció un almuerzo en su honor.

De la Mora iniciará mañana una gira de visitas y conferencias, durante seis días, con elevadas autoridades griegas, sobre obras públicas.

El Ministro de Información recibe al Centro Español del Teatro

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo recibió ayer en su despacho oficial a la Junta Directiva del Centro Español del Instituto Internacional de Teatro, presidida por Joaquín Calvo Sotelo y acompañada del Subsecretario General de Teatro, Antón Sánchez Juárez.

El Instituto Internacional de Teatro es un organismo dependiente de la UNESCO y su sede radica en París. El centro español de dicho Instituto, cuya composición ha sido últimamente modificada, está integrado por destacadas personalidades del mundo teatral español, entre las que figuran autores, actores, críticos y escritores. Con Joaquín Calvo Sotelo cumplieron al señor Sánchez Bella, Enrique de la Hoz, Luis Escobar, José Osuna, Conrado Blanco, Manuel Dicenta y el secretario del Centro, Carmelo Romero.

El señor Calvo Sotelo expuso sucintamente al Ministro de Información y Turismo las líneas generales de acción, que trata de desarrollar el Centro, entre las que figura la organización en España del «Día Mundial del Teatro», que se celebrará el 6 del próximo mes de mayo. Con este motivo se organizarán en España una serie de actos y conferencias para potenciar el interés de los españoles hacia el teatro. Ha sido también convocada con esta ocasión una Exposición de carteles, que se exhibe en el Teatro Español, de Madrid, con las obras participantes en concurso convocados al efecto y cuyo fallo fue dado a conocer en la tarde de ayer.

Otra misión del Centro Español del Instituto Internacional de Teatro es promover la presencia permanente de España en los concursos y festivales internacionales de teatro. Finalmente corresponde también al Centro organizar en España las conversaciones internacionales de teatro, cuyo tema central será la supervivencia y vitalidad del teatro clásico español.

El Ministro de Información y Turismo mostró su conformidad con el programa de acción que le había sido expuesto y alentó a los miembros del Centro Español del Instituto a trabajar en pro de la potenciación del teatro español para que obtenga la presencia mundial que le corresponde. El señor Sánchez Bella prometió igualmente su apoyo y el de su departamento a esta tarea y examinó detenidamente

mente con sus visitantes las modalidades concretas de acción para obtener mejores resultados.

Estancia de Sánchez Bella en Murcia

MURCIA. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, permaneció el domingo unas horas en esta capital, desde donde, a primera hora de la tarde, emprendió viaje hacia el aeropuerto de Alicante, para, a su vez, viajar a Madrid.

A las doce de la mañana, el Ministro llegó procedente de la Manga del Mar Menor, acompañado por el director general de Actividades Turísticas, señor Zaragoza Ors, dirigiéndose al Gobierno Civil, donde fue recibido por las autoridades de la provincia.

A las doce y media se dirigió al hotel «Siete Coronas» para presidir el acto inaugural, siendo cumplimentado por el Capitán General del Departamento Marítimo y demás autoridades. El prelado Roca Cabanellas bendijo las instalaciones del hotel, que consta de seis plantas, 122 habitaciones, dos suites, salón para banquetes con capacidad para 300 comensales, galería de arte y diversas instalaciones.

Cartel para el Día del Teatro

MADRID. (Pyresa.)—«Telón rojo», de Garbayo, ha sido elegido como el mejor cartel de los 64 presentados al concurso para difundir la celebración del Día Mundial del Teatro, que tendrá lugar el próximo día 6 de mayo.

Al acto de la elección, celebrado ayer noche en el teatro Español, asistió el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado del subdirector general de Teatro, don Antón de Santiago; presidente del Centro Español del Instituto Internacional de Teatro, don Joaquín Calvo Sotelo; comisario del Teatro Español, don Manuel Castellanos, y otras personalidades. Además de «Telón rojo», premiado con pesetas 50.000, se concedieron dos menciones honoríficas. Los sesenta y cuatro carteles presentados quedaron en una de las salas del teatro Español, constituyendo una exhibición que en el mismo acto inauguró el señor Sánchez Bella.

Homenaje a Díaz Ambrona en Badajoz

BADAJEZ. (Pyresa.)—«No puede haber una España fuerte y poderosa sin una agricultura fuerte y poderosa», manifestó el ex Ministro don Adolfo Díaz Ambrona y Moreno, en el transcurso del homenaje rendido con motivo de la concesión del título de Consejero de Honor de la Caja Rural de Badajoz, en los actos conmemorativos de las bodas de oro de dicha entidad.

El título, materializado en una artística placa, se lo entregó el

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Monreal Luque, en Marbella

MALAGA. (Cifra.)—El Ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, llegó el domingo por la tarde a Málaga, en avión procedente de Madrid, acompañado de su esposa.

Seguidamente el Ministro, que fue cumplimentado en el aeropuerto por las primeras autoridades malagueñas, marchó a Marbella, donde permanecerá unos días de descanso.

Licinio de la Fuente, en Málaga

MALAGA. (Cifra.)—El Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente y de la Fuente, llegó a esta ciudad, por vía aérea, minutos después de las once y cuarto de la mañana de ayer.

En el aeropuerto fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales.

A las dos de la tarde, el Ministro asistió, en el Club Mediterráneo, a un vino de honor que le ofreció la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Cautivo y María Santísima de la Trinidad, en cuyo desfile figuraron ayer noche, como mayordomos, los señores De la Fuente, Utrera Molina y De la Mata.

López Bravo en la Prensa francesa

PARIS. (Efe.)—«López Bravo vuelve a lanzar una política fundada sobre la "hispanidad"» es el título de la crónica del corresponsal en Madrid del diario parisiense «Le Monde», José Antonio Novais sobre los resultados del viaje realizado por el Ministro español de Asuntos Exteriores a cinco países de América latina.

Comentando las declaraciones hechas por López Bravo a su regreso a Madrid, el corresponsal de «Le Monde» destaca que la diplomacia española piensa en una nueva política hacia los países de estirpe hispana. «Los españoles —escribe Novais— han bautizado esta política con el nombre de "neohispanidad"».

Tras desarrollar escuetamente la historia de la doctrina de la hispanidad, el corresponsal de «Le Monde» explica que la «neohispanidad» adquiere un aspecto técnico y económico, citando a un comentarista madrileño, y subraya las declaraciones del Ministro español de Asuntos Exteriores sobre la intensificación y diversificación de los intercambios comerciales.

Por último, refiriéndose al «déficit crónico de la balanza comercial de España con América latina», José Antonio Novais escribe que «para remediar este déficit, López Bravo ha sugerido la creación de Empresas supranacionales con capitales mixtos (españoles e hispanoamericanos)».

VACACIONES DEL JEFE DEL ESTADO

● Ayer se dedicó al deporte de la pesca en el Ulla

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—El Jefe del Estado regresó a Santiago poco después de las siete y media de la tarde de ayer, tras haber pasado el día dedicado al deporte de la pesca en los cotos del río Ulla.

Franco capturó un hermoso ejemplar de salmón, que dio en la báscula un peso superior a los seis kilos y medio.

La esposa del Caudillo visitó Vigo

VIGO. (Cifra.)—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo, llegó a las doce del mediodía de ayer a esta ciudad, procedente de Santiago de Compostela.

Fue recibida por las primeras autoridades locales, y la esposa del Alcalde de la ciudad le hizo entrega de un ramo de flores.

Más tarde se trasladó a Tuy, para almorzar en el Parador Nacional de Turismo.

● LLEGA HOY A MADRID

EL NUEVO EMBAJADOR DE TAIPEH

NUEVA YORK, 5. (Efe.)—El embajador de China Nacionalista en España dijo hoy que su misión principal será estrechar las relaciones entre los dos países, especialmente en el terreno económico y cultural.

«Políticamente, son excelentes. El pueblo chino admira al español por su cultura y su desarrollo económico, por su estabilidad política y seguridad social», declaró Yu Chi Hsueh.

Pocas horas antes de partir hacia Madrid, donde llegará mañana martes, el nuevo embajador comentó a Efe las líneas generales de la política exterior de Taipeh.

«Respecto a España, somos muy amigos, pero todavía se puede hacer más», recaló Yu Chi Hsueh, hasta hace pocos meses embajador en Canadá, de donde salió cuando Ottawa estableció relaciones con China comunista.

«Trataré de promover un aumento del comercio entre China y España», dijo el embajador, quien tras una estancia en Taipeh llegó a Nueva York el mes pasado para asistir a una reunión de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) en la ONU.

Actualmente, las relaciones comerciales entre los dos países suponen unos tres millones de dólares anuales. El intercambio tiene una gran dificultad: el transporte.

«La distancia entre Europa y China es una barrera que nosotros tratamos de resolver desarrollando nuestra flota marítima».

● «BOE»

CONVOCATORIA DE LAS ELECCIONES SINDICALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según un decreto de la Organización Sindical, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se convocan elecciones para los cargos de Enlaces sindicales y vocales de Jurados de empresa; presidentes, vicepresidentes y vocales de los órganos de gobierno de las organizaciones profesionales; y presidentes, vicepresidentes y vocales de los órganos de composición y coordinación. Para determinar las vacantes a cubrir se reunirá en sesión pública y con la debida difusión el órgano electoral competente a fin de celebrar el sorteo, de acuerdo con lo establecido.

Las elecciones tendrán lugar dentro de las fechas siguientes: Enlaces sindicales y vocales y Jurados de empresa, del 17 al 22 de mayo; vocales de los órganos colegiados de ámbito local, del 14 al 17 de junio; vocales de los órganos colegiados de nivel provincial, del 12 al 13 de julio, y vocales de los órganos colegiados de ámbito nacional, del 14 al 18 de septiembre.

Liquidación de la cuota sindical

La cuota sindical se liquidará sobre las bases de cotización al Régimen General y al Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social que rijan en cada momento, con arreglo a los tipos actualmente vigentes y con el mismo sistema de recaudación, según decreto de la Organización Sindical.

El Ministro de Relaciones Sindicales queda autorizado para dictar cuantas disposiciones estime precisas para el cumplimiento del presente decreto.

Ausencia del Ministro de Obras Públicas

El Ministro de Industria, don José María López de Letona y Nuñez del Pino, se encargará del despacho del Ministerio de Obras Públicas durante la ausencia del titular de este Departamento, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, con motivo de su viaje al extranjero.

Reorganización en los servicios del Área Metropolitana de Madrid

Los Servicios Técnicos de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid quedará estructurada en una Dirección Técnica de Planeamiento y en una Dirección Técnica de Gestión, según decreto del Ministerio de la Vivienda.

Capitán General de la IV Región

El teniente general don Joaquín Noguera Márquez ha sido nombrado Capitán General de la IV Región Militar, según decreto del Ministerio del Ejército que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

PETICION A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

QUE CONTINUE LA SUSPENSION DEL ARTICULO 18

● Así se solicita en un escrito firmado por 6.231 personas

MADRID. (Cifra.)—Haciendo uso del derecho de petición que concede el artículo 21 del Fuero de los Españoles, y a tenor de lo dispuesto en la ley 92 de 22 de diciembre de 1960, ha sido presentado en la Presidencia del Gobierno un escrito fechado el 1 de abril y suscrito por 6.231 firmas de personas residentes en Madrid, en el que se expone que «leemos en la Prensa noticias de que personas, entre las que figuran incluso algunas muy beneficiadas por su situación en la sociedad, elevan protestas contra la Policía y contra las medidas adoptadas por las autoridades para garantizar la vida ordenada de nuestra comunidad».

Que nos indigna tal actitud, especialmente cuando estos grupos suelen erigirse en supuestos representantes de clases y de profesiones cuya representación no ostentan.

Que para salir al paso de estas maniobras y exponer nuestros propios criterios, hemos recogido en esta instancia nuestro común sentir, obteniendo como simple muestra las miles firmas que la ratifican, y que corresponden a madrileños de muy diversa condición que se ganan la vida en múltiples puestos de trabajo.

Que deseamos fervientemente hacer llegar a V. E. nuestra auténtica voz para significarle que quienes tanto protestan constituyen sólo una minoría de ambiciosos o de resentidos sin auténtico respaldo popular».

En el mismo escrito se pide «que el Gobierno no permita a los vocadores y corifeos de la subversión alterar el rumbo emprendido por la Patria».

Que disponga con eficacia y rigidez cuantas medidas considere oportunas para mantener el clima de paz y de orden en el que deseamos ver crecer a nuestros hijos.

Que, en particular, sostenga cuanto sea preciso la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles, ya que tal suspensión sólo afecta a los interesados en la agitación y el desorden, y en nada modifica la absoluta libertad de que disfrutamos la inmensa mayoría de ciudadanos.

Que haga llegar a nuestro Caudillo la más firme adhesión de este grupo de españoles que hoy como ayer, como mañana y como siempre, estamos decididos a cumplir ciegamente sus órdenes por estar convencidos de que al hacerlo realizamos el mejor servicio a nuestra amada España».

DURANTE UNAS HORAS

DON JUAN DE BORBON EN MADRID

● ALMORZO EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID. (Cifra.)—Procedente de Roma llegó a Madrid, a primeras horas de la tarde de ayer don Juan de Borbón. En el aeropuerto fue recibido por su hijo, el Príncipe de España, don Juan Carlos. Posteriormente, en helicóptero se trasladaron ambos al palacio de la Zarzuela, donde les esperaba la Princesa Doña Sofía, sus hijos y los duques de Badajoz.

A primera hora de la tarde don Juan de Borbón almorzó en familia y, finalizada la comida, alrededor de las cuatro, en compañía de su hijo, el Príncipe de España, viajó nuevamente en helicóptero hasta el aeropuerto madrileño de Barajas. A las cinco, don Juan partió en vuelo regular hacia Lisboa.

CON TIEMPO INCLEMENTE COMENZO LA SEMANA SANTA

EN VARIAS CAPITALS FUERON SUSPENDIDOS LA MAYORIA DE LOS DESFILES PROCESIONALES

MADRID. (De nuestra Redacción, Pyresa y Cifra).—Con la solemnidad acostumbrada se han iniciado, en toda España, las celebraciones litúrgicas, procesionales y conmemorativas, de la Semana Santa. En algunas provincias, sobre todo, del sur de España, la lluvia ha deslucido los desfiles procesionales. En Sevilla, una sola cofradía, de las siete que hacen estación de Penitencia el Domingo de Ramos en la Catedral, cubrió íntegramente su itinerario, desfilando por la carrera oficial. Otras tres hermandades habían salido de sus templos a primeras horas de la tarde —la del Cristo de la Victoria y Nuestra Señora de la Paz, la Sagrada Cena y la hermandad de la Hiniesta—, pero, al poco tiempo, debieron recluirse en sus templos ante los chubascos intermitentes y el fuerte viento. No llegaron a salir de sus templos la Sagrada Entrada en Jerusalén, la Hermandad de las Penas, la de San Roque, la Virgen de la Amargura, San Juan de la Palma y la del Cristo del Amor.

* Desfiles procesionales en Málaga

Completamente abarrotada de forasteros, se encuentra la ciudad malagueña. Con un tiempo agradable se inició el primer desfile procesional de la Cofradía de la Injusticia al desorden, el inmóvil con las imágenes de nuestro Padre Jesús y María Santísima del Amparo, acompañadas de centenares de niños vistiendo la túnica hebrea, con palmas, y numerosos representantes de la Organización Juvenil Española.

Por la noche salió de la iglesia de la Divina Pastora la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento y María Santísima del Gran Perdón, en la que los alumnos de la institución sindical de Formación Profesional «Francisco Franco» portaron el trono del Cristo. También desfiló la Cofradía de los ferroviarios, con los pasos de la Sagrada Cena y María Santísima de la Paz. Cerró la jornada del Domingo de Ramos la antigua Hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Oración del Huerto y Nuestra Señora de la Concepción Dolorosa, en la que forman parte los gremios olivereros.

* Zamora, pregón y desfiles

«Yo creo que es bueno que seamos un pueblo devoto de la Semana Santa —ha dicho el ex Ministro Fraga Iribarne en el pregón pronunciado en la sala

* Numerosos turistas en Santiago

La Semana Santa Compostelana se inició en el templo del Apóstol Santiago, con la tradicional bendición de palmas y ramos, oficiada por el cardenal arzobispo de la archidiócesis, monseñor Quiroga Palacios. Entre los fieles, que abarrotaban el recinto catedralicio, se apreciaba la presencia de numerosos turis-

tas de España y del extranjero.

* Semana Santa veciana

Con la procesión de las Palmas en las tres parroquias de la loca-

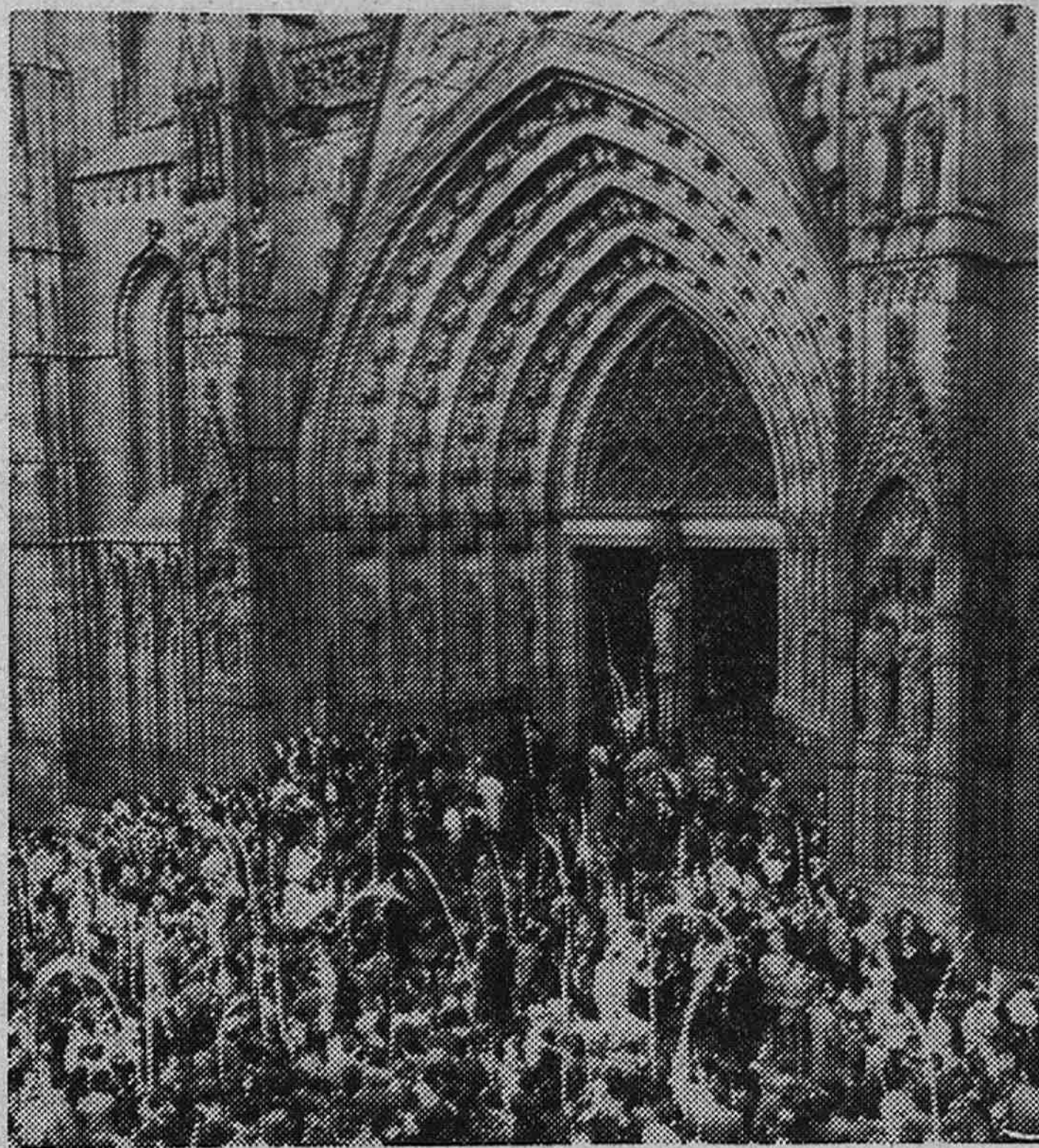
lidad comenzó la Semana Santa de Yecla, destacando especialmente la de la arciprestal basílica, a la que asistieron las autoridades locales. Hubo también pregón litúrgico, pronunciado en esta ocasión por el profesor y periodista murciano Juan Hernández, y posteriormente actuó el lorfeón murciano «Fernández Caballero», que ejecutó un magnífico concierto, bajo la dirección del maestro Antonio Acosta Payá.

En la Casa Municipal de Cultura, con la asistencia de las autoridades locales, se inauguró una exposición del pintor veciano Juan Albert Roses, consistente en 71 obras —réplicas de cuadros de El Greco— del tamaño de los originales.

En estas sobrias tierras de León y de Castilla —prosiguió— se le da ese punto exacto de realismo estético y de profundidad ascética, que es casi imposible mejorar. La lección terrible de la Semana Santa debe ser nuevamente revalorizada, asimilada. Los judíos prefirieron la injusticia al desorden, el inmóvilismo a la esperanza y al milagro, el egoísmo a la caridad. Y concluyó con estas palabras: «Adelante, pues, los pasos y las procesiones. En estas tierras de frontera se está más cerca de lo eterno.»

Efectivamente, con la procesión que organiza la Cofradía de Jesús en su entrada triunfal en Jerusalén, popularmente conocida por «La borriquita», de muy remota tradición, dieron comienzo en la capital zamorana los tradicionales desfiles procesionales.

En la Casa Municipal de Cultura, con la asistencia de las autoridades locales, se inauguró



DOMINGO DE RAMOS EN BARCELONA

El obispo de Barcelona bendijo las palmas en la catedral y en el templo de la Sagrada Familia. A los actos asistió gran cantidad de fieles. (Foto Cifra.)

una exposición del pintor veciano Juan Albert Roses, consistente en 71 obras —réplicas de cuadros de El Greco— del tamaño de los originales.

* En Madrid

También en Madrid, a causa del mal tiempo, se suspendió la procesión matutina de las palmas, que, como en otros años, iba a recorrer las principales calles del centro de la ciudad, con participación de miles de niños.

* Música religiosa en Cuenca

CUENCA (Cifra).—En la Casa de la Cultura pronunció ayer noche la conferencia de apertura de la X Semana de Música Religiosa de Cuenca el subcomisario de la Música y crítico del diario «Informaciones», Antonio Iglesias Álvarez, a su vez creador y director técnico de las Semanas desde su creación, en 1962, en colaboración con las Corporaciones provincial y local.

En su conferencia, titulada «Diez semanas de música religiosa en Cuenca», destacó la importancia de la labor desarrollada, como lo demuestra el amplio ca-

tálogo de obras que han compuesto los más prestigiosos músicos españoles durante los últimos nueve años. Consideró las Semanas como el único cauce que ha permitido mantener en primera línea a la música española contemporánea.

Al acto asistieron los Gobernadores Civiles de Alicante y de Cuenca y otras autoridades congresales, así como los compositores Mompou, Montsalvatge y Molleda y los críticos musicales de los más importantes medios informativos españoles y portugueses.

Elche: Concurso de palmas

ELCHE. (Cifra).—Se ha dado a conocer el fallo del concurso único en España, de Palmas de artesanía para el Domingo de Ramos. Al mismo se han presentado muchos trabajos realizados por especialistas ilicitanos.

El primer premio a la mejor palma, en talla normal, ha sido otorgado a la presentada por los hermanos Jaén Díez e hijos de José Serrano. Consiste en 10.000 pesetas y medalla de oro «Huerto del Cura». Representa la palma a la Patrona de Elche, Virgen de la Asunción, y la figura legendaria de Francisco Cantó.

La confección de esta palma ha llevado 95 horas de trabajo y han intervenido ocho personas en su realización.

EN REPRESENTACION DEL CAUDILLO

EL CAPITAN GENERAL DE LA II REGION PRESIDIRA UNA PROCESION SEVILLANA

SEVILLA. (Cifra).—El Jefe del Estado ha designado al teniente general Iñigo de Artega y Pelguera, Capitán General de la II Región Militar, para que ostente su representación el Sábado Santo en la procesión de la Cofradía del Santo Entierro, la más antigua de Sevilla, pues fue fundada por el Rey San Fernando, tras su conquista de la ciudad, en 1248.

Asimismo ha delegado el Generalísimo su representación en el desfile procesional de la Cofradía de la Esperanza, de Triana, en la persona del comandante militar de Marina, Enrique Arévalo Pelluz. Esta Cofradía, muy vinculada a la Armada, sale de la capilla de los marineros en la madrugada del Viernes Santo.

LOS NOMBRES

DOCTOR CASALS:

CURSO EN LA HABANA

ANTONIO OLIVELLA CASALS, médico barcelonés, ha salido por vía aérea con destino a La Habana, para impartir en la capital de Cuba un curso sobre docencia oftalmológica, que abordará el tema de las «retinoterapias con desprendimiento de retina y diabéticas y tratamientos con foto coagulación».

Los estudios se iniciarán el miércoles, día 7, y finalizarán el martes, día 13 del actual mes de abril. El curso está patrocinado por el Ministerio de Salud Pública de la República de Cuba a instancia del director del hospital «General Calixto García», doctor Jaime Alemany.

KAMAL YOUSSEF: «BUSCAMOS LA PAZ»

KAMAL YOUSSEF, jefe de Prensa de la Embajada de la República Árabe Unida en España, en declaraciones concedidas a la «Hoja del Lunes», de Barcelona, dijo: «No se puede hablar de desaparición de Israel, pues éste no es el objetivo que buscamos. Lo que buscamos es la paz. Más adelante, el señor Youssef agrega: «Si Israel acepta el principio de retirada habrá paz. El Presidente de la RAU declaró hace poco que está dispuesto a reco-

nocer al Estado de Israel, lo cual quiere decir que no deseamos su desaparición. Ahora bien, si hablamos de negociaciones, hay que tener en cuenta que Israel insiste en la modalidad de negociación directa. Pero ésta no se puede realizar, pues significaría una rendición por parte de los árabes. ¿Cómo voy yo a sentarme en una mesa de negociaciones si frente a mí tengo un interlocutor que ocupa mis territorios?»

CHU EN-LAI: «CUMBRE» POR LA PAZ

CHU EN LAI, primer ministro de la República Popular de China, en unas declaraciones al periodista norteamericano Edgar Snow, que publica el semanario francés «Le Nouvel Observateur», y que fueron hechas hace más de un mes, es decir, con anterioridad al discurso de Breznev, dice: «Renovamos nuestra propuesta de una conferencia «cumbre», en la que todos los países del mundo, grandes y pequeños, llegasen a un acuerdo sobre la prohibición y destrucción de las armas nucleares. Refiriéndose a las pruebas nucleares chinas, Chu En Lai dice que éstas se encuentran «sólo a un nivel experimental». «Nosotros —agrega— realizamos solamente pruebas limitadas y únicamente cuando son necesarias. Estas pruebas sólo tienen co-



mo objetivo el romper el monopolio nuclear, poner fin al chantaje nuclear, impedir una guerra nuclear... Por esto, cada vez que realizamos una prueba, cualesquiera que sean las circunstancias, declaramos al mismo tiempo que nunca será China la primera en utilizar las armas nucleares.»

ESTEBAN BASSOLS: HOMENAJE



ESTEBAN BASSOLS MONSERAT, director general de Promoción del Turismo, ha sido objeto de un homenaje por el «Grup Noll», en la Ciudad Condal, en prueba de reconocimiento por la meritoria labor que llevó a cabo como delegado de Servicios de Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Barcelona y la gestión que realiza desde su actual cargo del Ministerio de Información y Turismo.

CALLEY: «ME EQUIVOQUE»

WILLIAM CALLEY, teniente del Ejército estadounidense, cuya sentencia ha suspendido el Presidente Nixon, ha declarado a la revista «Time»: «Tanto me equivoqué yendo a Vietnam como acudiendo a My Lai.» «Me enorgullecería —agrega el teniente— el haber servido en el Ejército estadounidense y haber combatido en My Lai si esto sirviera para mostrar al mundo lo que es esta guerra.» El célebre militar declara también en esta entrevista su tristeza, «porque alguien haya tenido que morir en My Lai y porque un soldado, como lo era él, haya tenido que matar en Vietnam». Entre tanto, una encuesta Gallup, que publica el último número del semanario «Newsweek», ha puesto de manifiesto que el 79 por 100 de los norteamericanos desaprueban la sentencia del Consejo de Guerra, un 9 por 100 se



muestra favorable y un 12 por 100 no tiene ninguna opinión al respecto. En dicha encuesta se pone de manifiesto que el 50 por 100 de los consultados creen que lo sucedido en My Lai es «común» en la guerra vietnamita, y un 39 por 100 piensa que los Estados Unidos son culpables de crímenes de guerra por Vietnam.

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

DON JOSE CUBILES RAMOS

PIANISTA

Falleció el día 5 de abril de 1971

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su esposa, excelentísima señora doña Rosa Coll Fabrellas; hijos, José Antonio, Pilar, Luis Carlos y Ana María; hijos políticos, Josefa Quintana, José Pérez Escudero, María Antonia Zúñiga y Fernando Tofé; madre política, doña Rosa Fabrellas; hermanos, Carmen y Adolfo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma.

La misa de «corpore insepulto» se celebrará en la capilla de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, a las once de la mañana de hoy.

La conducción del cadáver tendrá lugar el día 6 de abril a las doce desde la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Alcalá, 13, donde ha quedado instalada la Capilla Ardiente, al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

ENTRE ESPAÑA
Y LA URSS

COOPERACION NAVAL

Posible venta de barcos a Moscú y contratos para la reparación de buques soviéticos en nuestros astilleros

MADRID (Cifra).—Una Misión de constructores navales españoles ha visitado recientemente la Unión Soviética, donde ha mantenido conversaciones con las autoridades de aquel país sobre la posibilidad de aumentar la cooperación en materia naval.

Dicha cooperación, según ha podido saber Cifra de fuente bien informada, se refiere a la posible reparación y mantenimiento de buques soviéticos en astilleros españoles, e incluso a la construcción de buques para la URSS.

Como se sabe, el pasado 29 de marzo la Oficina Marítima abierta por aquel país en Madrid ha cumplido su primer año de existencia. Durante este período, la Compañía soviética Odessa Shipping Co. ha aumentado en un 40 por 100 sus transportes con España.

Mejora la balanza comercial con Brasil

MADRID ((Cifra)).—Un acuerdo para la exportación de cincuenta locomotoras españolas a Brasil se espera que sea formalizado próximamente, según ha podido saber Cifra de fuente bien informada.

Dicho acuerdo, al igual que otros actualmente en estudio sobre cooperación en el sector pesquero, serían el resultado del favorable clima suscitado por la reciente visita del Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y del Subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta.

Su importancia estriba en el hecho de que contribuirán a reducir el déficit que España tiene en su comercio con aquel país sudamericano.

El pasado año dicho déficit alcanzó 6.907 millones de pesetas como resultado de compras por valor de 8.811 millones y ventas por valor de 1.904 millones de pesetas.

● CON LAS CONDICIONES EXIGIDAS

NINGUN NIÑO CARECERA DE BECA

● PALABRAS DE EUGENIO LOPEZ AL ANUNCIAR LA CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA EDUCACION ESPECIAL Y BECAS-RETRIBUCION

MADRID, 5. (Resumen de Cifra).—«Ningún niño que reúna las condiciones exigidas carecerá de beca en el próximo curso», ha dicho el director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, Eugenio López, al anunciar a los periodistas la próxima convocatoria de becas para educación especial y becas-retribución.

La correspondiente orden, del primer tipo de becas, ha sido enviada ya para su publicación al «Boletín Oficial». Se trata de becas y ayudas para subnormales, deficientes físicos o mentales en sus diversas clases y grados.

Manifiesto el señor López que existen centros y profesorado para hacer frente a este tipo de educación, si bien se acentuará la labor de formación del profesorado pertinente y la dotación y adecuación de los centros.

En cuanto a las becas-retribución, señaló que van destinadas a los universitarios, con la doble intención de ayudar al estudio y de integrar al alumno al centro en el que estudia mediante la retribución de dos servicios que preste en él. Esta retribución será de 4.000 pesetas mensuales en el caso de que el estudiante viva en la misma localidad en que estudia y de 6.000 si vive fuera. Sábados y domingos, completamente libres. Como primera experiencia, el número de estas becas que se convocarán para el próximo curso es de 300.

Respecto a la implantación general de la gratuidad de la Educación General Básica, dijo que el Ministerio está trabajando especialmente en este campo para ofrecer a la iniciativa privada las condiciones en que han de impartirla mediante los correspondientes contratos. De todos modos, señaló, el 76 por 100 de los alumnos del citado nivel son de enseñanza oficial y, por tanto, ya la reciben gratuitamente. Un 14 por 100 corresponde a centros de la Iglesia y sólo un 10 por 100 a la iniciativa privada.

Los ingenieros técnicos denuncian presiones discriminatorias

MADRID (De nuestra Redacción).—El Instituto Nacional de Ingenieros Técnicos (INIT) nos envía, con ruego de publicación, una nota, en la que, entre otras cosas, se dice:

«Con muy sospechosa oportunidad, y haciendo coincidir su difusión con la ya pasada posibilidad de que un decreto conjunto delimitase las competencias de toda la ingeniería técnica o con el anuncio de que esta tarea delimitadora se encomienda ahora a Comisiones ministeriales para las distintas ramas, el Consejo General de Ingenieros Industriales reparte por todo el país un escrito que pretende demostrar a fuerza de sofismas que los actuales ingenieros técnicos no pueden tener ninguna clase de facultades para dirigir o proyectar ni aun en su propio nivel y especialidad y que para ser rodeados de tales atribuciones sólo tienen el único camino de acceder a los estudios superiores.

Aunque es obvio que el lector objetivo y desapasionado habrá advertido la debilidad de los argumentos esgrimidos y descubierto la finalidad discriminatoria que se persigue, el Instituto Nacional de Ingenieros Técnicos quiere contribuir a que la cuestión planteada quede suficiente-

un desprestigio de los actuales ingenieros técnicos, con la intención de preparar el terreno para negarles después el derecho a asumir sus legítimas atribuciones.

◆ Es igualmente falsa e indebida la afirmación de que los ingenieros técnicos, «de formación eminentemente prácticas», no pueden hacer otra cosa que ser meros auxiliares o ayudantes de la ingeniería superior. Sin negarnos a aceptar la realidad del trabajo en equipo, es cierto también que a nadie se le puede ocurrir que la preparación para una técnica en especialidad concreta no requiera igualmente una formación suficiente en ciencias básicas.

◆ Afirmando lo contrario es situarse en abierta contradicción con el propósito de la ley reordenadora de las enseñanzas técnicas de 1964, y aún más con las pretensiones de la ley de Educación.

◆ A mayor abundamiento, y para que no pueda cegarnos la pasión en la defensa de los propios derechos, preferimos recordar palabras de la más alta autoridad en esta materia. El Ministro de Educación aseguró al presentar a las Cortes la ley de Enseñanzas Técnicas de 1964 que «no se trata de una jerarquización de valores, sino de vocaciones diferentes, que se desarrollan paralelamente sin una necesaria subordinación, con dignidad y eficacia comparables».

◆ Es más lógico sostener, fi-

LA EDUCACION

mente clara, para lo que se cree en el deber y el derecho de formular algunas precisiones:

◆ La denominación de grado medio ha desaparecido totalmente con la nueva ley general de Educación. Es legítimo, por tanto, estimar que, al obstinarse en seguir usando esa denominación de grado medio sólo se pretende producir una minusvaloración y

nalmente, que los actuales ingenieros técnicos, que llegan a sus escuelas con una alta preparación previa, que reciben una formación básica en los primeros años de la carrera y que en los últimos se especializan, tendrán al menos las mismas atribuciones que se otorgaban a los anteriores facultativos, ayudantes y peritos. Acaso más en su propia especialidad. Pero nunca menos.

Por muchas presiones que se hagan en contra. Porque es muy fácil mostrarse generoso y comprensivo con antiguos titulados, pero intransigente con los titulados de hoy y de mañana, a quienes hay que negar como se está negando toda posibilidad de actuación futura, aunque su preparación les faculte sobradamente para ello. A pesar de todo ello confiamos en el justo proceder de la Administración, que más que en intereses de grupo piensa en el supremo interés del país.

Federación Católica de Maestros Españoles

MADRID (De nuestra Redacción).—En relación con los problemas planteados a la Administración por una parte de los profesores no numerarios apoyados por algunas Asociaciones Provinciales de Catedráticos de Institutos de Enseñanza Media, la Federación Católica de Maestros Españoles nos remite un escrito en el que hace las siguientes puntualizaciones:

◆ A los Maestros Nacionales les parece lógico que los licenciados busquen las salidas profesionales que procedan para ellos, incluso la de que puedan impartir las enseñanzas propias de la segunda etapa de la Educación General Básica.

◆ Vemos con desagrado que estos docentes, que aún no pertenecen a ningún Cuerpo de la Administración, pretendan ya impartir ellos en exclusiva o «con prioridad absoluta» dicha etapa.

◆ Los maestros nacionales consideran improcedente que estos aspirantes a profesores de EGB no hayan tenido inconveniente en afirmar que es insuficiente el nivel cultural del Magisterio para impartir estas enseñanzas, lo que constituye un agravio para el Cuerpo.

◆ La Federación confía en que se han de aplicar las disposiciones de la ley de Educación en cuanto se refiere al profesorado de EGB.

LA IGLESIA

EL OBISPO DE SANTA ISABEL (Guinea), EN MADRID

* PODRA REGRESAR A SU PAIS CUANDO SE ARREGLEN LOS PROBLEMAS SURGIDOS CON EL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Monseñor Francisco Gómez Marijuán, obispo de Guinea, llegó a España, procedente de Santa Isabel (Guinea Ecuatorial), quien ha abandonado el país debido a ciertas diferencias surgidas con el Gobierno.

El padre Francisco Gómez es salmantino, pertenece a la orden religiosa de los Claretianos, tiene sesenta y cuatro años de edad y rige los destinos espirituales de aquella diócesis desde el 3 de mayo de 1966. Actualmente viven en la capital de España en la casa que los padres claretianos tienen en el Viso, a la espera de que pueda realizarse su regreso a la diócesis de origen. Mientras tanto se ha negado a realizar ningún tipo de declaraciones por tratarse, precisamente, de una cuestión delicada. Parece ser que las diferencias antedichas están relacionadas con un intento de nueva reestructuración de su diócesis, en cuyos trámites no existió acuerdo gubernamental para asignar determinadas parroquias a ciertos sacerdotes.

Los sacerdotes de California, en contra del celibato obligatorio

WASHINGTON. (Efe.).—La mayor parte de los sacerdotes de la diócesis californiana de San Francisco se pronunció a favor del celibato voluntario para los sacerdotes.

Al concluir en San Francisco una reunión de más de medio millar de sacerdotes y laicos católicos, tan sólo seis de los re-

unidos se pronunciaron a favor del celibato obligatorio para los que reciben las Ordenes Sagradas. Hace unas semanas, la Asociación de Sacerdotes Norteamericanos, reunida en Baltimore (Maryland), votó también unánimemente en favor de la opción matrimonial para los presbíteros.

Palabras del Papa a la juventud

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe.).—Dirigiéndose al Pontífice a los numerosos jóvenes que llenaban la Basílica de San Pedro, con motivo de la bendición de las palmas, ha dicho: Existen dos posturas típicas en la juventud actual, «la de aquellos que no dan importancia al hecho de ser cristianos y la de aquellos otros que, no teniendo personalidad propia, se muestran dispuestos a aceptar cualquier opinión pública: hombres del miedo, del respeto humano. Estos últimos tratan de defenderse del ambiente conocido—sociedad, familia—viendo sólo los defectos, y quieren liberarse haciéndose contestatarios, revolucionarios y entrando en un juego que les conduce al fanatismo y a los falsos heroísmos».

«Ha llegado el momento—siguió el Pontífice—en que es necesario ser «personas», esto es, hombres que viven según unos principios recibidos, según ideas-éje, según ideas-luz, según ideas-fuerza. Hombres que han hecho su elección, y conforme a ella caminan y viven. Esta es la verdadera categoría digna de la juventud inteligente y cristiana, la vuestra, amadísimos hijos y amigos.»

Sacerdotes «contestatarios» podrían ser castigados

RIO DE JANEIRO. (Efe.).—Los sacerdotes que se rebelaron contra la designación del cardenal-arzobispo don Eugenio Sales para ocupar la archidiócesis de Río de Janeiro, podrían ser severamente castigados por la Iglesia, según declaró el Vicario Capital, don José de Castro Pinto.

Los llamados «Padres rebeldes», cinco sacerdotes rurales, deberán responder esta semana al Vicario Capital en el fin de explicar los motivos personales de su no aceptación del nuevo arzobispo de Río. Los cinco

sacerdotes hicieron pública su protesta el pasado día 1, manteniendo que la elección no representa la voluntad de la mayoría de los miembros de la archidiócesis y que la elección de ésta había caído en don Aloisio Lorscheider, presidente de la Conferencia Nacional del Episcopado brasileño.

Sin embargo, noticias posteriores, expedidas desde Río, hablan de que la protesta de los cinco sacerdotes contra el nuevo arzobispo ha sido un malentendido, según manifestaciones del Vicario Capital de la archidiócesis.

Monseñor Casimiro Morcillo está recuperándose

MADRID. (De nuestra Redacción).—No ha experimentado ningún retroceso el estado de salud del Arzobispo de Madrid, monseñor Casimiro Morcillo, según han informado a un redactor de este periódico en fuentes allegadas al ilustre enfermo. Se trata únicamente de una afección catarral, hecho que le ha ocasionado un aumento de fiebre. Por el momento, don Casimiro Morcillo seguirá en el hospital de San Pedro.

AYUNTAMIENTO DE MOLINS DE REY (BARCELONA)

SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de ALCANTARILLADO, RECTIFICACION DE ALINEACIONES DE BORDILLOS Y PAVIMENTACION DE LA CALZADA DEL PASEO DEL GENERAL MOLA. TIPO DE LICITACION.—1.014.229,31 pesetas.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Molins de Rey, en las horas de 10 a 14, hasta el día 16 del actual.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «B. O. del Estado» núm. 59 y en el «B. O. de la Provincia» núm. 69, correspondientes a los días 10 y 22 de marzo último, respectivamente.

MOLINS DE REY, 1 abril de 1971.—El Alcalde, firmado: Luis Puig-gari Munné.

PARO PARCIAL EN HUNOSA

● 600 sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el día 11

OVIEDO. (Cifra).—Un total de 677 hombres faltaron ayer al primer relevo, en diversas explotaciones de Hunosa, según informan fuentes sindicales.

El detalle de estos paros parciales es como sigue: En el «Pozo Modesta», faltaron 50, de 105; en el «Pozo Llamas», 187, de 213; en el «Pozo Mot-Sacro», 341, de 430; en el «Pozo Barredo», 54, de 269, y en el «Pozo Tres Amigos», 45, de 198.

Del total consignado de 677 trabajadores en paro, 178 son picadores.

Por lo que se refiere a la tarde del sábado pasado, faltaron al trabajo 50 hombres, de los 80 que componen el segundo relevo del «Pozo Modesta» y los siete picadores, también del segundo relevo, del «Pozo Llamas».

En cuanto a los sancionados, con suspensión de empleo y sueldo hasta el 11 del actual inclusive, eran, en la tarde del sábado: en el «Pozo Llamas», 24 picadores y 13 trabajadores de otras categorías del interior; en el «Pozo San Nicolás», 109 picadores, 291 trabajadores de otras categorías del interior y 70 del exterior y en el «Pozo Fondón», 100 picadores.

Auxiliares de farmacia

TARRAGONA, 5 (Pyresa).—Auxiliares de Farmacia de quince provincias españolas han asistido a la Asamblea de la Mutualidad Interprovincial, en la que se da cuenta de la petición formulada a todos los Colegios Oficiales de Farmacéuticos, así como a las Cooperativas y mayoristas de Farmacia, solicitando su incorporación como socios protectores de la Mutualidad.

También se estudia la implantación del servicio de Previsión popular, con carácter voluntario, para invalidez y defunción que va a crearse en combinación con la Federación de Mutualidades.

Barcelona: Nueva Cooperativa industrial

BARCELONA. (Cifra).—Una nueva Cooperativa industrial, con 430 trabajadores-socios, acaba de constituirse en la vecina localidad de San Adrián del Besós. Los cooperativistas que for-

man la entidad trabajaban en una Empresa especializada en el carroaje de autobuses, y tras una serie de dificultades económicas, no quedaba otra solución que liquidarla o, con el consentimiento de todos, convertirla en Cooperativa. Alcanzado el convenio general con los acreedores ha llegado ahora la autorización del Ministerio de Trabajo de Sociedad Cooperativa Industrial con el número 18.394.

La Junta rectora de esta Cooperativa, «La Catalana», visitó al Delegado Provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert, para agradecerle las gestiones llevadas a cabo, expresándole la seguridad en poder seguir contando con el apoyo de la Organización Sindical, que tanto le había valido hasta el momento.

Contestó el señor Socías que uno de los objetivos de la Organización Sindical fijados para este año ha sido precisamente el de la promoción del cooperativismo que, si en Barcelona tuvo ya sus antecedentes favora-

EL TRABAJO

bles, puede conseguirse aún más ahora.

Congreso mutualista

SEGOVIA. (Cifra).—Tres peticiones fundamentales han sido formuladas por la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral, que fue clausurada en la mañana de ayer en esta capital.

La primera se refiere a la edad de jubilación, que se pide sea a los sesenta años con el 100 por 100 de los salarios reales y forzosa a los setenta años. El salario regulador deberá ser, según lo que se pide, el de los doce meses, en lugar de los veinticuatro establecidos, y elegidos entre los que comprenden los siete años últimos de la cotización.

En la segunda se solicita la supresión de la edad mínima para disfrutar de la pensión por invalidez total en la profesión habitual y se pide además que al cumplir los cincuenta y cinco años se conceda con los mismos derechos de la invalidez absoluta.

La tercera petición aboga por la desaparición del tope actualmente fijado del 100 por 100 para la percepción de la orfandad y viudedad y que en esta última se amplíe el vencimiento hasta la edad de los veintitrés años para aquellos menores que sean huérfanos.

Asimismo se pidió la supresión de la edad de cuarenta años para percibir la pensión de viudedad para quienes se encuentren en esta situación no teniendo hijos a su cargo.

LAS PROVINCIAS

• OJO GUAREÑA (BURGOS)

COMENZO LA PROSPECCION Y ESTUDIO DEL COMPLEJO

• DURANTE CINCO DIAS SERAN TOPOGRAFIADOS 50 KILOMETROS DE LA CUEVA

BURGOS. (Pyresa.)—Ha dado comienzo la primera fase de la expedición internacional de 50 kilómetros bajo tierra, que tiene como objeto la prospección y estudio de todo el complejo karstico «Ojo Guareña», de esta provincia. Intervienen en esta primera fase miembros del Servicio de Investigaciones de la Diputación Provincial y de la Universidad de Barcelona.

Por parte de la Universidad de Barcelona se han desplazado a «Ojo Guareña» los departamentos de Cristalografía, Paleontología y Sedimentación, bajo la dirección del doctor Villalba, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Ayer, el doctor Villalba cumplimentó al Presidente de la Diputación burgalesa, doctor don Pedro Lázaro Camicero, a quien expuso el plan de trabajo que la Facultad de Filosofía y Letras proyecta llevar a cabo en la cueva de «Ojo Guareña», y el proyecto de convertir el complejo en una continuación de la cátedra para estudios de doctorado.

Durante estos cinco días que constituyen la primera fase de la expedición internacional que se proyecta realizar en agosto, se pretenden establecer las condiciones de infraestructura, particularmente de exploración de topografía y trazar los planes generales para los diversos estudios que se van a comenzar y que son: sedimentación y espeleocronología, cristalografía y mineralogía, así como continuar las investigaciones ya iniciadas de arqueología, biología, paleontología, etcétera.

El objetivo del plan de trabajo es obtener un conocimiento de la totalidad del complejo, desde todas las especialidades científicas, y topografiar 50 kilómetros de cueva. La exploración de la cueva posiblemente se acercará a los 60 kilómetros, pero únicamente se contabilizarán aquellos que sean objeto de levantamiento topográfico.

Pamplona: Problemas por una industria en crisis

PAMPLONA. (Cifra.)—Una carta en relación con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Pamplona para revertir al municipio los terrenos que éste cedió para la factoría de la empresa de electrodomésticos Chalmers, S. A., teniendo en cuenta el cese de las actividades laborales como consecuencia del expediente de crisis presentado hace unos meses, ha sido hecha pública por el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y concejal, don Tomás Caballero.

En ella dice, entre otras cosas, que teme que la actuación de la comisión de acreedores de la empresa esté encaminada a conseguir que transcurran los doce años necesarios para que la citada comisión pueda disponer libremente de la totalidad de unos terrenos cedidos a cinco pesetas metro cuadrado y puedan liquidarse de acuerdo con las facultades concedidas en beneficio de los diversos acreedores, ajenos a los trabajadores, cuyos créditos son preferentes.

Añade el señor Caballero en su carta que, como concejal del Ayuntamiento de Pamplona, no duda que la intención de la Corporación al acordar la reversión de los terrenos al mismo no es la de poner trabas al funcionamiento de una industria, sino la defensa del patrimonio municipal. Y termina diciendo que, por su parte, hará todo lo posible para dar facilidades, a fin de que se reanuden los trabajos por la empresa, siempre que exista una garantía de que no hay dobles intenciones.

Los terrenos en cuestión están valorados actualmente en unos cuarenta millones de pesetas.

Orense: Pleno de la Comisión agraria

ORENSE. (Resumen de Cifra.)—La ONU, a través de la FAO, prestará ayuda técnica a la investigación agraria en materia de plantas forrajeras, estableciéndose un centro de carácter nacional en la región gallega, financiado por el Banco Mundial, según se informó en el transcurso del Pleno de la Comisión Coordinadora Agraria, celebrado el domingo en Orense bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio de Agricultura, don Antonio Pinallo Bolaño.

El director general de Correos, en Albacete

ALBACETE. (Pyresa.)—En viaje oficial, y para conocer más detenidamente los proyectos de construcción en esta capital del nuevo edificio de Correos, llegó el director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera Esteban, que a su llegada fue cumplimentado por las primeras autoridades de la capital y provincia.

El señor Herrera Esteban mantuvo un amplio cambio de impresiones y se interesó por los detalles del nuevo edificio, que se levantará en el mismo lugar que ocupa el actual, en la plaza del Caudillo, y cuyo presupuesto

se eleva a cerca de 50 millones de pesetas.

Tarragona: Simposio internacional sobre psiquiatría

TARRAGONA. (Pyresa.)—Con asistencia de 73 médicos españoles y extranjeros se inició ayer, en el Instituto «Pedro Mata», de Reus, un simposio internacional sobre temas psiquiátricos.

Las tareas de este Congreso, al que se presentan numerosas ponencias, se prolongarán hasta el próximo miércoles.

Irún: Llegada masiva de turistas

IRUN. (Pyresa.)—Por ferrocarril y carretera se comprueba la llegada masiva de turistas, en su mayoría de procedencia francesa, anticipando las tradicionales vacaciones de Pascua. El aumento en este caso es más importante de lo previsto, debido a que cada francés es portador de más divisas que el año anterior, por haberlo autorizado así las autoridades francesas. El punto elegido de la llegada se prevé especialmente entre los días 7 al 9 del actual. Las autoridades y servicios de comunicaciones en la ruta de París a Irún y de esta ciudad al interior ofrecen el refuerzo necesario para evitar incluso los embotellamientos de años anteriores.

BENIDORM TENDRA AGUA POTABLE

* En breve entrarán equipos motobomba, que solucionarán el problema de abastecimiento

BENIDORM. (Resumen de Pyresa.)—El problema del suministro de agua a la localidad de Benidorm ha quedado totalmente resuelto para la presente temporada. Las últimas lluvias, el incremento de agua embalsada en el pantano de Guadalest y el también considerable aumento de caudal en las fuentes de Algar, hacen que la previsión de agua potable sea suficiente para atender a las necesidades de Benidorm, incluso en las fechas de mayor afluencia turística.

El Alcalde de la villa ha informado que el tradicional problema que padecía esta localidad mediterránea está a punto de solucionarse para el futuro con la puesta en funcionamiento, dentro de algunas fechas, de la estación de bombeo situada en el río Algar, constituida por cuatro equipos motobomba, con una capacidad de 350 litros por segundo cada uno.

Rally de coches antiguos Madrid-Benidorm-Madrid

Los representantes del Ayuntamiento de Benidorm y los miembros de la Junta directiva del Veteran Car Club de España se han reunido para determinar los detalles del X Rally Madrid-Benidorm-Madrid, de coches antiguos y veteranos.

La prueba se disputará entre el 5 y el 13 de junio. El recorrido comienza en Madrid, e incluye etapas en Cuenca, Motilla del Palancar, Valencia, Benidorm, Alicante, Murcia, Albacete y meta final en Madrid.

En la edición del presente año intervendrá el propio Alcalde de Benidorm, doctor Reverte, al volante de un «Delauny» del año 1907 y llevando como copiloto al concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento, señor Ubago.

• PARA FINALES DE ESTE AÑO

5 MILLONES DE TELEFONOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—España contará, a finales del presente año, con cinco millones de teléfonos instalados a todo lo ancho de la geografía nacional. Para llegar a esta cifra deberán instalarse, a lo largo de 1971, algo menos de medio millón de aparatos, pues el parque actual de teléfonos es de 4.569.408, como consecuencia de los 475.914 puestos durante 1970.

Durante los últimos años, el número de teléfonos instalados en nuestro país ha experimentado un fuerte crecimiento. En 1965 eran 2.700.000 las aparatos en servicio, que pasan a los cinco millones en seis años, si las previsiones de 1971 se cumplen.

* Centrales automáticas interurbanas

Entre los objetivos programados para el presente año figura la construcción de diez centrales automáticas interurbanas y la puesta en servicio de más de 800.000 líneas telefónicas automáticas.

Concretamente, en Madrid se inaugurarán las nuevas centrales de Bellas Vistas, Don Ramón de la Cruz, Coslada y Las Rozas, y se realizarán importantes ampliaciones en otras trece centrales urbanas, lo cual supondrá que unos 120.000 madrileños puedan disfrutar del servicio telefónico.

En relación con Cataluña esta prevista la puesta en servicio de 79.100 nuevas líneas automáticas en esta región, destacando la inauguración de nuevas centrales en Salou, Premiá de Mar, Mollerusa, Rubí y la de Barcelona-Pujadas, así como la ampliación, entre otras, de las centrales de Barcelona-San Andrés (4.000 líneas), Santa Coloma de Gramanet (3.500), Barcelona-Are-

nas (4.000), Horta (8.000), Barcelona-Paralelo (8.000) y Manresa. Buenavista (4.000).

Merece destacarse también la construcción de nuevas centrales en diversas ciudades españolas, entre las que figuran las de Penarroya, Pozoblanco, Fuente Genil, Vélez-Málaga, Santiago de Compostela, Soria, Murcia, Huesca, Arrecife, Laredo y Astorga.

La automatización del servicio telefónico dará un paso importante cuando se realicen las conexiones previstas para este año entre varias capitales españolas con otras europeas.

La política de expansión seguida hasta ahora por la Compañía Telefónica permitirá a los abonados la posibilidad de comunicarse automáticamente, en los próximos cuatro años, con la mayor parte de los ocho millones de teléfonos que existirán en 1975, y se logrará que la automatización del servicio internacional alcance al 75 por 100 del tráfico total.

• Presentado por la Cámara de Comercio madrileña

RECURSO CONTRA EL DECRETO QUE GRAVA LOS PRODUCTOS AGRARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, de Madrid, se ha reunido, y entre los temas más importantes de que ha tratado figuran, el de la inclusión del comercio entre los sectores prioritarios para la concesión del crédito oficial, informe elevado al Ministerio de Comercio sobre horarios comerciales, Bando municipal sobre horarios de carga y descarga y la posibilidad de que dicha Corporación pueda presentar a las autoridades municipales un informe objetivo y solvente en relación con los resultados de dichas medidas provisionales que permita el establecimiento de un sistema definitivo que no perjudique ni estrangule las actividades normales de distribución y reparto de toda clase de mercancías dentro del casco urbano de la población.

El tema más debatido fue el que se refiere a la aplicación del decreto del Ministerio de Trabajo de 25 de febrero último, por el que se desarrolla el artículo 7.º de la ley 41/1970 de 22 de diciembre, por el que se gravan ciertos artículos y mercancías en base a distintos porcentajes en el momento de la venta, la producción para el consumo y la importación, cuando se trate de productos extranjeros.

La Cámara, sin desconocer ni dejar de respetar los altos fines que dicha legislación ampara, no olvida, respecto del sistema de financiación previsto, que se vulnera la facultad originaria de establecer tributos por el Estado y que, en todo caso, se establecerá mediante ley votada en Cortes, como así también se sanciona en la ley general Tributaria, por lo que se estima que se han transgredido los principios de generalidad y de equitativa distribución de la carga tributaria, así como el de reserva de ley, sin que en ningún caso el impreciso artículo 7.º de la ley 41/1970 pueda ser suplido por el decreto a que se hace referencia alegando la cláusula de Delegación, pues la Cámara Oficial de Comercio e Industria, de Madrid, señala que no se han observado, a su juicio, las prescripciones establecidas en la indicada General.

Opina también dicha Corporación que se vulneran los principios de unidad de Caja y Presupuestos que establece la ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública, aparte de otras infracciones formales de gran trascendencia, todo lo que motiva y justifica el que se haya acordado en la sesión a la que nos estamos refiriendo la interposición del correspondiente recurso contencioso-administrativo contra el aludido decreto.

OVANDO ABANDONARA HOY LA CLINICA

MADRID. (Cifra.)—El general Ovando podría abandonar hoy la clínica madrileña de Puerta de Hierro donde se encuentra hospitalizado desde el pasado 21 de marzo, según ha podido saber Cifra de fuentes muy próximas a la clínica.

En la mañana de ayer le han sido quitados los puntos de la operación de úlcera gástrica a que fue sometido hace unos

días, aunque las mismas fuentes aseguran que los médicos que le atienden han aconsejado al general unos días de reposo.

El ex presidente boliviano y actual embajador de su país en Madrid deberá permanecer todavía dos semanas en completa inactividad, tiempo normal de recuperación en este tipo de intervenciones quirúrgicas.

★ EN PEÑISCOLA

CURSO NACIONAL PARA DIRECTORES DE ACCION LOCAL

• Se clausurará el próximo día 11

CASTELLON. (Pyresa.)—En el Centro de Estudios del Movimiento, con sede en Peñíscola, el Secretario Nacional de Provincias, don Lope Pérez Corners, ha inaugurado el XI Curso Nacional para la capacitación de directores de equipo de Acción Local. La clausura se celebrará el próximo día 11.

A lo largo de estos días, y en intensas jornadas de trabajo, representantes de la totalidad de las Jefaturas Provinciales del Movimiento recibirán enseñanzas teóricas y realizarán diversos supuestos para la obtención del título correspondiente.

En la jornada inaugural, el Secretario Nacional de Provincias expuso la trascendencia de la labor encomendada a los equipos de Acción Local, haciendo un análisis de los cometidos a ellos confiados, y refiriéndose a la actuación que sobre más de tres mil grupos de población llevarán a cabo medio millar de equipos, integrados por un número superior a tres mil personas, a lo largo del presente año.

Las elecciones para diputados, impugnadas en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Uno de los candidatos a las pasadas elecciones para diputados provinciales, el conocido industrial barcelonés José María Azorín, ex directorio del C. F. Barcelona, y hombre muy vinculado al deporte catalán, ha presentado recurso contra dichas elecciones, solicitando del Tribunal Contencioso - administrativo su anulación.

La denuncia del señor Azorín se basa en supuestos errores de procedimiento. El impugnante afirma que las listas de las entidades que tenían derecho a voto fueron expuestas al público cinco días menos

del plazo previsto por la ley para presentar impugnaciones contra las entidades que no fueran consideradas, por algún motivo, idóneas. También alega que efectivamente tienen voto las Universidades, pero no las Facultades, produciéndose el caso de que estas también votaron en dichas elecciones.

Finalmente, también pone de relieve que varios compromisarios no podían ser legalmente por no pertenecer a la Junta de la entidad representada y por no reunir sus entidades las condiciones previstas para ser incluidas en el censo de votación.



Martes 6 de abril de 1971

EL AUTOR DEL DOBLE CRIMEN DE GANDIA DETENIDO

● COMETIO LOS ASESINATOS AL SER DESCUBIERTO POR LAS VICTIMAS CUANDO INTENTABA ROBAR

GANDIA (Valencia), 5. (Cifra).—Tras una semana de intensa labor e investigación por parte de la Policía y Guardia Civil de esta localidad, ha sido detenido el autor del doble crimen ocurrido en la madrugada del día 28 del pasado mes de marzo, en la barriada de Beniopa, y del que resultaron muertas Amparo Mateu Martínez, viuda, de cuarenta y dos años, y su hija, de dieciséis, Amparo Castelló Mateu, propietarias de un bazar de librería de la calle de San Ignacio.

Las investigaciones para esclarecer el crimen se han llevado con bastante dificultad, motivada principalmente por la falta de huellas dactilares en el lugar del suceso. Después de mucho trabajo, se sospechó de un individuo llamado Pedro Martínez Expósito, de veinticuatro años, vecino de Gandia, con antecedentes penales por robo y que actualmente se encontraba cumpliendo el servicio militar en el Regimiento de Artillería número 17 de Paterna, y que acudía a Gandia a pasar los fines de semana.

La Policía sospechó de Martínez Expósito, alias «El Petorrete», ya que en anteriores ocasiones había sido detenido por penetrar en viviendas y comercios siguiendo el mismo sistema que el empleado por el autor del crimen. Esta débil coincidencia hizo posible que la Policía procediera a su detención e interrogatorio.

Después de varias horas de hábil interrogatorio, Pedro Martínez Expósito confesó haber cometido el crimen después de haber sido descubierto por las propietarias del bazar cuando entró a él con ánimo de robar.

Según la confesión del detenido, los hechos se produjeron cuando, a la una de la madrugada del 28 de marzo, y con intención de robar, se aproximó a la vivienda-bazar, tras saltar la tapia de metro y medio de altura. Allí mismo se apoderó de una azada como arma de defensa; a continuación, y por una ventana que se encontraba abierta, penetró en la vivienda, pero, al hacer ruido, se vio obligado a ocultarse en el cuarto de baño, donde penetró Amparo Mateu, quien, al descubrir al ladrón, fue golpeada repetidas veces por éste, muriendo en el acto. Su hija Amparo, al oír los ruidos y gritos de la madre, acudió en su auxilio, logrando derribar al agresor, aunque éste se levantó rápidamente y le asestó repetidos golpes con el azadón.

Tras ser perpetrados ambos crímenes, Pedro Martínez Expósito huyó por la ventana trasera y arrojó el azadón en un barranco próximo.

Una vez realizada la confesión de ambos crímenes, el detenido ha pasado a disposición del juez instructor, que dispondrá su procesamiento.

El «de las setas» de «Un millón para el mejor», amenazado

BARCELONA, 5. (Cifra).—El famoso de la televisión Ramón Menal Armisen, quien algún tiempo atrás lograra triunfar en el concurso «Un millón para el mejor», ha sido amenazado de muerte en una carta anónima si no deposita la cantidad de 10.000 pesetas en algún punto de Oviedo.

Ramón Menal, que obtuvo el millón del concurso televisivo merced a su amplio conocimiento de las setas, ha declarado no darle mucha importancia a la amenaza, explicando que, tras obtener el premio en metálico, había recibido peticiones de toda España por valor de unos 400 millones de pesetas.

«Ayudé a la gente que pude —manifestó Ramón Menal—; pero, lógicamente, no podía satisfacer la ingente avalancha de demandas que me hicieron. Creo que todo lo de la carta es una broma de mal gusto; pero para prevenir denuncié el hecho a la Policía, sin saber que iba a traer consigo una nueva publicidad.»

Ladrón con buena memoria

BARCELONA, 5. (Cifra).—Con más memoria e imaginación que nervios templados, un ladrón de vehículos fue detenido al saltarse un semáforo en rojo en la plaza de Lesseps por haber ad-

vertido la presencia de un coche-patrulla de la Policía Urbana.

Los agentes salieron en persecución del vehículo que huía —un «1.500» de matrícula B-454593— y le dieron alcance poco después; pero el único ocupante del vehículo, tras mostrar su carnet de conducir, dio el nombre exacto del dueño del turismo y justificó la presencia de varias cajas de productos alimenticios diciendo que era representante de la Empresa que los industrializaba, y que los llevaba a Sardaña para entregarlos a primera hora al comerciante que había hecho el pedido de urgencia.

Las explicaciones casi convencieron a los agentes; pero al observar que la llave de contacto no correspondía al modelo del coche insistieron en el interrogatorio hasta que el individuo en cuestión terminó por confesar que el turismo lo había robado momentos antes, aprendiéndose de memoria los datos de la cédula de identificación fiscal, y que el material que llevaba lo había robado de una furgoneta que encontró estacionada, apoderándose de varias cajas, que pasó al turismo robado.

En poder del delincuente, identificado como Manuel Barrio Rial, de veintidós años, se encontraron también otros objetos productos de robo y varias herramientas para la práctica de su «oficio».

El «Campo Grande», hundido

LAS PALMAS, 5. (Cifra).—El mercante español «Campo Grande» se ha hundido en la madrugada de ayer, según un comunicado difundido por la estación costera radiotelegráfica de Las Palmas. El mercante ha dejado tras de sí numerosos objetos flotantes que pueden suponer un peligro para la navegación de estas aguas.

POR TEMOR A UNA LECHUZA PERECEN 800 POLLOS

TUDELA (Navarra), 5.—Ochocientos pollos y gallinas perecieron al penetrar en el gallinero una lechuza. Eran propiedad de las religiosas cistercienses de Tudela, pueblo de esta provincia, donde tienen establecido su monasterio.

El insólito suceso ocurrió cuando el ave de rapiña se introdujo por la noche en el gallinero. Los animalitos aterrizados corrieron despavoridos, apelotonándose masivamente y muriendo por asfixia. (Cifra).—

FIN DE SEMANA

22 MUERTOS
35 HERIDOS

MADRID, 5 (Pyresa).—El balance de las víctimas de los accidentes de tráfico en este último fin de semana arroja la cifra de veintidós muertos y diez heridos graves, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico. El día 3, sábado, se produjeron trece muertos, en siete accidentes, además de cinco heridos graves y diecinueve leves. El domingo día 4 hubo nueve muertos, en ocho accidentes, aparte de cinco heridos graves y seis leves.

Un muerto y seis heridos en choque

MALAGA, 5 (Pyresa).—Una mujer perdió la vida y otras seis personas resultaron heridas de diferentes consideración cuando, a la altura del kilómetro 7,800 de la carretera comarcal 223, término de Villanueva del Trabuco, chocaron el turismo francés 3280-WX-75 y el de matrícula FR20.921. En el primer coche viajaban Fapon Sear, que resultó muerta; Quelsara Sory, grave; Hanna Diran, leve, y Adema Sory, también leve. Sufrieron heridas graves el conductor del vehículo granadino don Antonio Rodríguez López y su acompañante, don Francisco Garach, así como heridas leves doña Elena Galán Fernández.

Perece en accidente

BADAJOS, 5 (Pyresa).—Don Indalecio Cabezas Leal falleció en el acto al chocar contra un árbol el vehículo en viajaba, matrícula P-23591. El conductor y otros ocupantes resultaron heridos. El suceso ocurrió en la carretera de Badajoz a Almedralejo.

Minero muerto

TERUEL, 5 (Pyresa).—Un ayudante de minero, don Leonardo Arroyo Fernando, ha fallecido a causa de un desprendimiento ocurrido en la galería en la que trabajaba. El señor Arroyo contaba cuarenta y dos años, era casado y con cinco hijos, el mayor de éstos de once años de edad. El accidente se produjo en Canizar del Olivar, en la mina propiedad de la Empresa José Martín Ecorihuela.

El obispo de Tortosa, herido en colisión de vehículos

TORTOSA (Tarragona), 5 (Cifra).—Con algunas fracturas y lesiones ha resultado el obispo de la diócesis de Tortosa, Ricardo María Carles Gordo, a consecuencia de un accidente sufrido cuando circulaba entre las localidades de Amposta y San Carlos de la Rápita.

El automóvil que conducía el prelado, y en el que viajaban su madre y su hermano, en compañía de los cuales se dirigía a Benicarló, patinó a consecuencia de encontrarse la carretera mojada, yendo a chocar con otro turismo que circulaba en dirección contraria.

Los ocupantes de dicho vehículo, un matrimonio con tres hijos, sufrieron algunas lesiones de no mucha consideración, y el prelado y su hermano, contusiones y fracturas, resultando ileso la madre del obispo.

El doctor Carles Gordo sufre fractura de número y rótula, y algunas contusiones. Después de ser atendido en Amposta, fue trasladado a una clínica de Tortosa, donde ha quedado internado. (Cifra).—

Sucesos

EL PROBLEMA DE LOS ESTUPEFACIENTES

LA POLICIA SORPRENDE UNA REUNION EN LA QUE SE FUMABAN Y CONSUMIAN DROGAS

● Sesenta y cinco personas, muchas de ellas súbditos extranjeros, fueron detenidas

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una reunión de drogadictos fue sorprendida por la Policía, de madrugada, en un apartamento del paseo del General Martínez Campos. Sesenta y cinco personas de uno y otro sexo, en su mayor parte de nacionalidades extranjeras, fueron trasladados en distintos coches policiales a la Dirección General de Seguridad, donde se iniciaron los interrogatorios correspondientes. Después de las primeras horas, diez de los participantes en la reunión pasaron a disposición de la autoridad judicial, treinta quedaron retenidas en las dependencias policiales mientras se continuaban las investigaciones y las veinticinco restantes fueron puestas en libertad luego de prestar la oportuna declaración.

Se intervinieron distintas cantidades de drogas en forma diferente, que han quedado incorporadas a la pieza sumarial.

TRAFICO EN MADRID?

Esta breve reseña —epílogo, sin duda, de muchas investigaciones y fruto de una vigilancia constante a determinados elementos acerca de los que se sospechaba pudieran estar implicados en el tráfico y consumo de drogas— plantea un interrogatorio que se desprende de los mismos hechos relatados: ¿Hasta qué punto existe el tráfico y consumo de drogas en Madrid? ¿Se puede considerar esta redada como un hecho aislado o viene a revelar la existencia de un problema que tiene una extensión y unas raíces más profundas de las sospechadas?

Hasta que la noticia de esta redada ha saltado a las columnas de la Prensa era esporádica, inusual, la información relativa a descubrimiento y detenciones por tráfico y consumo de estupefacientes. Casos aislados, de pequeños grupos, en Madrid. Algunos, en Barcelona. Otros, a escala reducida, en varias capitales de provincia.

Pero una redada como la llevada a cabo ahora revela la existencia de unos núcleos más importantes de lo sospechado en cuanto a drogas. Por pequeñas que fueran las cantidades de estupefacientes que circularon en el «party» abortado por la Policía, el mero hecho de su celebración implica la existencia de algunos grupos que se mueven en sectores juveniles, a unos niveles económicos más bien altos

y en un «establishment» bien definido. Por otra parte, buen número de los detenidos son estudiantes universitarios. Son muchos los aspectos que esta actuación de la Policía puede suponer. Pero de lo que no cabe duda es de que el problema de la droga —nada menos que una reunión de sesenta y cinco personas— alcanza ya unos niveles alarmantes en Madrid.

RELACION DE DETENIDOS

En medios competentes no ha sido facilitada información alguna en relación con este servicio, y en la Comisaría General de Investigación Criminal, de la que depende la Brigada Especial de Estupefacientes, se manifestó ayer a un redactor de ARRIBA que no se le podía recibir, al interesarse por el problema.

Con todo, se ha sabido que los inquilinos del apartamento en que se celebraba la reunión eran dos estudiantes norteamericanos, James Fredmore y Thomas Parr, ambos de veintidós años. También eran norteamericanos algunos de los asistentes a la reunión, entre ellos Christine Meyer, de veinte años; Jennifer J. Nacy, de veintidós; Patricia R. Grane, de veintuno; David Neice, de veintuno, y Herbert Lenney, de veintidós. Igualmente fueron detenidos un súbdito coreano, Antonio Extremadura, un thailandés, John Newport, y otro inglés, Oliver Wasterlow.

Parece ser que este tipo de reuniones, a tenor de lo manifestado por alguno de los detenidos, tenía cierta asiduidad si bien se celebraban en lugares diferentes para no atraer a la Policía.

Siete heridos al volcar un autobús

Un autobús de la Empresa Alcover, que cubre el servicio de línea Peñagrande-Argüelles, volcó a primera de la mañana de ayer en la carretera de El Pardo a causa de lo resbaladizo del suelo.

Al tomar una curva, el vehículo derrapó, yendo a parar a la cuneta, donde volcó. La media docena de viajeros que lo ocupaban sufrieron magulladuras, a excepción del conductor, Santiago Blanco Amaya, de treinta años, que ingresó en la clínica de «La Paz», al sufrir acotamiento de vértebras, calificándose su estado de pronóstico reservado.

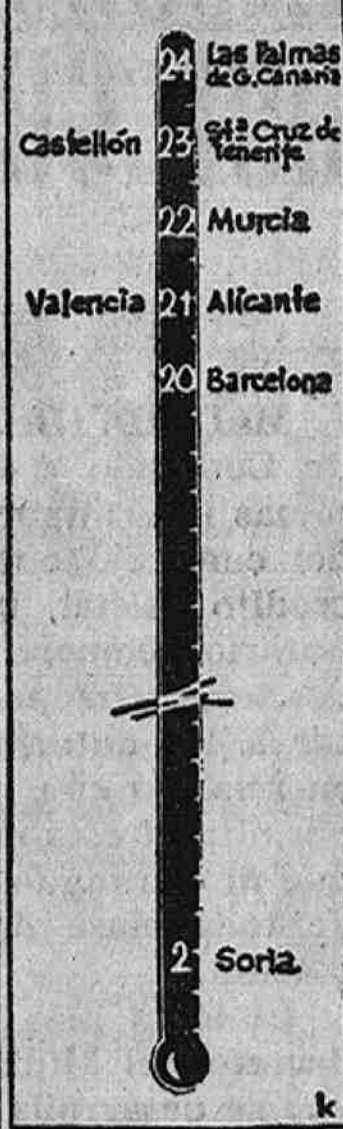
ACLARACION SOBRE EL JUICIO DE «LOS ANGELES DE SAN RAFAEL»

MADRID, 5. (Cifra).—En relación con una noticia sobre el «mario» motivado por la catástrofe de «Los Angeles de San Rafael», distribuida por esta agencia el pasado día 2 de abril, Jaime Agustín Manzano ha puntualizado a Cifra que jamás fue arquitecto de la obra siniestrada, que no la proyectó y que tampoco la dirigió.

El señor Manzano manifiesta igualmente por escrito que el apodado de la obra escribió en su tiempo una carta en la que declaraba que no se haría cargo de la misma, entre otras razones, por no existir arquitecto que las hubiera firmado.

El párrafo de la noticia a que se refiere el señor Manzano en el siguiente: «Momentáneamente quedaban sin ser detenidos, aunque fueron interrogados por el juez de Instrucción, el arquitecto de las obras, Jaime Agustín Manzano Gómez...», extremo que queda ahora debidamente aclarado.

TIEMPO



LLUVIAS EN EL SUDOESTE

MADRID. (Pyresa).—Se han registrado ayer lluvias en toda la Península, con excepción de Levante, Segura y la mayor parte de Cataluña. Destacan Avilés, con 20 litros de precipitaciones; San Sebastián, con 19; Santander, con 13; Pamplona y Sevilla, con siete; Cádiz, con seis; Bilbao, Ciudad Real y Granada, con cinco; y Lugo, Santiago de Compostela y Logroño, con cuatro. La cantidad de lluvia registrada ha oscilado entre uno y tres litros en la mayor parte de los Observatorios.

Las temperaturas han experimentado un notable aumento en el litoral mediterráneo, alcanzándose máxima de 23 grados en Castellón, 22 en Murcia, 21 en Valencia y Alicante, y 20 en Barcelona. Estos valores fueron superados en Canarias, con 24 grados grados en Las Palmas; Santa Cruz de Tenerife registró 23; Baleares estuvo prácticamente despejado, y en Canarias el cielo estuvo poco nuboso.

PRONOSTICO

Los mapas previstos dan para hoy una borrasca sobre Andalucía, con un sistema frontal que barrerá el tercio meridional de la Península, dando lugar a lluvias y tormentas que afectarán a toda la mitad sur. Tendremos, pues, un recrudescimiento del temporal de lluvia en Extremadura, Andalucía y meseta inferior, trasladándose por la tarde las precipitaciones al bajo Segura y Levante. Las lluvias alcanzarán a última hora a Baleares y es probable que también se registren en la cuenca baja del Ebro y en Cataluña. En el Duero, Cantábrico y norte de Cataluña habrá nubosidad variable, con algunos chubascos aislados, y en el sur de Galicia cielo poco nuboso. En Canarias, aumento importante de la nubosidad, con chubascos y tormentas. Las temperaturas serán más altas, ya que los vientos soplarán del Sudoeste más templados.

INUNDACIONES EN COLOMBIA

CERCA DE 100 MUERTOS Y 70.000 FAMILIAS DAMNIFICADAS

«SITUACION, SUMAMENTE GRAVE», HA DECLARADO EL PRESIDENTE PASTRANA

BOGOTÁ, 4. (Efe).—El número de muertos por el actual ciclo invernal, que dura ya cuatro meses y que ha afectado gravemente a Colombia, puede ascender a 95, según informaciones de Prensa, mientras que 70.000 familias de diez departamentos han resultado damnificadas.

Una veintena de personas perecieron ahogadas ayer al desbordarse el río Palo, en el occidente del país.

Las pérdidas en las cosechas se estiman superficialmente en 800 millones de pesos (2.100 millones de pesetas aproximadamente).

Se teme que estas cifras se eleven a niveles aún más altos, ya que los expertos creen que el 50 por 100 de las cosechas se han perdido, especialmente la de café. Colombia es el segundo productor mundial de este grano, y si acaso llega a no poder cumplir con la cuota internacional de exportación asignada, el precio del producto podría ascender inesperadamente.

El Presidente Misael Pastrana Borrero declaró que «la situación es sumamente grave y requiere un tratamiento extraordinario». El Ministro de Obras Públicas, Argelino Durán, comentó que la crudeza del invierno «ha desbordado la capacidad de control del Gobierno para asistir con posibilidades económicas a la solución de los daños en las carreteras».

El Servicio Colombiano de Meteorología e Hidrología propuso ayer el establecimiento de una red hidrométrica de alarma, que es un sistema de estaciones fluviales, que permite medir el volumen y fuerza de los grandes ríos y prevenir catástrofes por los desbordamientos.

El Gobierno ha acordado un plan de auxilios a los damnificados que incluye, entre otros aspectos, la construcción acelerada de viviendas para quienes han quedado sin techo.

* Bélgica: Se derraman 150 toneladas de acero en fusión

SERAING (Bélgica), 5. (Efe).—Un accidente particularmente espectacular, pero que, afortunadamente, no provocó víctimas, se registró ayer tarde en la siderurgia Esperance Longdoz, cerca de Lieja. Las pérdidas se estiman en unos diez millones de francos belgas.

Ciento cincuenta toneladas de acero líquido en fusión, a unos 1.400 grados de temperatura, que eran transportadas en un vagón-termo, cayeron al exterior por una grieta abierta en el vagón, solidificándose sobre vías y talleres, bloqueando instalaciones y máquinas.

Avistados los bomberos de Seraing y Lieja actuaron, evidentemente, con la mayor urgencia, intentando, en primer lugar, solidificar la brecha del escape del vagón averiado, mediante la aspersión con agua, fórmula que fue descartada por temor a una explosión del vagón y sustituida por la simple irrigación de la capa de acero en fusión liberada sobre los talleres. La operación duró cerca de dos horas, y durante su ejecución se registraron pequeñas explosiones sin consecuencias.

Entró los cuantiosos daños registrados se cuentan, además de la pérdida del vagón-termo, valorado en varios millones, la destrucción de numerosas canalizaciones eléctricas, el bloqueo de la línea ferroviaria entre los diversos talleres de la factoría, así como los daños sufridos en las instalaciones de mezcla fundida, donde han quedado solidificadas unas 600 toneladas de fundición que no pudieron ser evacuadas a tiempo.

El bloqueo del ferrocarril impedirá durante algunas días el trasvase de función de Esperance Longdoz a la planta de laminado de la cercana localidad de Chertal, si bien se espera que esta planta pueda ser alimentada por las fábricas Cockerill durante el período de reparaciones, a fin de que la producción no sea totalmente interrumpida.

Venecia, invadida por el mar

VENECIA, 5. (AFP-Efe).—El mar invadió anoche la plaza de San Marcos y los puntos más bajos del centro histórico de Venecia. La población fue advertida a las 19,00 horas.

Según Giordani Soika, director de la Oficina de Señalización de las Mareas, el fenómeno ha sido causado por una serie de perturbaciones, un fuerte viento Sirocco, que, desde hace tres días,

«empuja» el agua hacia el sector norte del Adriático.

La acción del viento, combinada con la marea, ha elevado las aguas un metro diez centímetros por encima del nivel medio del mar.

Francia: Crecida de los ríos

PARIS, 5. (Efe).—El mal tiempo es general en toda Francia. Una tromba de agua ha caído esta noche en la región de Frejus (Costa Azul).

La crecida de los ríos se ha llevado un puente en la misma región en el río André, y se ignora todavía si hay víctimas.

En Clermont Ferrand (centro de Francia, el río Allier se ha salido de cauce y las aguas siguen subiendo regularmente.

En la región de Marsella (sudeste de Francia), las lluvias fueron muy importantes en las últimas cuarenta y ocho horas, así como en todo el Sudeste.

Carguero en peligro

BREST (Francia), 5. (AP-Efe).—El barco de carga panameño de 540 toneladas «Esmerald Isle» pidió ayer ayuda debido a averías en la máquina, encontrándose ante la costa de la isla francesa de Batz, en el canal de la Mancha.

El buque está en mar muy agitada y afectado por fuertes vientos del Nordeste.

Un remolcador de altura ha salido de este puerto y se espera que alcanzará esta noche al «Esmerald Isle».

Sucesos

IBAN EN UNA PROCESION

INDIA: DOCE PERSONAS PERECEN ARROLLADAS POR UN VEHICULO

OTRAS VEINTIUNA RESULTARON HERIDAS

NUEVA DELHI, 4. (AFP-Efe).—Doce personas resultaron muertas anoche y otras veintiuna heridas al arremeter un camión contra una procesión religiosa.

El accidente se produjo en Mettupatti, en el Estado indio de Tami Nadu.

Argentina: Siete muertos al arrollar un tren a un coche

BAHIA BLANCA (Argentina), 4. (Efe).—Siete muertos es el resultado de un accidente ocurrido en un paso a nivel sin barreras, al embestir un tren un automóvil.

La tragedia se produjo a unos 18 kilómetros de esta ciudad, y la locomotora arrastró al vehículo a lo largo de varios centenares de metros, para lanzarlo finalmente contra un terraplén, donde quedó convertido en un montón informe de chatarra humeante, con los siete ocupantes sin vida.

El convoy era un tren de pasajeros que se dirigía desde Bahía Blanca a Buenos Aires y cuyo maquinista fue detenido.

Se estrella un avión militar italiano

RIMINI, 5. (AFP-Efe).—Ayer se estrelló cerca de Rimini un aparato del tipo «Fiat G-91», del Ejército del Aire italiano, muriendo el piloto y el copiloto.

Párroco herido por un ladrón

PADUA (Italia), 4. (Efe-Reuter).—En Conegliano (al nordeste de Padua) ha sido hospitalizado el párroco de este pueblo, de setenta años, con heridas de perdigones, que recibió al sorprender a los ladrones que robaron en su iglesia.

La Policía ha dicho que el ladrón disparó sólo un tiro al padre Raffaele Sartori, alcanzado por una docena de perdigones en un muslo, cayendo al suelo y fracturándose el hombro derecho.

El padre Sartori entró en la iglesia al oír unos ruidos sospe-



● Denis Job, con su hijo mayor. A la derecha, su esposa, a la que mató a tiros. (Cifra.)

★ CON SEIS DE SUS HIJOS ★

DENIS JOB, SIGUE ATRINCHERADO

Esta mañana le fueron entregadas provisiones

PARIS, 5. (Efe).—Denis Job, que se encuentra atrincherado en una casa de Cousances-les-Forges, cerca de Bar-le-Duc (Oeste de Francia) con sus hijos después de haber matado a su mujer en la noche del viernes al sábado, ha liberado poco después del mediodía de hoy a Noel, de tres años y medio.

Sólo quedan dentro de la casa donde está Denis Job ocho de sus doce hijos.

Por otra parte, el diálogo entre el atrincherado y los que se encuentran fuera se reanuda también a media mañana. Job, armado con un fusil, como siempre, pidió provisiones a un psiquiatra y a dos funcionarios de la Acción Social y Sanitaria de la región que se aproximaron a la casa.

Las provisiones le fueron entregadas rápidamente por la señorita Pierre, jefe de la Asistencia Social del departamento, que declaró que Denis Job está más abordable esta mañana. «Quizá por la fatiga de las noches anteriores».

La espera, no obstante, prosigue para los familiares de Job, para los policías, discretamente apostados en los alrededores de la casa,

y para los periodistas. Todos continúan sin saber cuál va a ser el resultado del drama. Mientras, el pueblo de Cousances-les-Forges ha reanudado su ritmo normal de trabajo.

Otros dos hijos, en libertad

PARIS, 5. (Efe).—Denis Job puso en libertad esta tarde a otros dos niños: Daniel y Claude, de ocho y siete años de edad, respectivamente.

Sin embargo, Denis Job permanece firme en su propósito de no abandonar su casa, reteniéndolo aún a seis de sus hijos.

Ante las requisitorias de las autoridades, de un psiquiatra, Denis Job afirmó que no pondrá en libertad a los seis hijos que se encuentran encerrados hasta que no se celebre el entierro de su mujer, a la que mató en la noche del viernes al sábado con varios disparos de escopeta de caza.

La Policía, que mantiene un discreto servicio en torno a la casa donde se ha hecho fuerte Denis Job, indicó hoy que no piensan intervenir por la fuerza, sino que intentarán, ante todo, mantener el diálogo para conseguir que sean puestos en libertad los seis pequeños.

tanto sus iras, abandonando después la prefectura.

Paracaidista muerta

KARLSRUHE (Alemania Federal), 5. (Efe).—Durante unas prácticas de paracaidismo perdió la vida el domingo la joven norteamericana Bonnie Kpike, de veinticinco años. Su cuerpo se estrelló contra el suelo en la base de Eichelberg, Centro paracaidista del Ejército federal alemán.

Le roban las palomas y conejos a un «mago»

MILAN (Italia), 5. (AP-Efe).—Las palomas y conejos amestrados del «mago» italiano Sylvian desaparecieron anoche, pero no por medio de un truco, como habitualmente.

Personas desconocidas se apoderaron de los animales, que se encontraban en el automóvil del «mago», que éste había aparcado ante la sala donde da sus representaciones.

Sylvian se vio obligado a suspender su actuación, y ha hecho un llamamiento a los ladrones para que le devuelvan lo robado... al menos las palomas, Ale-

ga que le llevará varios años el amaestrar a otros ejemplares.

Gas-oil en la autopista París-Niza

PARIS, 5. (Efe).—Treinta y cinco toneladas de gas-oil han cubierto una zona de la autopista París-Niza, al sudeste de París, a causa de un accidente sufrido por un camión cisterna que volcó.

Secuestrado puesto en libertad

VIBO VALENTIA (Calabria, Italia), 4. (Efe).—A los diecinueve días ha sido liberado por sus secuestradores el abogado calabrés Andrea D'Amato, secuestrado en Vibo Valentia (provincia de Catanzaro). Los familiares de D'Amato han pagado por su rescate 300 millones de liras (33 millones de pesetas).

Esta suma fue entregada en una localidad vecina a Vibo Valentia a un intermediario. Pocas horas después, los desconocidos secuestradores avisaron telefónicamente a los familiares del abogado calabrés que éste iba a ser liberado en las cercanías de Palmi Calabro.

Redada antidroga en Lyon

PARIS, 5. (Efe).—Nueve personas han sido denunciadas ante los tribunales, en Lyon, después de una redada efectuada por la brigada de narcóticos de la Policía francesa, en medios estudiantiles de Lyon.

Los agentes detuvieron en principio a unos veinte jóvenes de ambos sexos, con edades comprendidas entre los diecisiete y veinticuatro años, pero once fueron puestos en libertad.

Esta operación de la Policía estaba relacionada con una importante red de circulación de estupefacientes —desde el hashish al «LSD»— en los medios estudiantiles de la ciudad.

MUNICH

MATA A SU MUJER Y A SUS DOS HIJOS

SE SUICIDÓ SECCIONÁNDOSE LA YUGULAR

MUNICH, 5. (Efe).—Al penetrar hoy los agentes de la Policía en un restaurante de Munich, que permanecía sospechosamente cerrado desde hace ocho días, y entrar en la vivienda de los dueños, una escena trágica les reveló la causa: el hotelero, su mujer y sus dos hijos yacían muertos en habitaciones distintas en medio de charcos de sangre, ya seca en el momento en que la Policía dio comienzo a sus indagaciones.

El propietario del restaurante, Max Ojetz, de treinta y nueve años, tras haber dado muerte con un cuchillo de cocina a sus hijos, Michael, de nueve años de edad, y Martin, de dos y medio, atacó a su mujer cuando la señora, Heide Ojetz, llegaba de hacer unas compras, no tuvo tiempo de quitarse el abrigo. Su marido la asesinó clavándole el cuchillo, de 25 centímetros, en el cuello.

Al abrir la puerta del dormitorio conyugal los agentes hallaron en la cama el cadáver del hotelero, quien se había suicidado seccionándose la yugular. Sobre los móviles del delito nada ha podido averiguarse aún.

De las declaraciones de los vecinos resulta que Max Ojetz afrontaba dificultades económicas, lo que en las últimas semanas fue origen de disensiones familiares. Uno de los parroquianos del bar ha referido que, en una ocasión reciente, el dueño del local había amenazado a su esposa con matarla a puñaladas.

LISBOA SEDE DE LA PROXIMA REUNION MINISTERIAL DE LA OTAN

★ SE CONSIDERARA EL PROYECTO DE CONFERENCIA PARA LA SEGURIDAD EUROPEA

BRUSELAS, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)— Aunque resulte impreciso hablar de "medios próximos a la OTAN", parece ser que en la Alianza Atlántica se ha recibido, "con satisfacción mesurada y prudente", el discurso de Brezhnev en el Congreso del Partido Comunista de la URSS. Lo principal sería, según los observadores, que en Moscú se ha hablado con un tono más calmado que en otras ocasiones. Incluso cuando, aludiéndose a la seguridad europea ha habido referencias a la utopía de la desaparición conjunta del Pacto de Varsovia y de la OTAN, se han distinguido ambas organizaciones en sus niveles puramente militares y en sus niveles políticos, distinción curiosa, pero que permite aventurar una hipótesis según la cual una armoniosa reducción de efectivos militares por ambas partes sí se podría producir sin que las dos alianzas de-

jasen de existir políticamente como garantía de paz.

Mientras tanto se prepara en Bruselas el voluminoso "dossier" de la reunión ministerial de la OTAN, que tiene que celebrarse el 3 y 4 del próximo mes de junio en Lisboa. En la reunión ministerial anterior, que tuvo lugar en Bruselas, se encargó al Secretario de Estado que siguiese atentamente la evolución política de las relaciones Este-Oeste, intentando encontrar unos hechos significativos en el camino de la distensión que permitiese considerar el proyecto de Conferencia para la seguridad Europea desde el ángulo multilateral de la Alianza. El test para la búsqueda de este clima significativo era y sigue siendo Berlín. Se espera que al menos se encuentre una solución para la libre circulación de personas en Berlín como primer paso de distensión.

Berlín, condición universal

En resumidas cuentas, sólo hasta que en Berlín se realicen progresos no se pondrá en marcha la base para esta Conferencia de Seguridad, aunque se han hecho ya todos los preparativos para la misma.

La reunión de la OTAN en Lisboa tendrá, pues, una gran importancia, ya que en ella se precisará la posición del mundo

occidental en este gran diálogo europeo que debe conducir a un sistema de seguridad y de paz. También en la reunión de Lisboa se espera la designación del nuevo Secretario General de la OTAN. El candidato más calificado sigue siendo Joseph Luns, que dejará próximamente su cartera ministerial. Luns ha estado esta semana en París y el viaje

ha tenido la virtud de apagar ciertos resquemores que Francia sentía por el Ministro holandés. Hoy lo llaman en un periódico de París «Patriota europeo y atlántico». Si esta certificación de buena conducta se confirma, no cabe duda ya quién será el próximo Secretario General de la OTAN.

EN FAVOR DEL INGRESO BRITANICO EN LA CEE

BRANDT ABOGA ANTE POMPIDOU (También mantuvo conversaciones «europeístas» con Emilio Colombo)

BONN, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) — El canciller Willy Brandt cerró sus conversaciones con el jefe del Gobierno italiano, Emilio Colombo, con una profecía que es a la vez una invitación a la acción política europea y una esperanza: "El decenio 1970-80 será decisivo para la integración europea." En el curso de estos diez años —estamos ya casi a la mitad del segundo—, la CEE ampliará su área geográfica con el ingreso de Gran Bretaña y otros países candidatos a la adhesión, fortalecerá su estructura interna como comunidad política y, una vez alcanzados tan ambiciosos objetivos, podrá esta-

blecer las bases de una colaboración permanente y general con los Estados Unidos, fijar una norma de cooperación entre la Comunidad y los países del Este y adoptar una posición común ante los problemas del Mediterráneo. A juicio del canciller Brandt, el final de esta formidable empresa de integración continental no podrá ser otro que "la constitución de un Gobierno europeo razonablemente organizado, capaz de tomar decisiones políticas válidas para toda la Comunidad y cuya gestión estará sometida, como es de uso en los regímenes democráticos, al control de un Parlamento europeo elegido por sufragio directo.

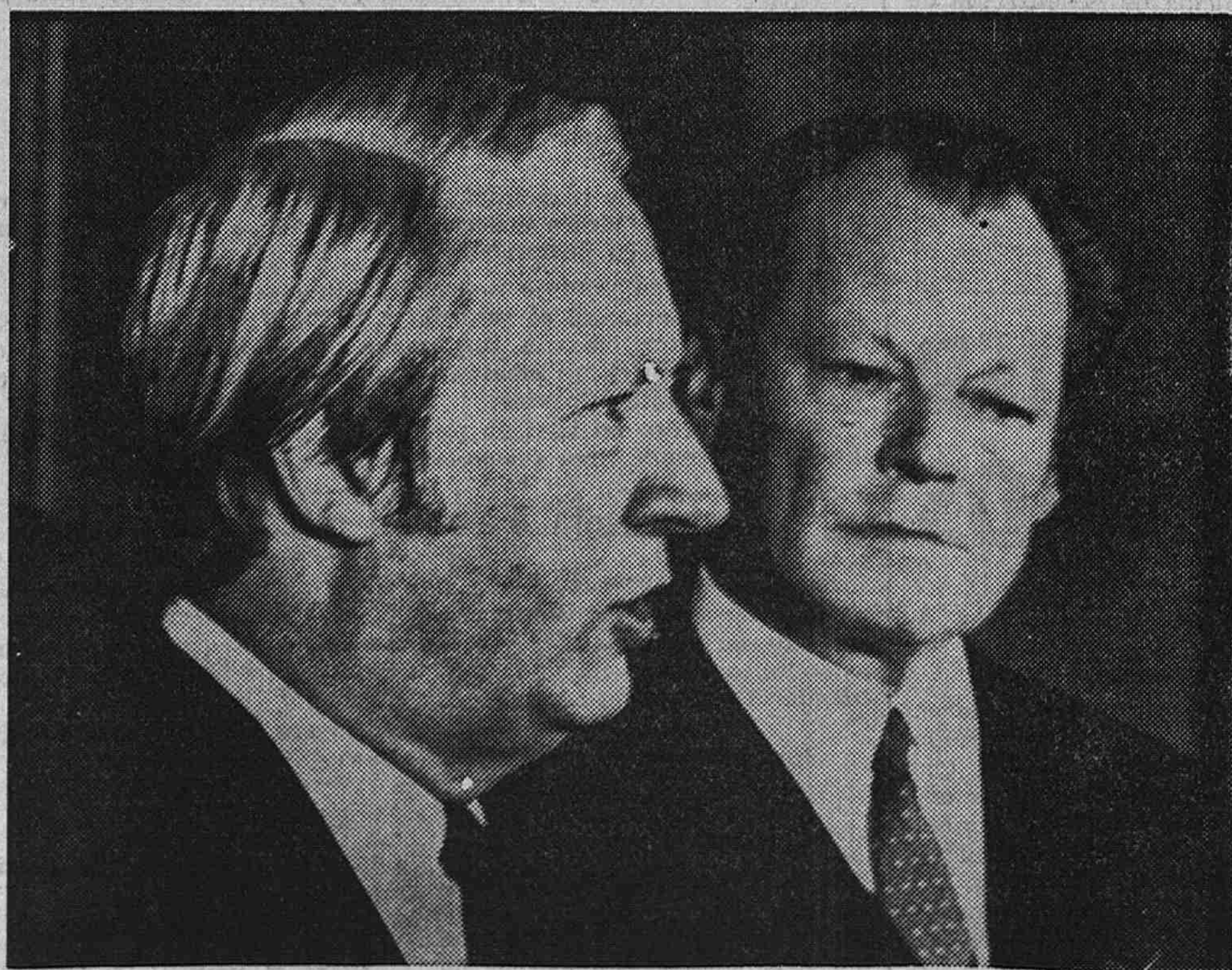
El europeísmo de Brandt

A Willy Brandt, sin duda, no se le ocultan las dificultades de este esplendoroso programa de organización europea y de convivencia de los europeos. Pero ya es costumbre que el canciller Brandt aproveche las visitas de hombres políticos que comparten sus ilusiones y esperanzas europeístas para dar la nota más alta y esperanzada de europeísmo. Semanas atrás, con motivo de la reunión en Bonn del Comité de Acción por los Estados Unidos de Europa, llamado también Comité Monnet, Willy Brandt habló de un Gobierno europeo. Al término de la visita de los señores Colombo y Moro a Bonn, ha vuelto a expresar sus ideas sobre la forma política y la misión de una Europa integrada en Comunidad.

Por el contrario, cuando se trata de abordar el problema europeo con gobernantes de fervor europeísta más tibio, el canciller Willy Brandt deja a un lado sus grandes esperanzas y se mantiene dentro de los límites del más estricto realismo. En su última conversación con el Presidente Pompidou, en París, los dos políticos llegaron a la conclusión de que la realización de la unión monetaria de los «seis» requerirá un tiempo de diez años, es decir, el decenio previsto por Brandt ante sus huéspedes italianos para cumplir en su totalidad el programa ideal de integración europea. Idéntica cautela impera, al parecer, en la carta que le ha recientemente por-

Brandt al Presidente Pompidou. El Presidente francés ha contestado con un largo mensaje (los dos documentos no han sido publicados). Se opina que son el principio de una correspondencia germano-francesa al más alto nivel dedicada al intercambio permanente de puntos de vista sobre los problemas europeos. La existencia de esta correspondencia ha sido revelada por el propio canciller Brandt en una entrevista concedida a la Radio de Colonia. De sus palabras cabe deducir que el canciller le ha escrito al Presidente Pompidou en favor de la adhesión británica al Mercado Común, aunque asegurándole que el Gobierno de Bonn no tomará ninguna actitud unilateral y espectacular sobre la cuestión. Según Willy Brandt, sería conveniente que los «seis» fijaran una posición común antes de la reanudación de las negociaciones con Gran Bretaña el mes próximo en Bruselas. No parece descabellado suponer, pues, que al escribirle a Pompidou el canciller haya roto una lanza por Inglaterra, ya que la entrada de los británicos en la CEE será el primer paso en el camino de esa Europa ideal cantada con ilusión por el canciller ante los visitantes italianos.

En todo caso, puede decirse que entre la carta al Presidente Pompidou y el discurso de despedida dirigido al jefe del Gobierno italiano, hay la misma distancia que de la realidad al sueño.



HEATH EN BONN

Procedente de Berlín Occidental llegó el domingo a Bonn el primer ministro británico. Edward Heath, en su primera visita a una capital europea desde su acceso al Poder. Heath mantuvo, en primer lugar, una entrevista con el canciller Brandt, antes de visitar al Presidente Heinemann. Ayer por la noche, el «premier» fue invitado por el canciller a una cena. (Telefoto Cifra.)

● FRANCIA

ENCUESTA SOBRE LA SEMANA LABORAL

● LA MAYORIA SE INCLINA POR CINCO DIAS DE OCHO HORAS DE ACTIVIDAD

PARIS, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)— "El hombre no está hecho para trabajar, la prueba es que se fatiga." La divertida afirmación del humorista Alphonse Allais adquiere cada día un mayor valor de principio formal digno de ser estudiado a fondo por los expertos en cuestiones sociales. Si se da una vuelta por las pequeñas industrias francesas, verá unos carteles, colocados en lugares estratégicos, en los que se recuerda, con frases más o menos logradas, un mismo principio de trabajo: "El máximo rendimiento con el mínimo esfuerzo." Esto y el hecho de que esos carteles —impresos en metal, cartón o plástico— están a la venta en todos los grandes almacenes, revela la existencia de una realidad: A mayor grado de civilización, menor dedicación al trabajo. Es decir, Alphonse Allais tenía tanta razón como nuestro Eugenio d'Ors al referirse al concepto del trabajo púdico que tenían —y tienen— las muy civilizadas rentes de la Bética.

Entre Ford y Descartes

Ahora —y con ello seguimos dentro del tema— se ha realizado en Francia una encuesta de opinión sobre el espinoso asunto de la semana laboral o, lo que es igual, sobre el índice de agudeza de un productor entre la ejecución de su trabajo y la aparición de la fatiga. Según esa consulta, un treinta y cuatro por ciento de franceses se manifiesta en favor de la semana de cuatro días, pero un cincuenta y cinco es favorable a la semana de cinco días. O sea: la mayoría se inclina por los cinco días de ocho horas de actividad por jornada y no por los cuatro días de diez

horas cada uno, fórmula que tiene muchos adeptos en los Estados Unidos de América donde, como se sabe, domina más el espíritu de Henry Ford que el de René Descartes.

Lo interesante en esa encuesta es que los jóvenes y los patronos son partidarios de la fórmula del cuatro por diez, mientras que la gente trabajadora de más de cuarenta años se manifiesta decididamente por la fórmula del cinco por ocho. Cualquier sociólogo, psicólogo o simplemente hijo de vecino con aficiones a la reflexión, puede sacar una interesante consecuencia de esa división de opiniones.

La jubilación discriminada

Las dos grandes organizaciones sindicales, las más progresistas y la más combativas —la CGT y la CFDT— han hecho causa común para reclamar la edad de jubilación a los sesenta años, con un mínimo de retiro de 800 francos mensuales y un retiro global igual, al menos al 75 por 100 del salario. El plan de acción para esta batalla sindical se incluye en una propaganda que ha sido editada por todo lo alto: Dos millones de ejemplares. Y a la que le seguirán actos de publicidad, manifestaciones de apoyo y, si es necesario, huelgas de respaldo.

El argumento sindical parte de estadísticas formales: La edad media de un bracero se calcula entre los cincuenta y nueve y los sesenta y dos años. Para un obrero especializado entre los sesenta y tres y los sesenta y cinco. Para un comerciante entre sesenta y cinco y sesenta y siete. Para un miembro de una profesión liberal entre setenta y dos y setenta y cuatro. Basta observar esta escala de adios a la vida, para comprender que los sindicatos tienen más razón que un santo al reclamar la reducción en cinco años de la edad de jubilación. En el vario mundo de los patronos, la iniciativa no ha tenido mucho eco, sino todo lo contrario, porque, a fin de cuentas, vienen a pensar que hay que hincar el pico con el pico en la mano, y todo lo demás son ganas de hablar por hablar. Por ello, hasta han calificado esa justa reivindicación de «campana demagógica».

Pero hay una realidad que salta a los ojos: Un obrero que se ha pasado cuarenta años de su vida dale que te dale al yunque de la productividad, y que ha cotizado durante esos cuarenta años a la seguridad social, se retira a los sesenta y cinco años de edad con 270 francos mensuales. Pero hay que preguntarse, ¿a dónde se retira?

● CHIPRE

TEMOR DE NUEVA CRISIS

● SUSPENSION DE LAS CONVERSACIONES GRECO-CHIPRIOTAS

NICOSIA (Chipre), 5 (AFP-Efe-AP).— Las conversaciones entre las comunidades griega y turca de Chipre, que se habían reanudado el pasado mes de septiembre, han quedado suspendidas «sine die», dejando abierta la posibilidad de que se produzca una nueva crisis.

Esta eventualidad es evocada por la Prensa local, que indica que las conversaciones, que se venían celebrando desde hace dos años, no han permitido que se llegue a elaborar un reglamento que ponga fin al conflicto que enfrenta a las dos comunidades de la isla. En medios informados se estima que por ahora no hay señales que indiquen que se vayan a reanudar pronto las conversaciones.

El Presidente Makarios se entrevistó el pasado viernes con los líderes de los cinco partidos políticos chipriotas griegos para examinar la eventualidad de una agravación de la situación.

Los observadores políticos estiman que la suspensión definitiva de las conversaciones es inminente, pero que el nuevo Gobierno turco del profesor Nihat Erim intentará reanudar el diálogo entre Atenas y Ankara sobre el problema chipriota.

Acusaciones contra Makarios

ATENAS, 5. — El general Grivas, en otro tiempo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas chipriotas, ha acusado públicamente al Presidente de Chipre, arzobispo Makarios, de «torpedear» la Enosis, es decir, la unión de la isla mediterránea con Grecia, y ha pedido su destitución.

● POR UN DISPARO

SOLDADO DEL IRA MUERTO

● NUEVOS DISTURBIOS EN REGGIO

DUBLIN, 5 (AP-Efe).— El Ejército Republicano Irlandés (IRA) anunció ayer que uno de sus miembros en Irlanda del Norte resultó muerto accidentalmente cuando se entrenaba en un campo de tiro clandestino.

La Oficina de Publicidad Irlandesa Republicana (IRPB) ha anunciado que el muerto se llamaba Tony Henderson y era de Belfast.

Reggio. Disturbios

REGGIO CALABRIA (Italia), 5 (Efe).— Varios incidentes se han producido hoy en Reggio Calabria durante la ceremonia de la proclamación del Estatuto regional, que se ha desarrollado en un teatro de la ciudad.

En las cercanías del teatro se había congregado un gran número de personas para protestar contra el acto considerado «una burla a la ciudad privada de la capitalidad regional». La muchedumbre ha quemado y pisoteado las banderas y distintivos de los partidos de izquierda. Dos «Pullmans» que habían transportado a varias personas de las tres provincias calabresas han sido quemados.

● ENTRE EL EJERCITO REGULAR Y LOS GUERRILLEROS

VIOLENTOS COMBATES AL NORTE DE JORDANIA

● LAS TROPAS GUBERNAMENTALES HAN SUFRIDO NUMEROSAS BAJAS

BEIRUT, 5. (Efe-Reuter-Upi-AP).—Violentos combates se están librando en el norte de Jordania entre las tropas gubernamentales y los guerrilleros, informan los comandos palestinos.

Según un comunicado del Frente Popular para la Liberación de Palestina, las tropas jordanas abrieron fuego contra las posiciones de los comandos a las 04,00 hora local (03,00 españolas).

Cuatro horas más tarde comenzaron a disparar morteros y ametralladoras, obligando a los comandos a replicar.

Tropas jordanas intentaron avanzar, protegidas por su fuego, hacia la zona de Souf, pero fueron repelidas por los guerrilleros.

El comunicado afirma también que en estos momentos (10,30 hora española) prosiguen los combates con toda clase de armas y en todas las direcciones, agregando que "la situación es muy tensa".

Los combates se libran actualmente en Jerash, Ajloun, el campamento de Bukad y Swellah, lugares en los que las tropas jordanas han sufrido numerosas bajas.

El Frente Popular para la Liberación de Palestina hará público más tarde un nuevo comunicado.

Cuatro muertos

AMMAN, 5.—Cuatro personas han muerto y cinco resultaron heridas en los incidentes que se han registrado hoy en el norte de Jordania, ha informado un portavoz militar de esta capital, quien ha acusado al Frente Popular para la Liberación de Palestina de provocar los incidentes.

No hay acuerdo

BEIRUT, 5.—El principal grupo guerrillero palestino, Al Fatah, ha desmentido hoy las informaciones de Amman de haber llegado a un acuerdo con el Gobierno jordano.

El grupo ha puesto en boca de su jefe, Yasser Arafat, la afirmación de que «la revolución palestina no tiene más que la de luchar».

Con esta afirmación se desmiente el anuncio hecho por el Comité superior central de Amman de que éste había llegado al acuerdo de retirar de la capital los comandos armados y los armamentos pesados.

Según fuentes políticas, se han iniciado contactos entre ambas partes.

En el anuncio hecho en Beir

rut se dice: «Al Fatah tiene instrucciones de desmentir todas las noticias referentes a acuerdos entre el Gobierno jordano y los guerrilleros palestinos.»

Se añade que el movimiento ha recibido un telegrama de Arafat en el que se dice que los guerrilleros deben «luchar para proteger a la nación y ahorrar la sangre que se está derramando gratuitamente, a fin de lograr que Jordania vuelva a su postura de apoyo a la revolución».

Ayer, los guerrilleros habían afirmado en Beirut que «no habrá retirada ni nuevos acuerdos», agregando que habían reanudado las operaciones contra las tropas gubernamentales jordanas.

El Comité Central de la Organización para la Liberación de Palestina dice «haber adoptado medidas eficaces para cumplir lo que hasta ahora el Comité no ha cumplido».

Palestinos en El Cairo

EL CAIRO, 5.—El portavoz oficial de los guerrilleros, Ibrahim Bakr, se reunirá con los funcionarios egipcios para analizar la situación jordana, informa hoy la agencia egipcia Oriente Medio.

Bakr asistirá también a la reunión de los representantes de Reyes y Presidentes árabes que tendrá lugar en El Cairo.

En la reunión presentará un detallado informe sobre las últimas luchas y sobre la postura del Gobierno jordano ante el acuerdo de El Cairo que puso fin a la guerra civil del pasado septiembre y ante el protocolo de Amman que siguió a dicho acuerdo.

La agencia basa estas informaciones en fuentes allegadas al Comité Superior Central de la Organización para la Liberación de Palestina.

La reunión de los representantes árabes estaba programada para el sábado, luego se propuso al domingo, pero hoy es el día en que aún no se ha reunido, según informaciones de El Cairo.

La agencia agrega que Bakr llegó a esta ciudad el domingo por la noche.

En su informe a la reunión pedirá a los países árabes signatarios del acuerdo de septiembre que lleven a la práctica el artículo 13 de dicho acuerdo, en el que se estipula la adopción de sanciones contra cualquiera de las partes que viola el pacto.

Llegan los representantes

EL CAIRO, 5.—Los representantes de ocho jefes de Estado árabes han llegado a El Cairo para asistir a la Conferencia que estudiará la crisis jordana.

Toman parte en las reuniones Egipto, Libia, Siria, Sudán, Kuwait, Líbano, Túnez y Yemen del Sur.

La agencia semioficial egipcia Oriente Medio informa que Hassem Jateeb, miembro del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, ha llegado a El Cairo por vía aérea, para representar a los palestinos.

La Conferencia fue convocada por el Presidente egipcio, Anwar Sadat, para poner fin a las nuevas luchas entre los guerrilleros y el Ejército jordano iniciadas el pasado 26 de marzo en el norte de Jordania y que desde entonces se han ido extendiendo a Amman y a otras regiones del país.

Se espera que el ex primer ministro tunecino, Bahi Ladgham informe a la Conferencia sobre la situación jordana, bien personalmente o mediante documento escrito. Ladgham es el presidente de la Comisión Supervisora de la tregua, nombrada a raíz de la guerra civil jordana del pasado septiembre.

El Rey Hussein respondió a la propuesta de Sadat sugiriendo por su parte una conferencia cumbre de Reyes y Presidentes de Estado árabes para analizar, tanto la situación general de Oriente Medio, como el caso concreto de los guerrilleros.

El único que respondió afirmativamente a esta sugerencia de Hussein fue Marruecos, cuyo Gobierno le sugirió al de Argel que hiciera lo mismo.

«Expuestos a una lucha encarnizada»

EL CAIRO, 5.—«Estamos expuestos actualmente a una lucha encarnizada», ha dicho hoy el Presidente egipcio Anwar Sadat, a los doctores que han participado en el Congreso de Estudios Islámicos, celebrado en la capital de Egipto. «Vivimos —añadió Sadat— uno de los momentos más decisivos, no solamente de la historia de Egipto, sino también de toda la nación islámica.»

«Egipto —manifestó— será el bastión inconquistable para la defensa del Islam, por violenta que sea la batalla.»

Afirmando que Egipto «continuará resistiendo y luchando y no cederá ni sobre el derecho árabe ni sobre el territorio árabe, ni aceptará comerciar sobre el derecho del pueblo palestino o sobre el territorio palestino». El Presidente egipcio destacó: «Egipto no descuidará ninguna de sus obligaciones.»

Israel: «No» a la reapertura

JERUSALEN, 5.—La Jefe del Gobierno israelí, señora Golda Meir, rechazó anoche la última propuesta egipcia para la reapertura del canal de Suez, pero dejó claramente abierta la puerta para nuevas conversaciones sobre la materia.

En un discurso pronunciado en una conferencia de su partido, el Laborista, que gobierna en el país, la señora Meir dijo que nadie debería sorprenderse de que Israel «haya rechazado inmediatamente dicho plan».

Pero, por otra parte, pareció invitar al Presidente egipcio, Anwar Sadat, a modificar su oferta, al decir:

«Si ésta es en realidad una propuesta autorizada hecha en nombre del Presidente de Egipto, es claro que no puede ser una base para llegar a un acuerdo con Israel.»

● PROBABLE:
A PARTIR DE HOY

PARO TOTAL EN LOS FERROCARRILES BRITANICOS

● Ayer, la orden de trabajo lento dejó en tierra a millón y medio de viajeros



LONDRES, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Hoy, al filo de la madrugada, una nueva huelga —la de los ferrocarriles— se ha iniciado en Gran Bretaña, en relevo de la de los cincuenta mil empleados de la Ford, que esta mañana han vuelto al trabajo en veinte de las veintidós factorías, tras nueve semanas de paro, que han costado a la Empresa más de dieciséis mil millones de pesetas.

No obstante, esta masiva vuelta a las fábricas, la cadena de producción de la Ford sigue interrumpida, ya que dos plantas, la de Halewood y la de Swansea, continúan cerradas y de ellas depende el sistema de transmisión de todos los coches «Ford».

El país no ha advertido prácticamente la huelga de sesenta y tres días de la Ford británica, puesto que sus efectos no golpean directamente a la población, sino que llegan a ella a través de la economía de la nación. Mucho más daño han causado las pocas horas de trabajo lento, que han declarado en la madrugada de hoy los treinta mil maquinistas de los trenes de todo el país.

Los de cercanías pueden presumir de haber provocado un auténtico caos. Más de millón y medio de londinenses se han incorporado hoy tarde al trabajo. Los más afortunados firmaron la entrada una hora después de lo que señala el régimen interior, y algunos han llegado a la hora del sandwich.

Millón y medio de fracasados viajeros

En los momentos en que tramitamos esta crónica, millón y medio de personas están detenidas en algún pueblo de los alrededores de Londres, o entre dos estaciones, leyendo flemáticamente los periódicos de la tarde, seguros de no llegar a casa a la hora de cenar. Mañana, buscarán otro medio de locomoción para tener segura la ida y vuelta, pues hoy el Sindicato está estudiando una huelga total desde las cinco de la tarde, dejando a los vecinos de los alrededores de Londres durmiendo en hoteles, pensiones, en casa de los amigos, en las oficinas o en la calle.

El Metro de Londres, cuyos conductores pertenecen al Sindicato que ha decretado el trabajo lento, ha mantenido el servicio como cada día. Sólo un tren, a primeras horas de la mañana, ha tenido que ser desviado a una vía muerta para no interrumpir el tráfico.

Mañana será peor. El Sindicato está decidido a vencer al Gobierno, y para ello no encuentra mejor manera que golpear más fuerte cada día para no incurrir

en los mismos defectos de los empleados de Correos y Comunicaciones, quienes, tras cuarenta y cinco días, hubieron de arrojar la toalla, agotados y vencidos.

El motivo de esta nueva huelga es también económica. El Sindicato pide un alza del 15 por 100, mientras que la Dirección de Ferrocarriles sólo ofrece el 9, dentro de la política del Gobierno de no conceder más del 10 por 100. La lucha laboral está conduciendo a la creación de una clase trabajadora privilegiada, la de las Empresas privadas, en perjuicio de la otra, la de las Compañías nacionalizadas. Mientras una colabora con su esfuerzo a conseguir la deflación, la otra empuja hacia la inflación. El Gobierno desearía ver a las Empresas privadas sosteniéndose frente a las reclamaciones de los obreros, aunque admite que los accionistas prefieren contribuir a incrementar el coste de vida antes de ver disminuir sus sabrosos beneficios. No conviene olvidar que estamos en una etapa conservadora.

★ LA PRUEBA DECISIVA PARA HUSSEIN ★

Los combates entre tropas reales jordanas y «feddayin», iniciados a principios de la semana pasada en Irbid, se han extendido a Souf, Sweila, Jerash y Ajloun. Prácticamente se está combatiendo en todo el norte del país. Esto se explica por dos razones: la proximidad de la frontera siria y el hecho de que los comandos palestinos han concentrado sus más combativas unidades en la región de Jerash y Ajloun. Más combatiendo y más radicales: los hombres del Frente de Liberación de Palestina, de Naief Hawatmeh, el «filósofo guerrillero», y del Frente Popular para la Liberación de Palestina, de George Habbash, el dirigente que parecía haberse desvanecido a raíz de la «semana negra» de septiembre y vuelve a dar señales de vida. Todo hace suponer, en efecto, que el sabotaje del oleoducto a 25 kilómetros de Amman, fue obra de uno de sus comandos.

Estas dos organizaciones propugnan que la lucha por la liberación de Palestina pasa a través de la eliminación del régimen de Hussein. Aunque integradas en la Organización conjunta dirigida por Yasser Arafat, y aceptando, por tanto, los acuerdos de otoño último, su actitud es conocida. Ni aceptaban la disciplina que el jefe de «Al Fatah», en una línea moderada, quiere imponer a sus tropas, ni han dejado de suscitar incidentes con el Ejército real. Después de la pequeña crisis de enero —concluida por un nuevo acuerdo— era visible que la tormenta se preparaba en las leonadas tierras del norte jordano. En un esfuerzo conjuntado, Arafat había asumido casi la totalidad de los poderes políticos y militares de las organizaciones palestinas mal unificadas. Pero ha quedado desbordado por el ala extremista, decidida a entablar una lucha que no puede

conducir más que a nuevos derramamientos de sangre, y a debilitar todo el frente árabe.

El momento, en efecto, no puede ser más crítico, y lo ha dicho el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, evocando la rigidez con que Israel se niega a devolver los territorios ocupados. Y lo que está sucediendo en el norte de Jordania, así como la división de la Liga Árabe reflejada en la diversidad de opiniones sobre la conferencia de El Cairo, hace perfectamente el juego a la intransigencia de Tel Aviv, sobre un fondo turbio de intrigas diplomáticas.

¿Qué hay de cierto en el rumor de que Estados Unidos es favorable a la creación de un Estado palestino, englobando las dos orillas del Jordán y la franja de Gaza? Washington, naturalmente, guarda silencio sobre un proyecto en que sería sacrificado Hussein. Se comprende la dureza de su reacción. Sobre las colinas de la capital jordana, la voz es hoy la de energía, frente a las organizaciones extremistas de los palestinos y frente a la mini-conferencia de El Cairo. «Ningún compromiso en lo que concierne a la seguridad y estabilidad jordana», dijo el Monarca en la reunión extraordinaria del Parlamento, a la vez que rechaza la validez de una conferencia acordada en que no está representada Jordania ni se celebra al nivel propuesto por él: Jefes de Estado, los únicos autorizados para adoptar acuerdos que puedan poner fin a esta lucha. Hussein sabe que ha llegado una hora decisiva. También puede ser la hora veinticuatro para los palestinos más moderados, como Arafat, que no quiere romper los puentes con Hussein. Sería una catástrofe para la causa árabe, con un solo beneficiario: Israel.

J. L. GOMEZ TELLO

★ DENUNCIA PAQUISTANI

INFILTRACION DE TROPAS INDIAS (• Nuevas victorias rebeldes) según informes de Nueva Delhi)

★ POLITICOS BENGALIES COOPERAN EN LA «NORMALIZACION», SEGUN ISLAMABAD

La situación en la provincia oriental del Pakistán se reitera la "normalización", en la que informativa y ataques diplomáticos Nueva Delhi-Islamabad. Según fuentes indias, al igual que desde el inicio del conflicto armado, los rebeldes siguen cosechando victorias. Por parte paquistaní se reitera la "normalización", en la que colaboran incluso líderes políticos de la Bengala oriental. El último ataque diplomático del Gobierno de Yahya Jan denuncia la infiltración de tropas indias por la frontera de Bengala occidental.

Infiltraciones

RAWALPANDI, 5. (AP-Efe-Reuter-AFP).— La India tiene más de 100.000 hombres —equivalente a cinco divisiones— en Bengala occidental y siguen llegando refuerzos de Nueva Delhi, señalan las informaciones llegadas a la capital del Pakistán, fechadas en la zona oriental del país.

Las informaciones agregan que las fuerzas de seguridad fronteriza se han desposeído de sus emblemas, y los "jeeps" han sido repintados con colores civiles.

Uno de los despachos dice que esta artimaña permite pasar fuerzas armadas indias a territorio bengali oriental a través de la frontera.

Para mantener el ritmo de estas infiltraciones, se agrega, se han suspendido los cursos de instrucción de las fuerzas de seguridad fronteriza y se han cancelado todos los permisos.

«Barbarie»

NUEVA DELHI, 5. (Efe-Reuter).—La primer ministro de la India, Indira Gandhi, ha pedido al Partido del Congreso que contenga su pasión en lo que se refiere al Pakistán, Yahya Jan, de cometer su ministro de Asuntos Exteriores censuró severamente al Gobierno paquistaní.

El ministro de Asuntos Exteriores, Swaran Singh, acusó al Presidente del Pakistán, Ya Ya Jan de cometer una «barbarie» al «mandar» sus fuerzas contra el pueblo indefenso y desarmado del Pakistán oriental.

Singh, en una reunión del Partido rechazó la afirmación paquistaní de que la crisis en la parte oriental del país era un asunto interno. Después de estas declaraciones, Indira dijo: «Los acontecimientos en Bengala oriental son de una naturaleza que no pueden producir enfado y resentimiento. India —dijo— tiene que actuar en una forma constructiva.»

La primer ministro fue aplaudida largamente después de hacer estas declaraciones.

«No es posible seguir inactivos»

Indira Gandhi manifestó que, ante la actual situación en el Pakistán oriental, no es adecuado ni posible para la India permanecer inactiva.

La señora Gandhi hizo esta declaración hablando ante el Comité del Congreso de toda la India, el cuerpo director de la política del Partido de la señora Gandhi.

La señora Gandhi dijo que la India nunca se había interferido en los asuntos internos de ningún país, pero que siempre había levantado la voz contra el colonialismo y en defensa de la libertad. Añadió que el pueblo indio en este período crítico debe controlar sus emociones, y finalmente dijo: «Debemos ac-

tuar de una manera constructiva y cuidar de no hacer nada que venga a añadir dificultades al pueblo paquistaní oriental.

Exitos militares bengalies

Las fuerzas del jeque Mujibur Rahman le han cortado en Rangpur todas las rutas de aprovisionamiento al Ejército de Pakistán, informa la agencia india de noticias. La agencia, basándose en informaciones llegadas a Gauhati, afirma que en Rangpur se libra una enconada lucha, que el Ejército de Liberación ha destruido el puente Teesta, próximo a la

ciudad y a 260 kilómetros al norte de Dacca, y que el vital aeropuerto de Lalmonirhat ha sido puesto fuera de servicio, aunque este último hecho no está confirmado.

Con la destrucción del puente han quedado cortadas todas las vías para posteriores refuerzos de la ciudad.

Violación aérea paquistaní

La agencia de noticias india ha dicho hoy que los reo- toros paquistaníes habían violado el espacio aéreo indio cuando procedían a bombardear las fuerzas independientes bengalies.

La United News, en un despacho recibido de su corresponsal en la frontera indo-paquistaní oriental, explica que los aviones paquistaníes han sobrevolado la ciudad india de Gede y otras poblaciones fronterizas.

La agencia agrega que las escuadrillas paquistaníes se dedicaban al bombardeo de la ciudad de Chaudanaga, 35 kilómetros de la frontera.

Convoy destruido

RAWALPINDI, 5.—La radio oficial paquistaní anunció ayer que las fuerzas armadas del país destruyeron ayer un convoy de nueve camiones en Pakistán oriental, durante un ataque contra infiltraciones y merodeadores.

Resistencia de los bengalies

NUEVA DELHI, 5. — Los «combatientes de la libertad» del Bengla Desh se han apoderado de grandes cantidades de armas de las tropas de Pakistán occidental, según fuente digna de fe, en diversos puntos de la frontera indo-paquistaní, anuncia la agencia PTI.

Los seguidores del jeque Mujibur Rahman han resistido a los ataques de la aviación y oponen fuerte resistencia a las tropas de Pakistán occidental, entre las cuales se han registrado numerosas desercciones.

Observadores en Nueva Delhi subrayan que el Gobierno paquistaní no ha anuncia-

do hasta ahora el número de bajas sufridas por el Ejército, pero la importancia de las tropas de socorro que han sido llevadas a las zonas de combate hace suponer que las pérdidas son elevadas.

Normalidad

RAWALPINDI, 5. — La normalidad va volviendo al Pakistán oriental. El pueblo está recobrando confianza y la situación en Dacca y otras ciudades, así como en el campo, sigue mejorando, según noticias oficiales llegadas de aquella capital.

Dacca ofrece un aspecto atareado, debido a la vuelta a la normalidad de oficinas de Correos, agentes de tráfico, oficinas gubernamentales, organismos autónomos y semiautónomos, hospitales y dispensarios oficiales, etcétera. Funcionarios sanitarios han comenzado con las vacunaciones a gran escala.

Una MM film ii — gentes políticos del Pakistán oriental, encabezados por Nurul Amin, visitó al general Tikka Jan el pasado domingo. La delegación aseguró al administrador de la ley marcial su total cooperación en la restauración de una completa normalidad en toda la provincia.

Indecisión de Pekín

HONG KONG, 4.—China ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Pakistán, pero no ha expuesto su postura ni ha hecho comentarios de los sucesos ocurridos dentro de su vecino país y aliado.

En su primera noticia sobre la crisis, la agencia oficial Hsinhua informó acerca del anuncio hecho por el Presidente Yahya de enviar tropas al Pakistán oriental y su declaración, en la que acusaba a «elementos secesionistas» de intentar la independencia de la mitad oriental de la nación.

La agencia también ha informado de que Pakistán había enviado una fuerte protesta contra la India por su supuesta intervención en los asuntos paquistaníes.



● Tropas de los rebeldes de Bengala Libre abren fuego sobre fuerzas gubernamentales paquistaníes, concentradas en la vital carretera que une Jessore con Cadda, capital de la provincia oriental. (Telefoto Cifra.)

PEKIN AUMENTA SUS EFECTIVOS EN LAOS

EL PENTAGONO CALCULA EN 20.000 LOS SOLDADOS CHINOS EN DICHO PAIS

* Fuentes del Pentágono señalan que en los últimos meses Pekín ha enviado nuevos efectivos a Laos, lo que haría elevar la cifra de las tropas de China continental en el país laosiano a unos 20.000 hombres. Anteriormente, informaciones procedentes de Formosa habían indicado, durante la realización de las operaciones «Lam Son 719», el envío de soldados chinos al lugar de la contienda.

* El jefe de la operación aérea sobre Laos ha revelado las bajas sufridas por la aviación norteamericana en dicha empresa: más de un centenar de helicópteros derribados, y otros seiscientos alcanzados por el fuego artillero comunista.

* Refuerzos chinos

WASHINGTON, 5. (Ap, Efe, AFP y Reuter).—China comunista ha enviado entre 4.000 y 6.000 soldados a la región septentrional laosiana en los últimos meses, señalan fuentes del Pentágono.

Las fuentes estiman que las fuerzas chinas que se encuentran actualmente en Laos ascienden de 18.000 a 20.000 hombres, aproximadamente el doble que el año pasado.

En círculos estadounidenses se cree que los refuerzos tienen como objetivo principal el aumentar la protección a los soldados chinos del Cuerpo de Ingenieros militares que trabajan en la construcción de una importante carretera, que va desde la provincia china meridional de Yunnan hacia el Mekong, así como para proteger la propia vía.

* Setecientos doce helicópteros alcanzados

Saigón, 5.—Ciento cuatro helicópteros estadounidenses resultaron destruidos en el curso de la intervención sudvietnamita en Laos, y otros 608 fueron alcanzados por el fuego enemigo, ha manifestado el jefe de dicha operación, teniente general Hoang Xuan Lain en el Senado de Vietnam del Sur.

La revelación, hecha el viernes a los miembros del Comité de Defensa del Senado, aparece hoy en el periódico «Cong Luan» (Opinión Pública), de que es

propietario el presidente del comité, Ton That Dinh.

El mando norteamericano había informado de la pérdida de 103 helicópteros que intervinieron en apoyo de las fuerzas sudvietnamitas en Laos, pero no facilitó cifras relativas a los helicópteros que fueron alcanzados y pudieron regresar a su base.

El teniente general dijo también que seis helicópteros sudvietnamitas fueron abatidos por el fuego anti aéreo comunista, y otros 14, alcanzados.

* Las bajas aéreas

HONG-KONG.—Durante los tres últimos meses han sido derribados 292 aviones norteamericanos en las tres provincias laosianas, según anuncia un comunicado de la agencia de Prensa del Pathet Lao recibido en esta capital.

De los citados aviones, 278 fueron derribados o destruidos en la provincia de Savannakhet; siete, en la de Xieng Khouang y, por último, otros siete en el curso de ataques en tierra contra el aeropuerto de Louang Prabang.

Especifica la agencia que las pérdidas aéreas norteamericanas en el curso del pasado mes de marzo representan el doble de las sufridas por los mismos en Laos durante el año 1970.

* Nuevos asaltos a la base seis

SAIGON, 5.— Tropas de Vietnam del Norte que tenían establecido cerco en torno a una base artillera situada en un alto montañoso junto a la frontera, realizaron nuevos asaltos contra la misma en el día de ayer, y nuevamente fueron rechazados después de sufrir un elevado número de bajas, informan fuentes militares sudvietnamitas.

El sitio de la base parece formar parte de lo que algunos círculos estiman, se trata de

una «represalia» nortvietnamita por la incursión de fuerzas de Vietnam del Sur en territorio de Laos y la ruta de Ho Chi Minh. Sin embargo, otros estiman que se trata de un hecho más en la serie de ataques comunistas que se registran en las altiplanicies centrales, como viene ocurriendo otros años en esta época.

Las tropas sudvietnamitas que defienden el puesto avanzado artillero, afirman hoy haber dado muerte a 1.600 nortvietnamitas en cuatro días.

* Allocución

El Presidente Nguyen Van Thieu, en una allocución por radio hecha hoy a la nación, ha pedido se incrente la unidad entre los sudvietnamitas.

«El nacionalismo es la única doctrina conveniente para nosotros. Hemos salido victoriosos, hasta ahora, por haber observado nuestras tradiciones nacionales.

«Pide a todos los ciudadanos que refuercen su sentido del nacionalismo, que incrementen su esfuerzo por lograr nuestra unidad nacional y para lograr que nuestras actuales victorias sean duraderas.

* Partido

«La Fuerza Democrática del Vietnam», dirigida por el senador anticomunista Nguyen Van Ngai, ha sido presentada hoy oficialmente ante numerosos hombres políticos, miembros del Cuerpo diplomático y un millar de personas.

Este partido, que declara tener 40.000 afiliados en 36 de las

43 provincias de Vietnam del Sur, se presenta como una organización que agrupa a todos los elementos patriotas sin distinción de partido, religión, raza y clase social, para construir un Vietnam independiente, unido y poderoso en un marco de libertad y progreso

ONGANIA ATACA AL NUEVO GOBIERNO ARGENTINO

- «YA NO CABEN CONTUBERNIOS NI REGRESIONES», AFIRMA
- EL EX PRESIDENTE DICE «NO» A LA RESTAURACION LIBERAL

Buenos Aires, 5 (Efe).—En un violento ataque al Gobierno del teniente general Lanusse, el ex Presidente argentino Juan Carlos Onganía afirma que «la opinión pública presencia, sorprendida y desorientada, la resurrección de la vieja política caduca y de las estructuras carentes de representatividad».

Puntualiza el teniente general Onganía en un documento dado a conocer en la Prensa local que «un Gobierno que invoca el nombre de la revolución se propone terminar con ella, pretendiendo superar la crisis institucional, volviendo a los pactos entre dirigentes, a los acuerdos que intentan desvirtuar la verdadera voluntad popular».

«En mi carácter de jefe de la revolución argentina, iniciada el 28 de junio de 1966 por las Fuerzas Armadas de Argentina —sostiene—, no puedo dejar pasar en silencio las manifestaciones verdaderas desde el Gobierno nacional respecto a aquel hecho revolucionario».

«Hoy se pretende —dice— oficializar el fracaso de la revolución argentina como si éste no se debiera a la interrupción provocada por quienes nunca fueron revolucionarios y que desde sus propias filas no dejaron de combatirla».

Pretendida «institucionalización»

Y agrega: «Pero esta etapa de pretendida "institucionalización" de la revolución no es sólo un error, sino —además— una vana ilusión. No hay vuelta posible a la situación preexistente al 28 de junio de 1966. El intento de restauración liberal agravará la situación en que se encuentra el país, incrementará el ya riesgoso escepticismo de los argentinos y pondrá en peligro la integridad institucional de las Fuerzas Armadas, gravemente afectadas ya por episodios que desvirtúan la más pura tradición castrense, forjada por sentimientos de honor, desinterés y lealtad».

«Sólo mediante la transformación profunda de nuestras estructuras políticas, económicas y sociales —subraya— será posible lograr la creación de un orden institucional que sirva como canal eficiente del proceso de cambio que irreversiblemente viven el país y nuestro continente. Sin el reconocimiento orgánico de la participación popular no será posible obtener la continuidad y estabilidad necesarias para alcanzar los grandes objetivos nacionales».

«Esto es lo que buscaron las Fuerzas Armadas, porque comprendieron que sólo dentro de ese nuevo orden podían realizar su verdadera misión como integrantes de una gran empresa nacional».

Añade que en la República Argentina «ya no caben contubernios ni regresiones como los que hoy se proponen ni son posibles las salidas electorales dignas. La responsabilidad del pueblo y de sus Fuerzas Armadas sigue en pie, y seguirá mientras no se realice la revolución pendiente. El pueblo no puede admitir que se invoque a las Fuerzas Armadas para frustrar su voluntad de cambio ni menos aún que se pretenda convertirlos en el brazo armado de una aventura partidista, facciosa y personal».

Elecciones dentro de tres años

En un lapso máximo de aproximadamente tres años será restablecido el orden constitucional en la Argentina. El Ministerio del Interior deberá crear en ese término las condiciones para posibilitar la salida electoral, de acuerdo con las directivas que recibió de la Junta de comandantes en jefe en la reunión efectuada el viernes último.

De conformidad con esas instrucciones será acortado el plazo para la normalización institucional que había sido anunciada el 4 de diciembre del año anterior por el ex Presidente Levingston desde la ciudad de Neuquén cuando dijo que dicho término se fijaba en cuatro o cinco años para asegurar la continuidad del esfuerzo por alcanzar los objetivos de la revolución argentina.

Los dos aspectos sobre los cuales el poder ejecutivo nacional centrará todos sus esfuerzos serán el político y el económico. En esta semana se aguardan una serie de medidas de aplicación inmediata propuesta por el ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, y que tienen por objeto acelerar la tasa de crecimiento, contener el aumento de los precios y otras cuestiones relacionadas con las líneas generales de la política económica.

En lo que respecta al plan político, que según anunció el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, estará terminado en noventa días, la tarea será complementada en forma paralela con las consultas a los titulares de las agrupaciones políticas tradicionales rehabilitadas ahora por la revolución argentina. Estas consultas se iniciaron hoy con las entrevistas que mantendrán por separado con el ministro mencionado el presidente del Comité nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo, Ricardo Balbín, y el secretario general del Movimiento Nacional Justicialista y delegado personal del ex Presidente Perón, Jorge Daniel Paladino.

Esta semana el ministerio del Interior impartirá directivas precisas para un nuevo análisis destinado ya a la actualización y confección del padrón electoral nacional, pues prácticamente se carece de antecedentes en ese departamento de Estado. No obstante, el general Levingston había encomendado al entonces titular de la cartera, brigadier Córdón Aguirre, el estudio del problema. Ese estudio, que a fines del año pasado se dijo estaba concluido, nunca se dio a conocer a la opinión pública.

Pide el regreso de Perón

«Las palabras del ministro del Interior con respecto a salidas políticas del país han sido claras y terminantes, pero queremos hechos. Entre esos hechos no debe escapar a ningún argentino que para nosotros es fundamental el regreso de Perón», dijo en San Salvador de Jujuy el dirigente del Movimiento Justicialista, Jorge Daniel Paladino, que se encuentra realizando un viaje por la provincia.

Preguntado acerca de su posible candidatura a la primera magistratura del país, Paladino manifestó que tal cosa era «prematura y descabellada».

Con relación a la invitación formulada por el ministro del Interior para una reunión, dijo que se reunirá el Consejo Superior del Movimiento para conversar sobre la invitación, y agregó: «Si yo concuro a hablar con el ministro del Interior, de acuerdo con su invitación, diré que para nosotros, los peronistas, es primordial resolver el problema del general Perón, la localización del cadáver de Eva Perón y que se agilice al máximo en favor de la República todo este proceso electoral».

★ ELECCIONES MUNICIPALES CHILENAS ★

ALLENDE OBTUVO MAYORIA

★ Unidad Popular: 50,86 por 100
Oposición: 49,14 por 100

★ Unico incidente: falleció un joven en un altercado

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Del enviado especial de ARRIBA, V. L. B.).—A las 13,55 de este mediodía (18,55 de la tarde, hora española), el ministerio del Interior facilitó los resultados finales de las elecciones municipales celebradas ayer en todo el país, en las que, como se esperaba, resultó vencedora la coalición de partidos que integran la Unidad Popular. Según los resultados definitivos, el Gobierno de Salvador Allende ha obtenido el 50,86 por 100 del total de votos emitidos frente al 49,14 por 100 logrado por los partidos de la oposición. El porcentaje de abstenciones ha sido del 25,5 por 100. Sin embargo, estas cifras no son del todo definitivas hasta tanto no sean comprobadas y ratificadas por las Juntas Electorales, aunque se espera que la variación sea muy pequeña.

El resultado de la votación no ha causado ninguna sor-

Titulares de Prensa

El diario «La Nación» titulaba a toda plana «Arrasó la Unidad Popular», comentando en sus páginas editoriales: «Es una gran hora para Chile. Las mayorías descubren que son mayoría, que no tienen que seguir como lacayos las órdenes de los que han vivido hasta ahora del trabajo de los demás». Por su parte, el diario «Clarín» afirmaba que «el alto porcentaje obtenido por los partidos de base obrera, en especial el Socialista, demuestra que los trabajadores, inmensa mayoría de la población, desean proseguir por el camino de los cambios en profundidad».

«La Tercera», de oposición, señaló que jamás el pueblo se ha expresado más libre y soberano que en esta oportunidad. Nadie puede argüir que se ha torcido

la voluntad ciudadana o se ha ahogado la libre expresión de todos los sectores de la vida nacional. El diario opositor «Tribuna», a la vista de la alta votación alcanzada por el candidato del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa (que alcanzó la primera mayoría de Santiago, seguido de Carmen Frei, de la Democracia Cristiana, y Fidelma Allende, del Socialista), titulaba a toda plana: «Aún nos queda Patria; Chile eligió la libertad». Por su parte, «La Prensa», también de oposición, titulaba: «El Partido Demócrata Cristiano es el más poderoso», comentando favorablemente la madurez cívica de los chilenos, pero criticando a los diarios oficialistas por «haber llevado la campaña electoral con una virulencia y una animadver-

sión inusitadas», para preparar incidentes que no se produjeron gracias a «la clara voluntad democrática de nuestro pueblo y no a una «generosidad» del oficialismo, que nada hizo, como era su deber, para calmar los ánimos frente al momento decisivo». Y, finalmente, «El Mercurio» señalaba que las elecciones de ayer rebasaban su finalidad de elegir solamente a regidores para los municipios, porque «arroja importantes luces sobre la posición de la Unidad Popular, ratificada políticamente en el dominio de las herramientas de Gobierno para construir la República Socialista». Asimismo, «las elecciones suponen para la oposición un mandato renovado para luchar, porque esa finalidad del programa en que se ins-

pira el Gobierno no altere ni destruya los valores de la Democracia».

Victoria socialista

Pero si el resultado global de la votación no ha causado ninguna sorpresa, si lo ha sido, en cambio, el alto porcentaje alcanzado por el Partido Socialista, que obtuvo el 22,38 por 100 de los sufragios frente al 13,9, obtenido en las elecciones municipales de 1967 y el 12,2 que obtuvo en las parlamentarias de 1969. A últimas horas de la noche de ayer, y durante una breve aparición de Salvador Allende en el ministerio del Interior, para conocer la marcha de los escrutinios, el Presidente de la República dijo a los periodistas que el alto porcentaje logrado hasta entonces por el Partido Socialista se debía, sin duda, al hecho de que él militara en dicho partido. De los partidos que componen la Unidad Popular, el Socialista fue el que mayor porcentaje obtuvo, seguido del Comunista (16,97 por 100), Radical (8 por 100), Social Demócrata (1,35 por 100) y la Unión Socialista Popular (1,03). Este último Partido, sin embargo, no forma parte de la coalición gubernamental, aunque ha puesto sus votos a favor de la Unidad Popular.

De los partidos de oposición, el vencedor absoluto y el que mayor porcentaje individual ha obtenido, ha sido el Demócrata Cristiano, con el 25,63 por 100 del total de los votos emitidos, seguido del Nacional, con el 18,12 por 100. Puede decirse que estos dos partidos se han mantenido a la misma altura de las anteriores elecciones. Indiscutiblemente, el gran perdedor ha sido el Partido Radical, con el 8 por 100 de los votos.

Normalidad

La marcha de las elecciones se desarrolló con absoluta normalidad en todo el país. Solamente ha habido que lamentar la muerte de un militante de la Democracia Cristiana, un muchacho de diecisiete años murió en la madrugada del domingo en la ciudad de Puerto Aysen, después de un altercado con militantes del Partido Socialista. En el resto del país la calma fue absoluta. Desde las ocho de la mañana se comenzó a votar en los colegios electorales de Santiago, muy vigilados por soldados del Ejército, que montaban guardia con casco y fusiles, tal como establece la ley electoral. Aproximadamente a las diez de la mañana, el Presidente de la República, Salvador Allende, vestido con una deportiva chaqueta azul Marino, pantalones azules y camisa a rayas grises, sin corbata, depositó su voto en la mesa número 120 del colegio femenino situado en la calle Padre Hurtado 1.150. Mientras era rodeado por una gran multitud que vitoreaba al «Compañero Presidente», Salvador Allende declaró a los periodistas: «Deseo que este acto electoral se constituya, una vez más, en la más clara demostración democrática de nuestro pueblo. Deseo que el pueblo respete su madurez cívica y que se respeten las ideas de cada uno».

★ SEGUN FULBRIGHT:

USA MARCHA HACIA EL TOTALITARISMO

LA UNICA SOLUCION ES UN CONGRESO CON PODER

WASHINGTON, (Efe-Upl).—El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, William Fulbright, dijo que si los Estados Unidos continúan el camino político actual contarán en los próximos años con una «dictadura presidencial».

El influente senador añadió que sólo una nueva política exterior y un Congreso con poder evitarían ese final.

En un discurso pronunciado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Yale (Connecticut), William Fulbright afirmó: «Estamos siendo conducidos hacia un Gobierno autoritario» y «esta situación parece irreversible, al menos mientras continuemos jugando el papel que estamos jugando en el mundo ahora, mientras continuemos siendo una gran potencia militarista».

Fulbright insistió en que hasta tanto no se logre cambiar la política exterior la única solución es un Congreso (Parlamento) con poder.

«La mayor virtud individual de una legislatura poderosa no es la que ella puede hacer, sino lo que puede prevenir», añadió el senador demócrata por Arkansas.

«Estoy dispuesto a predecir con razonable confianza que si la democracia es destruida en América durante la presente generación no será por culpa de los rusos, o de los chinos, y ciertamente no por los comunistas vietnamitas: el totalitarismo hacia el que caminamos es un producto absolutamente nacional», concluyó William Fulbright.

Johnson, contra los políticos «veleta»

CORPUS CHRISTI (Tejas). (Efe-Upl).—El ex Presidente Lyndon Johnson y el presidente de la Cámara, Carl Albert, han criticado las acciones de los dirigentes políticos que cambian sus puntos de vista «al menor giro de la opinión pública», ambos políticos demócratas hablaban en una cena celebrada el domingo. Johnson pidió para el país dirigentes nacionales que no temieran mantener sus creencias «ante una temporal oposición que chille».

«Vemos ahora a algunos de nuestros dirigentes haciendo demagogia con los asuntos vitales del día», dijo Johnson. «Vemos a algunos de nuestros dirigentes sin enfrentarse

con nuestros problemas internos procedentes de nuestros problemas externos».

El ex Presidente dijo que algunos de los dirigentes de la nación se dedican a la «difamación» en una época en que los Estados Unidos «se hallan acaecidos por divisiones internas».

Por otra parte, Carl Albert manifestó, a su vez, que aunque no estaba de acuerdo «con el diez por ciento» de la política interior del Presidente Nixon, no intentaba, como presidente de la Cámara, «desmantelar la política exterior de su país». «A la larga —dijo— viviremos unidos en el mundo o, como Benjamin Franklin dijo, lo haremos separadamente en casa».

USA propuso la paz a Japón

TOKIO.—Ken Harada, embajador del Japón en el Vaticano durante la segunda guerra mundial, ha confirmado hoy que los Estados Unidos efectuaron una gestión de paz ante el Japón con anterioridad al lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima.

Harada, que en 1956 se retiró del ministerio de Asuntos Exteriores, afirma que en junio de 1945 un funcionario vaticano le notificó que los Estados Unidos deseaban «establecer contacto» con el Gobierno japonés para poner fin a la guerra.

Harada telegrafió la noticia al Gobierno japonés, pero no obtuvo respuesta.

Posteriormente supo que su Gobierno había adoptado una actitud negativa ante la iniciativa norteamericana debido a que el mismo Gobierno había recurrido hacia un mes a la Unión Soviética para que mediara con ese mismo fin.

Los rusos no se encontraban en ese momento en guerra con el Japón, con el que no rompieron las hostilidades hasta después de los bombardeos atómicos norteamericanos de Hiroshima y Nagasaki en agosto de 1945.

Harada añade que no existían «condiciones previas» en la moción estadounidense, y que esta le fue propuesta al Vaticano por un agente del servicio norteamericano de inteligencia.

Se informa de Roma que todo lo referente a este asunto se publicará el próximo sábado en «La Civiltà Cattolica», la más importante revista religiosa.

**XXIV
CONGRESO
DEL PCUS**

UNANIME APROBACION DE LA "LINEA BREZNEV"

★ **Concluyó la primera parte; hoy Kosyguin presentará el plan quinquenal**

◆ El Congreso del Partido Comunista de la URSS, iniciado el pasado día 30 de marzo con la presencia de cinco mil delegados de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y con la de un centenar de Delegaciones extranjeras, ha concluido su primera parte dedicada por entero a considerar y dedicar elogios al importante discurso —de seis horas— del secretario del Partido, Breznev, "primero entre los iguales" de la Dirección colegiada del país y del comunismo mundial. Esta segunda y última semana del Congreso, se espera, girará en torno a las directrices que hoy expondrá Kosyguin en la presentación del nuevo plan quinquenal.

Aprobación total

MOSCU, 5. (Efe.)—El 24 Congreso del Partido Comunista soviético ha adoptado por unanimidad una declaración en la que se aprueba «plena y totalmente la línea política y la actividad práctica del Comité Central del Partido». Así como las conclusiones y propuestas contenidas en la rendición de cuentas presentada el 30 de marzo por Leonid Brezhnev, secretario general del Comité.

De esta forma la aprobación proclamada por Brezhnev ha adquirido inmediatamente estado oficial.

Allocución de Breznev

El secretario general del Comité Central del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, cerró esta tarde el debate sobre la rendición de cuentas del Comité Central —presentada por él mismo—, proclamando que el Partido entero, así como todo el pueblo soviético, apoyan la política de los actuales dirigentes.

«Puesto que todos los delegados que han tomado la palabra en el Congreso han aprobado la rendición de

cuentas, la línea política y la actividad práctica del Comité Central del Partido, así como la política interior y exterior prevista. Podemos considerar estas declaraciones como la opinión de nuestro partido leninista entero. Todo el pueblo soviético apoya a los delegados del Congreso: el Congreso y el Comité Central han recibido desde la apertura del Congreso más de 250.000 cartas y telegramas de

comunistas y personas sin partido», ha declarado Breznev.

Estas palabras finales de Breznev se interpretan, naturalmente, como consagración oficial de la línea de los actuales dirigentes soviéticos, y

como síntoma definitivo de que en este sentido no cabe esperar sorpresas, sino que el Congreso ratificará sin mayor problema la línea continuista y conservadora que viene caracterizando, desde el primer momento, sus tareas.

«Militarismo alemán»

Max Reimann, presidente del Partido Comunista alemán KPD, ha llamado la atención sobre la «existencia de fuerzas reaccionarias y militaristas» en la República Federal de Alemania ante el vigésimo cuarto Congreso del Partido Comunista soviético que viene celebrándose en Moscú.

Según la agencia soviética de noticias Tass, Reimann dijo que las polémicas en torno a la ratificación de los tratados firmados por Bonn con Moscú y Varsovia demuestran que en Alemania Federal son todavía fuertes los círculos «reaccionarios y militaristas» que se mantienen en la posición anticomunista y revanchista.

En el catálogo de sus acusaciones contra la República Federal de Alemania, añadió Reimann que estos «círculos», aspiran a acelerar la carrera de armamento y a aplazar la convocatoria de una Conferencia Europea de Seguridad.

Kosyguin y su plan quinquenal

MOSCU, 5. (Crónica especial de AFP-Efe, por Pierre Le Gall.)—La armonización de los objetivos económicos generales y de las necesidades locales, ha constituido el tema fundamental de los debates durante la primera semana de celebración del Congreso del Partido Comunista soviético, antes de que Alexis Kosyguin exponga su informe sobre las «directrices» del nuevo plan quinquenal, que abrirá la segunda parte de las sesiones del referido Congreso.

Todos los oradores expresaron su conformidad con las grandes directrices señaladas por Breznev en su discurso inaugural y, especialmente, con el principio —que ha sido reafirmado— de la «eficaz combinación» de la planificación centralizada con la iniciativa local.

Pero la mayoría de los oradores formularon sus críticas contra el exceso de centralización, al menos la inadecuación de las decisiones generales a las condiciones locales.

Todas las críticas se reflejarán, sin duda alguna, en el informe de Alexis Kosyguin y de ahí que se espere con interés dicho informe que, según subrayan los observadores, constituye uno de los acontecimientos del Congreso.

respuesta de las tropas soviéticas a las «provocaciones» chinas en el Ussuri y en el Sinkiang hace tres años.

Literatos rebeldes

Otro defensor de oficio de la línea de Brezhnev ha sido Mikhail Sholokov, que ha tratado sobre los deberes de los intelectuales y artistas en el sistema soviético. Cuando al autor del «Plácido Don» se le concedió el Premio Nobel —es un activista de fe probada en la gracia del régimen— nadie acusó a los miembros de la academia sueca de dar los premios con fines políticos, como ha sucedido ahora con Solhenitsyn.

Sholokov pronunció un discurso brillante en imágenes, preciosista en el aspecto lingüístico y con sarcasmos fáciles. Pero su discurso ha sido de rígida ortodoxia. Sholokov se ha metido con los revisionistas, los enemigos del socialismo, protagonista del llamado «realismo sin cadenas». Los escritores soviéticos —dijo— deben conformarse al principio leninista de la «participación». Aún existen escritores —continuó diciendo— que no respetan nuestros principios ideológicos. Las casas editoriales y los periódicos deben ser con ellos más exigentes.

A este tema, Brezhnev dedicó el martes un largo y severo capítulo de su informe, que se consideró una toma de posición nada prometedora para los que se empeñan en creer en los valores de la libertad de expresión. Los artistas incapaces de infundir a sus obras una verdadera «pasión revolucionaria» serán marginados. Solhenitsyn tendrá buena compañía.

Prohibida la oposición de los literatos

MOSCU. (Efe.)—Una negativa total a cualquier oposición intelectual en la URSS, ha manifestado el director de la «Literaturnaya Gazeta», Alexander Chakovski, entre grandes aplausos del XXIV Congreso del partido comunista soviético.

«Tenemos comprensión completa por la oposición de un artista honesto a la sociedad y al Estado burgueses, basados en la fuerza, la mentira y la opresión; pero nos resulta incomprensible que la oposición se extienda al orden socialista, basado en la justicia social», ha proclamado Chakovski.

El director de la revista literaria más importante de la URSS insistió en que «sólo existe una bandera bajo la cual el hombre soviético pueda vivir y crear con dignidad, que es la bandera del partido leninista».

Los observadores subrayan que estas afirmaciones, ovacionadas por todo el Congreso, van mucho más allá en la línea comunista tradicional que las hechas por el Premio Nobel Sholokov, y prácticamente cierran el camino a toda actitud intelectual que no se emplee en la alabanza incondicional del partido y sus figuras, lo que representa un cierto retroceso respecto a la etapa entre el XX Congreso actual.

● ULTIMA HORA

LLAMAMIENTO DE HUSSEIN A LAS IGLESIAS CRISTIANAS

AMMAN (Jordania) (Efe-Reuter).—El Rey Hussein ha hecho un llamamiento a los dirigentes de las Iglesias cristianas para que adopten medidas contra las disposiciones israelíes encaminadas a «judaizar la Jerusalén árabe».

El llamamiento ha sido expresado en los mensajes dados a conocer ayer que el Monarca hachemita envió al Papa Pablo VI, al Patriarca ecuménico Athenagoras, al cardenal Paul Meouchi, al Patriarca maronita de Antioquía y de todo Oriente y al arzobispo de Canterbury, Michael Ramsey.

El Rey acusó a las autoridades israelíes de proceder a «la judaización del Jerusalén árabe y a su anexión, lo que va contra las resoluciones de las Naciones Unidas, y de desafiar a la opinión pública mundial, que a menudo ha denunciado tales medidas arbitrarias».

● 820 SANCIONADOS EN HUNOSA

OVIEDO. (Cifra).—Ochocientos veinte productores, pertenecientes a cuatro explotaciones de HUNOSA, fueron sancionados con suspensión de empleo y sueldo, hasta el próximo día 11 del presente mes de abril, inclusive, como consecuencia de su inasistencia al trabajo durante el día de ayer.

El paro había sido motivado, en un principio, como señal de solidaridad por un minero del Pozo «San Nicolás» que recientemente había sido dado como inútil total para el trabajo por la Comisión técnica calificadora de la Seguridad Social.

Por otra parte, el gerente de HUNOSA, señor Del Río, recibió a última hora de la tarde al Jurado de Empresa de dicha entidad, el cual le pidió que quedara sin efecto la sanción. Esto no fue concedido; sin embargo, si se atendió su petición en el sentido de que el referido productor sea readmitido al trabajo en tanto se falle el recurso que ha interpuesto éste al diagnóstico de la Comisión técnica.

● MEDIDAS DE SEGURIDAD EN IRLANDA DEL SUR

DUBLIN. (Efe.)—Han sido adoptadas medidas extraordinarias de seguridad por la Policía de Irlanda del Sur para vigilar las fronteras que separan la República y el Ulster.

Todos los puestos de Policía han sido reforzados, y continúa la búsqueda masiva de armas en los condados que están situados cerca de la línea fronteriza.

No queda descartada la posibilidad de que exista un acuerdo tácito, entre el Ejército británico y la Policía de la República del Sur, para combinar sus operaciones de limpieza en busca de depósitos de armas, guardadas en las montañas y pueblos pequeños situados cerca de la frontera provisional entre los dos países.

● ERUPCION DEL VOLCAN ETNA

CATANIA (Sicilia, Italia). (Efe-Reuter).—Se registró anoche una de las más potentes erupciones del volcán del monte Etna desde hacía varios meses provocando una corriente de lava de 500 metros por la falda de la montaña.

La erupción surgió de uno de los cráteres secundarios, y los observadores han comentado que no representa peligro para la vida o propiedades.

Pero se ha añadido que si se produjera una erupción tan intensa por el cráter central del volcán, la situación podría ser muy grave.

● MENSAJES ENTRE NIXON Y EL REY CONSTANTINO

WASHINGTON (Efe).—Por primera vez desde que el Rey Constantino de Grecia abandonó el país, en 1967, se han intercambiado mensajes entre la Casa Blanca y el Rey en el exilio.

El Presidente Nixon envió un telegrama a Constantino a Roma con ocasión del CL aniversario de la independencia griega, al que éste ha respondido, según fuentes oficiales en Washington.

En ambos mensajes se alaba «el espíritu democrático de la antigua Grecia» y la «lucha por la libertad del pueblo griego hace ciento cincuenta años».

Aunque ninguna referencia se hace a la situación actual, los observadores destacan los términos en que ambos, felicitación y respuesta, están redactados.

El Gobierno Nixon, a pesar de las protestas de ciertos comités en el Congreso, ha renovado desde hace un año la ayuda militar y el apoyo político a la Junta Militar que gobierna Atenas desde 1967.

● ENTREVISTA U THANT-MALFATTI

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El secretario general de la ONU, U Thant, y el secretario general de la Comunidad Económica Europea, Franco Maria Malfatti, mantuvieron ayer una entrevista sobre cuestiones «de interés mutuo».

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que U Thant y Malfatti «intercambiaron sus puntos de vista» durante 45 minutos.

Agregó que uno de los principales temas de la conversación fue la reciente aprobación por el Mercado Común de preferencias generalizadas a los países en desarrollo, una de las medidas propiciadas por la ONU para promover el progreso económico.

También discutieron la situación de varios países respecto a su posible próxima entrada en la Comunidad Europea. Aunque no se citaron oficialmente nombres, se tiene entendido que U Thant y Malfatti hablaron de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

● DEVALUADO EL PESO ARGENTINO

BUENOS AIRES. (Efe).—El peso argentino ha sido devaluado. Desde hoy la cotización oficial del dólar, que era de cuatro pesos nuevos, ascenderá a 4,04, según se informó ayer tarde, luego del cierre bancario, en el ministerio de Economía.

En un comunicado se señala que tal decisión «implica el abandono de la política de evaluaciones masivas».

Agrega el comunicado que «el nuevo sistema de ajuste internacional tiende a evitar maniobras especulativas apoyadas en expectativas sobre modificaciones masivas de al paridad cambiaria, asegurar un tipo de cambio adecuado a las condiciones económicas reales, evitar tensiones negativas sobre la situación económica, y encuadrar el sector externo en la política de desarrollo y pleno empleo del Gobierno nacional».

Finalmente se señala que «el nivel de reservas internacionales del Banco Central de la República Argentina, que asciende a 658 millones de dólares, y las buenas perspectivas de exportaciones en el curso de 1971 y posteriormente, ofrecen un panorama de solidez financiera externa conveniente para los objetivos que persigue el Gobierno nacional».

EL SECRETARIO GENERAL, LIDER DE LA «DIRECCION COLEGIAL»

● REPETIDAS MANIFESTACIONES CONTRA LA OPOSICION DE LOS INTELECTUALES

MOSCU, 5. (Por Giuseppe Josca, de «Corriere della Sera», Efe, especial para ARRIBA).—El XXIV Congreso del Partido Comunista soviético terminó la primera semana de sus trabajos con dos intervenciones de gran importancia: La del ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, y la del escritor y Premio Nobel, Mijail Sholokov, quienes tuvieron la misión de sintetizar la tesis clave del discurso de Brezhnev: El dogma de la misión mundial y de la infalibilidad ideológica de Moscú.

Las continuas y explícitas referencias a la línea trazada por el secretario del Partido en el discurso de Gromyko son como una confirmación del papel dominante de Brezhnev en el seno de la jefatura.

Se continúa hablando de la «dirección colegial», pero el hecho de que el Kremlin haya sido dominado hasta ahora por la figura del secretario del Partido, indica que cada vez más es «el primero entre iguales». En el campo de la política exterior su palabra es definitiva.

Gromyko se ha limitado a repetir que la URSS está en favor de la paz y de la coexistencia pacífica y desea reforzar sus relaciones no sólo con los países del área socialista, sino también con los de la capitalista. La URSS —ha dicho— mantiene excelentes relaciones con Europa. Por lo que se refiere a Estados Unidos, las relaciones podrían ser mejores si el Gobierno americano se decidiera a tomar una actitud más constructiva: «Nosotros queremos negociar —dijo Gromyko—, pero con seriedad».

«Seriedad» soviética

Negociar con «seriedad» significa, en el lenguaje de Moscú aceptar la discusión en términos soviéticos. Los americanos, por ejemplo, deberían retirar sus misiles y acoger la propuesta rusa de retirar la OTAN y el Pacto de Varsovia. Esta política traería consigo que el Continente europeo quedaba a merced del Ejército ruso, a lo que difícilmente podrían avenirse los Estados Unidos.

El ministro de Asuntos Exteriores se refirió también a China, siguiendo la táctica y la inspiración de Brezhnev: Por un lado ha tendido una mano conciliante, pero por otra ha lanzado presiones y amenazas: «Quiénes han intentado —ha dicho— enfrentarse a las fuerzas de nuestras fronteras, se han dado cuenta que tomamos con seriedad el problema de la defensa de estas fronteras, como la del sistema socialista.» Estas palabras se interpretan como una respuesta a la rápida

LOS DEPORTES

EL ATLETICO



JUGO LO JUSTO

Madrid, 4 de abril. Estadio del Manzanera. Cuatro y media de la tarde. Partido de fútbol correspondiente a la vigésimo octava jornada del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre el Club Atlético de Madrid y el Sporting de Gijón. Tiempo húmedo y fresco, sin viento. Campo resbaladizo y blando. Algo más de media entrada. Por el Atlético salen: Rodri; Melo, Ovejero, Calleja; Ade-

lardo, Jayo; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Salcedo (a los diez minutos del segundo tiempo, Alberto sustituye a Salcedo, y a falta de cuatro minutos para terminar, Pataco a Ufarte). Por el Gijón actúan: Castro; Echevarría; Hernández, Fabián; Puente, Alonso; Lavandera, José Manuel, Quini, Valdés y Churruca (coincidiendo más o menos con los cambios efectuados por el Atlético, Herrero II reemplaza

a Lavandera y Fanjul a Puente). Arbitra Navarrete, sin pena ni gloria, un partido limpio y sin complicaciones. Gana el Atlético de Madrid por dos a cero, goles conseguidos el primero, a los seis minutos, por mediación de Alonso, capitán del Gijón, al desviar un lanzamiento de Ufarte que iba fuera, y el segundo por Gárate, a los setenta y tres, en tiro de cerca, indefendible.

DESCANSO DEL GUERRERO

Ufarte, disparo muy desviado a la derecha de Castro, intervención interceptora de Alonso, fallida, y gol, por desvío infortunado, en la puerta gijonesa. Alonso, el pobre, de puro desesperado, ni siquiera se mesa los cabellos. La pelota reemprende, movida desde el centro, sus idas y venidas.

Está claro —y parece lógico— que el Atlético ahorra fuerzas con la tozuda voluntad de Harpagón. Y es evidente —y resulta explicable— que juega con un ojo puesto en el marcador simultáneo, donde el mantenimiento de los empates iniciales en Barcelona y Sabadell tiene para él sabor de caramelo. El Gijón, sin mirar a los lados más que «por necesidades del servicio», se aplica a la tarea futbolística con los cinco sentidos y sólo tres delanteros: el tesorero Quini, el fino e inteligente Churruca y el asombroso Valdés, dotado de la rara capacidad de estar en todas partes. Esa aplicación tiene su origen en los jugadores del centro del campo, Puente, Alonso y José Manuel, y en las facilidades, por reposo, que otorgan Adelardo y, especialmente, Luis. Un vicegol de Churruca. Otro de Valdés. En la banda,

el entrenador gesticula más que de costumbre y acciona en cantidad superior a la habitual. Adelardo se desespera. Luis comienza a trotar, a contemplar el juego con mirada de táctico, a concebir combinaciones... Al final del primer período se mantiene la situación de equilibrio teórico —también hay dos vicegols del Atlético— que ha roto en la práctica la mala suerte de Alonso y los dos equipos se van a descansar intranquilos: el Atlético, porque las igualadas de Barcelona y Sabadell, al subsistir, le abren todos los caminos; el Gijón, porque tiene esperanzas de victoria.

El segundo tiempo es peor que el primero. Ahora los delanteros visitantes están mejor sujetos, sobre todo Churruca, y los atacantes de casa persisten en utilizar sólo el cincuenta o el sesenta por ciento de sus posibilidades. El partido se juega en el centro del campo. El Atlético, aún sin proponérselo de veras, muestra su peligro. El árbitro anula un gol a Adelardo por fuera de juego de Irureta. El entrenador del Atlético de Madrid se cree en el caso de entregarse a iracundos aspavientos, poniendo por testi-

go a la afición de la injusticia que se comete con su equipo. (Eso no se hace, monsieur: su misión es otra muy distinta a la de excitar los ánimos del público y provocar conciertos de almohadillas y abucheos.) El buen sentido de Luis, Gárate y otros —la mayoría— jugadores atléticos corta en el césped todo conato de incidente. Aquí no ha pasado nada. De pronto, cuando faltan veinte minutos más o menos, Luis se espabila del todo, Adelardo le secunda con energía y perseverancia y el Atlético, siempre firme atrás, muestra delante su facilidad penetradora, su condición de campeón. Un gol de fácil hechura. Un vicegol salvado por el joven y valioso Castro. Y fin. El Barcelona ha ganado. Pero el Valencia va a empatar, está empatado, empatado...

—Cuando los jugadores estaban ya en el vestuario, la bomba: el Valencia ha ganado por un gol de Antón cuando faltaban tres minutos.

Voy hacia el coche sin apreturas, porque en el Manzanera se juega otro partido y mucha gente se queda.

Si, como dicen, los holandeses han rodado una película de este encuentro Atlético-Gijón, buena cosa para el Atlético: será minusvalorado por sus adversarios del Ajax. Pero antes hay otra batalla, la de Málaga, en La Rosaleda, que no va a ser de flores.

Luis DE DIEGO

Las próximas batallas que ha de librar el Atlético de Madrid (contra el Málaga, el Ajax, el Barcelona y otra vez el Ajax) pesan sobre sus jugadores como la repleta mochila del soldado al comienzo de la campaña de primavera. Calleja y compañía, físicamente erguidos, portan un baul de responsabilidad, un fardo de preocupación, una carga de nerviosismo que espiritualmente les dobla el espinazo. Para colmo, esta tarde se enfrentan al Gijón en el Manzanera, al Barcelona en el Nou Camp y al Valencia en la Creu Alta. ¿Tiene algo de extraño que se sientan abrumados, desconcertados y hasta desorganizados?

El Gijón, paseante en Corte, turista del Campeonato sin otra «problemática» que la propia estimación (se entiende a estas alturas), no ha venido a Madrid a cumplir: ha venido a luchar, a demostrar que su empate con el Real Madrid en la primera vuelta no fue un churro, a dejar bien sentado aquello de «ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor», llamándole señor, en este caso, a los gijoneses en particular y a los asturianos en general, entre los que tiene el honor de contarse el cronista.

Partido, pues, habemus. Y al que Dios se la dé, San Isidoro (arzobispo) y San Benito (fundador), cuyas festividades se solemnizan hoy, se la bendigan. La primera bendición es para el Atlético: un córner por el lado de Salcedo, el balón a poder de

Martes 6 de abril de 1971

Arriba 15

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Celta, 2; Sevilla, 0.
Zaragoza, 0; Granada, 0.
Elche, 0; Real Madrid, 1.
Barcelona, 1; Málaga, 0.
At. Madrid, 2; Real Gijón, 0.
Sabadell, 0; Valencia, 1.
At. Bilbao, 1; R. Sociedad, 1.
Las Palmas, 0; Español, 0.

CLASIFICACION

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1, VALENCIA	28	11	2	1	6 5 3 38 18 41+13
2, At. Madrid	28	13	1	0	4 5 5 50 19 40+12
3, Barcelona	28	10	1	3	8 3 3 47 21 40+12
4, Real Madrid	28	9	3	2	7 3 4 45 24 38+10
5, Celta	28	12	2	0	3 2 9 37 31 34+6
6, At. Bilbao	28	10	3	1	3 4 7 37 27 33+5
7, Sevilla	28	10	3	1	2 3 9 33 41 30+2
8, Málaga	28	6	5	3	2 6 6 26 30 27-1
9, R. Sociedad	28	8	3	3	1 5 8 21 27 26-2
10, Granada	28	8	5	1	0 3 11 31 34 24-4
11, Español	28	6	4	4	1 5 8 17 24 23-5
12, Gijón	28	8	2	4	1 2 11 32 43 22-6
13, Sabadell	28	8	4	2	0 1 13 28 46 21-7
14, Las Palmas	28	5	6	3	0 3 11 33 40 19-9
15, Elche	28	3	6	5	0 4 10 24 43 16-12
16, Zaragoza	28	3	6	5	0 2 12 21 52 14-14

EL ELCHE, CON DOS NEGATIVOS MAS Y EL MADRID, CON DIEZ POSITIVOS

UN GOL DE FLEITAS

A LOS DE ALTABIX LES FALLO TAMBIEN LA SUERTE

ELCHE. (Servicio especial.) — El Real Madrid ha planteado un partido de acusado cariz defensivo. Solamente Fleitas ha estado en punta durante la mayor parte del partido. El dominio del encuentro ha correspondido por entero al Elche, que ha sacado nada menos que once saques de esquina, sin ninguna consecuencia para la portería que ha defendido Junquera, porque la delantera del Elche ha sido de una nulidad exasperante. Durante la primera mitad todavía a ofrecido peligro el Real Madrid en algún contraataque, pero a partir de los primeros cuarenta y cinco minutos se ha replegado a su parcela, sin ánimos ni fuerzas de salir de ella. El tanto de la victoria madridista ha llegado a los setenta y siete minutos de juego, cuando Gento ha sacado un córner y Fleitas, completamente solo, ha cabeceado a la red, ante la imposibilidad de la defensa y el portero ilicitano. A partir de

ahí, ni siquiera el Elche ha tenido moral para intentar el empate, mucho menos el Madrid para aumentar su ventaja, y así, el partido ha entrado en una fase de total aburrimiento. Pese a ello, el Elche no ha merecido esta derrota, puesto que un tiro de Lezcano lo devolvió el larguero, con Junquera batido, el arbitro, Urrestarazu, no ha sancionado un penalty de De Felipe a Talón, y un remate de cabeza de Hernández que también fue al larguero. Todas estas ocasiones, más las que desaprovechó Vavá, que fueron varias, y algún lance de suerte favoreciendo a los madridistas, hacen pensar que el Elche, pese a jugar atropelladamente, mereció bastante mejor resultado, pero la fortuna estuvo aliada con el bando madridista siempre. Hay que hacer notar también que el partido estuvo salpicado de violencias, como las agresiones entre Vavá y Zunzunegui, sin que Urrestarazu

quisiese verlas, los roces entre Canós y Miguel Pérez o las brusquedades de Grande sobre Vavá. Todo esto y algo más no quiso ver Urrestarazu en Altavix.

ELCHE. — Mendoza; San Juan, Iborra, Canós; Antonio (Lezcano), Lloimpart; Lara, Talón, Vavá (Hernández), Giliaco y Emilio.

REAL MADRID. — Junquera; Zunzunegui, De Felipe, Calpe; Grande, Zoco; Pérez, Pirri (Velázquez), Grosso, Fleitas y Gento.

**LAS PALMAS, 0;
ESPAÑOL, 0**

LAS PALMAS. (Servicio especial.) — Partido soso y resultado justo en el estadio Insular. Los canarios, que debían haber tratado con más impetu de conseguir la victoria, se mantuvieron ineficaces en el ataque y flojos en la defensa, aunque esta última circunstancia no se apreció tanto, porque el Español apenas si se ocupó de presionar sobre la puerta de Catalá, aunque en una ocasión estuvo a punto de darle movimiento al marcador, con lo que el resultado favorable a los visitantes hubiera sido inamovible por la circunstancia apuntada de falta de acometividad de la delantera que prepara Héctor Rial.

El Español, menos necesitado por su posición desahogada en la clasificación, vio el partido con más serenidad, y eso fue lo que le hizo ser más ordenado en su juego y, si cabe, más efectivo y fiel a los propósitos que traían previstos para este partido.

Las Palmas, por el contrario, aunque parece que virtualmente

está salvado del descenso, no debía haber dejado escapar este punto, y es posible que esto mismo atolondrara a sus jugadores, que también conocían la trascendencia del empate, que los deja, a pesar de todo, a tres puntos de su inmediato seguidor, el Elche.

En la segunda parte, la presión local se hizo mayor que durante los cuarenta y cinco minutos iniciales, pero los fallos y los nervios volvieron a dar al traste con los supuestos deseos canarios para alzarse con la victoria. Luego, en los vestuarios, Rial dijo que la suerte les había dado la espalda, pero quizá no sea más que un modo de justificar la corta actuación de sus jugadores frente a un enemigo que, aunque lógicamente no estaba dispuesto a perder, nada se jugaba si le hubieran quedado los dos puntos en su desplazamiento a las islas.

Ortiz de Mendibil fue el encargado de dirigir el encuentro, y cumplió bien con su misión, sin encontrar grandes dificultades para desarrollar su labor. En general, estuvo acertado a la hora de utilizar el silbato.

Cuando faltaban cinco minutos para acabar el encuentro, Griffo se dislocó un hombro, como consecuencia de una desafortunada caída.

LAS PALMAS. — Catalá; Estévez, Tonono, Hernández; Castellano, Trona; Gilberto I, Gilberto II, José Juan, Germán y Bosmediano.

ESPAÑOL. — Bertoméu; Osorio, Griffo, Ochoa; Lico, Glaría; Pepin, Solsona (Marín), Docal (Lamata), Carbonell y José María.

A PESAR DE QUE EL SEVILLA SOLO SE DEFENDIO EN BALAIIDOS

EL CELTA SIGUE FIRME

LA REAL SOCIEDAD EMPATO EN SAN MAMES Y MERECE MAS

**CELTA, 2;
SEVILLA, 0**

VIGO. (Servicio especial.) — La desahogada posición de ambos equipos hacía presumir la posibilidad de un buen espectáculo, con situaciones de peligro para las dos puertas, como consecuencia de un lógico fútbol de ataque. Pero todo fue simple suposición porque el Sevilla sólo fue a defenderse a Balaidos. Con un esquema de 4-3-3 se dedicó a frenar toda iniciativa celta, tratando de taponar las vías de acceso a la meta defendida por Rodri, con acumulación de hombres en el área. Era lógico que el dominio correspondiese por entero al conjunto de casa, que, por otra parte, movió a sus peones con singular acierto, bien lanzados por la tripleta Manolo-Costas-Rivera, dueños absolutos de la zona central. Aunque el primer gol no llegó hasta los seis minutos del segundo tiempo, la verdad es que jamás se temió por el resultado. El Celta mandaba en el campo. Las contadísimas reacciones sevillistas eran perfectamente anuladas por la defensa local, y aunque el ataque celeste se estrechaba una y otra vez contra la muralla defensiva andaluza era obvio que el premio del gol tenía que llegar. Y así ocurrió.

A los cincuenta y un minutos Rivera se internó por el lado izquierdo para ceder a Juan, quien, tras burlar la entrada de Costas, se metió en el área para lanzar un tiro por bajo que no pudo interceptar Rodri en su salida.

Se mantuvo la misma tónica de juego durante bastante tiempo, sin que el Sevilla alterase su dispositivo, con la esperanza de aprovechar un contragolpe. Y a los ochenta y siete minutos Costas introdujo la pelota en su propia meta al tratar de desviar un rechace de su portero a tiro de Almagro.

Buen arbitraje de Pascual Tejerina, cuyo único defecto fue tolerar la dureza de Costas en el área sevillista.

CELTA: Gost; Pedrito, Rivas, Hidalgo; Manolo, Costas; Lezcano (Rodilla), Almagro, Juan, Rivera y Jiménez.

SEVILLA: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Costas; Santos; Lora, Bergara (Torres), Acosta, Lebrón y Boni.

**ATLETICO DE BILBAO, 1;
REAL SOCIEDAD, 1**

BILBAO. (Servicio especial.) — En el partido de vieja rivalidad regional, la Real Sociedad se llevó un punto de San Mames, y la verdad es que pudo llevarse los dos de no mediar la incom-

previsible decisión del arbitro, señor Tomeo, anulando un gol con evidentes visos de legitimidad. La jugada tuvo lugar a los cuatro minutos de la segunda parte, cuando el marcador todavía estaba con empate a cero. Urriaga se coló por la derecha, desde donde envió un centro alto, que Iribar no pudo interceptar al medir mal su salida, y aunque tocó el balón con las manos dejó la pelota a los pies de Boronat, que sólo tuvo que empujarla al fondo de la red bilbaína. Pero el señor Tomeo dijo que no había sido gol. Y por si fuera poco, para acallar las protestas donostiarras enseñó la cartulina blanca a un jugador realista. Hasta entonces poco habían hecho los dos equipos. El dominio había sido del Atlético, más por cesión territorial de los visitantes que por aciertos en la concepción del juego. Sólo Argoitia, en calidad de conductor de su equipo, se había distinguido en una labor creadora, seguido de Rojo II, artífice de los pocos remates con cierto peligro. La Real Sociedad se limitaba a defender su parcela con acumulación de hombres en la cobertura y en la zona ancha del campo, dejando sólo a Araquistáin y Boronat como hombres en punta para aprovechar los contraataques.

El primer gol válido se produjo a los ochenta y dos minutos. Urriarte, en posición de extremo izquierda, envió un centro sobre la puerta defendida por España, que Zubiaga remató casi en la boca de gol, haciendo inútil los esfuerzos de los defensores donostiarras. El empate se produjo poco antes del final, es decir, a los noventa minutos, en una escapada de Boronat por la derecha, quien burló a Beitia para tirar cruzado, anticipándose a la salida de Iribar.

AT. DE BILBAO: Iribar; Sáez, Beitia, Guisasa; Retzuen (Ortuondo), Zugazaga; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Rojo II y Argoitia.
REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriñ, Martínez, Ormaechea; Urriaga, Santamaría; Coreuera, Gaztenu, Araquistáin (Silvestre), Mendiluce y Boronat.

**ZARAGOZA, 0;
GRANADA, 0**

ZARAGOZA. (Servicio especial.) — Cuando un partido es malo, los goles vienen a ser como el oasis en el general aburrimiento. Pero si a la falta de calidad se añade que el marcador no sufre alteración en los noventa minutos de juego puede ocurrir que incluso todo se tome a broma. Y esto es precisamente lo que pasó en La Romareda entre el Zaragoza y el Gra-

nada. Fueron tantos los desaciertos, tan ostensibles los fallos, que el público decidió pasarlo lo mejor posible, sin preocuparse demasiado por el desarrollo del partido. Los primeros minutos fueron de dominio aragonés, pero sin orden ni concierto en la acción y aprovechándose de las facilidades que el Granada le proporcionaba, con un fútbol apático y desangelado, de pretensiones defensivas. La sentencia de descenso que pesa ya sobre el Zaragoza tiene agarrados los músculos a los jugadores, incapaces, por otra parte, de improvisar, porque en el ánimo de todos está la agobiante realidad de su paso a Segunda División. Había entusiasmo, pero en una alocada acción, con ausencia total de cuanto pueda suponer labor colectiva. Así era difícil que pudieran inquietar seriamente al reaparecido Nito. En cuanto al Granada, con la tranquilidad que le concede su cómoda posición en la tabla, se limitó a frenar todo impulso atacante del adversario, sin más pretensiones que aprovechar la oportunidad de un contraataque para redondear su paso por La Romareda con una victoria que por méritos no debía llevarse.

Por fortuna, el equilibrio en lo malo quedó fielmente reflejado en el marcado con un empate a cero, que colma las esperanzas granadinas y mantiene ese tono de resignación que a lo largo de la temporada ha ido tomando cuerpo en el equipo y en los aficionados aragoneses.

El arbitraje del señor Vilanova se mantuvo en un tono discreto, con lo que su nivel fue superior a la calidad del encuentro.

ESTADIO DEL MANZANARES

MIÉRCOLES, día 14 de abril de 1971, a las NUEVE de la noche

COPA DE EUROPA — SEMIFINAL

A. F. C. AJAX - ATLETICO DE MADRID

(Campeón de Holanda)

(Campeón de España)

VENTA DE LOCALIDADES. — En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 36 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Padre Oltra, 55 (Peña Ufarte); Alberique, 4, G. S. Blas (Bar El Mirador); Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela) y Taquillas del Estado del Manzanares: Hoy MARTES 6, mañana MIÉRCOLES 7, de SEIS a NUEVE de la tarde, JUEVES 8, de DIEZ a DOS de la mañana, SABADO 10, de SEIS a NUEVE de la tarde, DOMINGO 11, de DIEZ a DOS de la mañana, LUNES 12 y MARTES 13, de SEIS a NUEVE de la tarde, y MIÉRCOLES 14, de DIEZ a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio del Manzanares, el MIÉRCOLES 14, de DIEZ a DOS de la mañana, y desde las CINCO de la tarde.

LAS QUINIELAS

El resultado provisional de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo pasado, es el siguiente: Cuatrocientos setenta y tres máximos acertantes de catorce resultados, a 89.571 pesetas. Catorce mil novecientos ochenta y un acertantes de trece resultados, a 2.328 pesetas. Ciento setenta y nueve mil cuatrocientos veinticinco acertantes de doce resultados, a 236 pesetas.

«PENA CIBERNÉTICA» La «Pena Cibernética» ARRI-BA cuenta esta semana con dos columnas de trece aciertos y veintinueve columnas de doce aciertos.

1 Celta-Sevilla.....	1 X 2
2 Zaragoza-Granada...	1 X 2
3 At. Bilbao-R. Sociedad	1 X 2
4 Sabadell-Valencia...	1 X 2
5 Barcelona-Málaga...	1 X 2
6 At. Madrid-Gijón....	1 X 2
7 Elche-R. Madrid.....	1 X 2
8 Logroñés-Mallorca...	1 X 2
9 Ferrol-Oviedo.....	1 X 2
10 Santander-Burgos...	1 X 2
11 Córdoba-Betis.....	1 X 2
12 Pontevedra-C. Sotelo	1 X 2
13 Langreo-Cádiz.....	1 X 2
14 Castellón-Coruña...	1 X 2
1-Rayo Vall.-Villarreal..	1 X 2
2-R. Onteniente-S. Andrés	1 X 2
APUESTAS	1.º



FLEITAS, GOLEADOR. Este remate de cabeza del paraguayo, a la salida de un córner, vale dos positivos para el Real Madrid y muy probablemente un billete para Segunda. Para el Elche, claro. (Telefoto de Cifra).

UNA JUGADA DE ANTON, CUANDO FALTABA UN MINUTO, DECIDIO

La Liga, más cerca de Valencia

TAMBIEN EL BARCELONA TUVO APUROS ANTE EL MALAGA

SABADELL, 0;
VALENCIA, 1

SABADELL. (Servicio especial.)—Partido de nervios, de muchos nervios. Hasta el penúltimo minuto, el empate campeaba en el marcador y los puntos estaban justamente repartidos, puesto que ambos equipos habían buscado el triunfo con el mismo afán y habían defendido el cero en sus respectivas puertas con el mismo ardor. Sin embargo, una jugada de Antón a sesenta segundos del final desequilibró definitivamente la balanza. El defensa valenciano recibió un pase de Paquito y soltó un patadón desde fuera del área que entró por la escuadra de la portería sabadellense. Hasta entonces, ya lo hemos apuntado, las ocasiones estaban repartidas. Había mandado el Sabadell en la primera parte, jugando con más profundidad que los valencianos, pero éstos habían puesto en acción un buen sistema defensivo, a base de escalonar sus hombres sobre el campo. De Diego pudo solucionar el partido en dos ocasiones consecutivas y Paláu en otra, pero el portero o los defensas valencianos estuvieron afortunados en sus intervenciones. También el Valencia pudo marcar, sobre todo en un contraataque en el que Paquito estrelló un balón en el travesaño. Durante los últimos cuarenta y cinco minutos fue el líder el equipo que pre-

sionó más, pero los contraataques sabadellenses fueron tan peligrosos como lo habían sido los valencianos durante la segunda mitad. Y precisamente cuando el tiempo expiraba y los locales jugaban contra reloj, encerrando al Valencia en su área persiguiendo una victoria «in extremis», fue el equipo visitante quien consiguió el tanto de la forma que queda dicha.

Correcto el arbitraje de Martínez Banegas, pese a las protestas del público.

SABADELL: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Paláu, Jenaro, De Diego, Garzón y Quiles (García Soriano).

VALENCIA: Abelardo; Vidagany, Aníbal, Sol; Antón, Claramunt I; Paquito, Sergio (Fuertes), Forment, Claramunt II y Valdez.

BARCELONA, 1;
MALAGA, 0

BARCELONA. (Servicio especial.)—Se temía al equipo malagueño por los buenos resultados que últimamente venía consiguiendo y ese temor quedó plenamente justificado, puesto que hasta el minuto setenta y seis no pudo el Barcelona marcar el solitario gol que le otorga los dos puntos. Su autor fue el veterano Fusté, de un fuerte zurdazo. Hasta entonces el partido había

transcurrido con dominio barcelonista y algún contraataque malagueño. Pero los visitantes, con casi todos sus hombres a la defensiva, hacían muy difíciles los intentos de penetración de los barcelonistas, marcando férreamente a los hombres punta y luchando denodadamente en el centro del campo, tratando de estorbar todas las jugadas que los centrocampistas iniciaban allí. Tuvo suerte además el equipo de Kalmar en jugadas decisivas, sobre todo en dos tiros de Marcial y Zabalza que se estrellaron en la madera y un balón que Monreal sacó bajo los palos cuando ya se cantaba el gol en los graderios. También el portero Deusto detuvo balones peligrosísimos, sobre todo un cañonazo de Rexach. De todas formas no jugó bien el Barcelona, nervioso ante las exigencias que pesaban y las dificultades que el Málaga le oponía. Una vez más se vio que el Barcelona juega más tranquilo y mejor fuera de casa y que encuentra más fácilmente el camino del gol.

El árbitro Balaguer tuvo una buena actuación, favorecido en todo momento por la corrección de los jugadores.

BARCELONA.—Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Asensi (Zabalza); Rexach, Fusté, Dueñas, Martí Filosía y Marcial.

MALAGA.—Deusto; Macías, Arias, Monreal; Martínez, Viberti; Alvarez, Conejo, Mori, Vilanova y Migueli.



ANTON, RESOLUTIVO. Y en forma. El domingo en la Creu Alta tuvo que bailar con la más fea, al marcar a Paláu, que resultó el delantero sabadellense más peligroso. Antón cumplió con creces. Y además marcó un gol que puede ser de oro y que, por lo pronto, le dio los dos puntos a su equipo. Ahí está el moreno Antón peleando con Paláu. Buen momento el que atraviesa el defensa zurdo de Di Stéfano. (Telefoto de Cifra.)



NERVIOS EN EL CAMP NOU. Muchos nervios, porque el Málaga se le subió a las barbas al Barcelona y no se contentaba con servir de víctima. Se lo puso difícil a los delanteros azulgranas y alguna que otra ocasión, como vemos en la fotografía, puso cerco a la puerta de Reina, que se ve obligado a salir de puños ante Viberti y Vilanova, entre otros. (Telefoto Cifra.)

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Langreo, 0; Cádiz, 1.
Hércules, 2; Moscardó, 0.
Logroñés, 0; Mallorca, 0.
Rayo Vallecano, 3; Villarreal, 0.
Ferrol, 2; Oviedo, 0.
Santander, 1; Burgos, 0.
Córdoba, 1; Betis, 1.
Pontevedra, 2; Calvo Sotelo, 0.
Onteniente, 1; San Andrés, 0.
Castellón, 0; Coruña, 0.

CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Totales		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
1. BETIS	31	13	1	1	4	8	4	47	25	43+13
2. Burgos	31	15	0	0	2	3	11	40	25	37+7
3. Córdoba	31	11	4	1	3	4	8	40	25	36+4
4. Rayo V.	31	12	3	1	2	5	8	38	25	36+4
5. Mallorca	31	10	4	2	1	10	4	40	28	36+4
6. Coruña	31	13	2	0	1	6	9	37	29	36+6
7. Pontevedra	31	12	3	1	2	4	9	37	30	35+3
8. San Andrés	31	11	4	0	2	4	10	29	27	34+4
9. Ferrol	31	13	1	2	1	4	10	34	36	33+1
10. Castellón	31	8	5	2	4	3	9	31	29	32+2
11. Cádiz	31	6	7	2	4	4	8	27	26	31+1
12. Santander	31	10	3	3	2	3	10	37	38	30+2
13. Hércules	31	9	6	0	1	4	11	29	39	30
14. Oviedo	31	10	3	3	1	4	10	39	33	29+3
15. Logroñés	31	7	6	3	1	5	9	30	34	27+5
16. Langreo	31	7	6	3	2	3	11	15	35	25+5
17. Villarreal	31	8	4	4	1	2	12	33	50	24+8
18. Onteniente	31	5	9	2	0	5	10	24	39	24+8
19. Calvo Sotelo	31	7	4	4	1	2	13	30	41	22+8
20. Moscardó	31	4	9	2	1	1	14	19	42	20+10

3-0 DEL RAYO, CON UN VELOSO ESPLENDIDO

MERECIDA VICTORIA



VELOSO, EL FIGURA.—A pesar del agua y de la incomodidad de jugar sobre barro, Veloso fue el mejor de todos, con diferencia. El veterano interior tuvo parte en los tres goles y fue autor del segundo. (Fotografía Cifra.)

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Barreda, 0; BASCONIA, 3.
ORENSE, 2; San Martín, 1.
CAUDAL, 2; Avilés, 1.
Bilbao At-La Bañeza (se juega hoy).
SESTAO, 9; Lemos, 0.
SIERO, 4; Candás, 1.
Lugo, 0; Baracaldo, 0.
VETUSTIA, 1; Torrelavega, 0.
ENSIDESA, 2; Toluca, 0.
LEONESA, 5; Ponferradina, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Leonesa	31	22	5	4	70	26	49+19
2. Orense	31	22	4	5	49	18	48+16
3. Baracaldo	31	19	8	4	47	17	46+16
4. Sestao	31	20	4	7	63	29	44+12
5. Bilbao At.	30	18	7	5	63	22	43+13
6. Avilés	31	15	6	10	38	28	36+4
7. Ensidesa	31	12	11	8	48	36	35+5
8. Ponferradina	31	14	6	11	56	39	34+4
9. Basconia	31	12	9	10	41	38	33+1
10. Torrelavega	31	14	4	13	57	37	32+2
11. Lugo	31	13	6	12	34	31	32
12. Caudal	31	10	9	12	32	36	29+3
13. Candás	31	9	9	13	34	44	27+2
14. S. Martín	31	10	4	17	38	60	24+8
15. Siero	30	5	8	17	37	67	18+12
16. Lemos	31	6	6	19	30	63	18+12
17. Barreda	31	5	8	18	27	65	18+15
18. Toluca	31	7	4	20	25	75	18+12
19. Vetustia	31	5	7	19	26	50	17+13
20. La Bañeza	29	4	7	18	25	55	15+15

GRUPO SEGUNDO

Carabanchel, 1; TENERIFE, 2.
AT. MADRILEÑO, 3; Palencia, 0.
Michelin, 1; Salamanca, 1.
Huesca, 1; R. Unión, 1.
Tudelano, 1; San Sebastián, 1.
OSASUNA, 3; Chantrea, 0.
Talavera, 0; Mirandés, 0.
C. SOTELO, 3; Ejea, 0.
VALLADOLID, 3; Eibar, 1.
Getafe, 1; PLUS ULTRA, 2.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tenerife	31	18	7	6	47	14	43+13
2. Palencia	31	18	5	8	45	29	41+9
3. Osasuna	31	18	5	8	57	36	41+9
4. Valladolid	31	15	10	6	64	33	40+10
5. Talavera	31	13	11	7	42	34	37+7
6. At. Madril.	31	14	9	8	54	39	37+5
7. Eibar	31	13	9	9	37	31	35+5
8. Salamanca	31	13	8	10	46	27	34+4
9. S. Sebastián	31	14	6	11	49	40	34+4
10. P. Ultra	31	13	6	12	39	45	32+2
11. Getafe	31	12	7	12	47	41	31+1
12. R. Unión	31	10	10	11	31	36	30+2
13. Mirandés	31	9	11	11	27	30	29+1
14. Tudelano	31	11	7	13	30	37	29+3
15. C. Sotelo	31	12	5	14	34	44	29+3
16. Huesca	31	9	9	13	36	41	27+5
17. Chantrea	31	10	6	15	36	59	26+4
18. Michelin	31	6	7	18	38	58	19+13
19. Carabanchel	31	6	3	22	26	58	15+17
20. Ejea	31	3	5	23	19	71	11+19

GRUPO TERCERO

TARRASA, 2; Gandía, 0.
MESTALLA, 3; Acero, 1.
Tarragona, 2; Poblense, 0.
EUROPA, 2; Alcoyano, 2.
BARCELONA AT., 2; Calella, 0.
JUPITER, 4; Badalona, 3.
MATARO, 1; Ibiza, 0.
AT. BALEARES, 1; Girona, 0.
PAIPORTA, 3; Tortosa, 1.
ALGEMESI, 2; Levante, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Mestalla	31	21	3	7	49	16	45+13
2. Girona	31	16	9	6	37	19	41+11
3. Europa	31	18	5	8	51	30	41+9
4. Calella	31	15	9	7	40	29	39+9
5. Tarrasa	31	11	6	9	54	39	38+6
6. Barcelo. At.	31	15	8	8	54	29	38+6
7. Gandía	31	15	5	11	42	34	35+3
8. Alcoyano	31	15	5	11	36	34	35+3
9. Poblense	31	11	11	9	33	39	33+1
10. Levante	31	11	8	12	48	38	30
11. Tarragona	31	10	10	11	36	43	30+2
12. Algemesi	31	10	8	13	35	42	28+2
13. Badalona	31	11	5	15	34	39	27+3
14. Ibiza	31	11	5	15	36	43	27+3
15. Tortosa	31	11	4	16	35	48	26+4
16. Acero	31	10	6	15	41	47	26+6
17. At. Baleares	31	8	7	16	25	40	23+7
18. Jupiter	31	9	4	18	32	52	22+10
19. Paiporta	31	7	5	19	30	63	19+11
20. Mataró	31	4	9	18	22	44	17+15

GRUPO CUARTO

Imperial, 1; Melilla, 1.
R. Granada, 4; Mérida, 4.
PORTUENSE, 2; Español, 1.
At. Malagueño, 0; MURCIA, 1.
JEREZ, 1; Sevilla At., 0.
Ilicitano, 1; HUELVA, 2.
TRIANA, 6; Llerenense, 3.
CARTAGENA, 3; Valdepeñas, 0.
BADAJOZ, 2; Linaense, 0.
CEUTA, 2; Jaén, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Jerez	31	18	9	4	38	19	45+13
2. Cartagena	31	18	7	6	50	15	43+11
3. Huelva	31	18	6	7	49	26	42+12
4. Sevilla At.	31	14	8	9	41	38	36+6
5. Murcia	31	15	6	10	45	32	36+6
6. Ceuta	31	16	4	11	48	35	36+6
7. Triana	31	14	7	10	36	30	35+3
8. Portuense	31	14	7	10	33	30	35+3
9. Jaén	31	11	10	10	32	26	32+2
10. Valdepeñas	31	12	8	11	41	30	32+2
11. Badajoz	31	12	7	12	39	34	31+1
12. Malagueño	31	10	10	11	35	38	30+2
13. Melilla	31	9	11	11	32	27	29+3
14. Es. Jol.	31	12	3	16	39	41	27+3
15. Linaense	31	11	5	15	24	36	27+3
16. Mérida	31	8	8	15	36	45	24+8
17. Ilicitano	31	9	5	17	30	56	23+10
18. Imperial	31	6	10	15	27	41	22+11
19. R. Granada	31	7	7	17	29	55	21+11
20. Llerenense	31	5	4	22	24	74	14+16

AUNQUE SIGUE EN SEGUNDA POSICION, TRAS EL BETIS FRENAZO DEL BURGOS

Un autogol del defensa Astorga supuso su derrota en Santander, después de cinco jornadas invicto

SANTANDER, 1;
BURGOS, 0

LANGREO, 0;
CADIZ, 1

Emocionante se presentaba el encuentro entre el Burgos y el Santander, dada la gran campaña realizada por el primero y la necesidad de puntos del equipo sanderino. El encuentro no ha defraudado respecto a emoción, ya que ésta se mantuvo durante todo el partido, pero si respecto a juego; el Santander ha jugado muy por debajo de su rendimiento habitual a causa de los nervios. El Burgos se ha mostrado como un gran equipo, digno poseedor del puesto que ocupa en la clasificación, a pesar de su derrota.

Astorga en propia meta, al intentar despejar un tiro de Santillana, marcó el único gol del partido.

SANTANDER: Corral; Paquito, Chichón, Chisco; González, García; Aguilár, Cabello, Santillana, Portu (Santi) e Isidro.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederria, Nebot (Alcorta I); Nájera, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín.

No estuvo bien Sanz Marrón en su arbitraje.

CASTELLÓN, 0;
CORUÑA, 0

El partido entre el Castellón y el Coruña puede resumirse en una constante pugna entre las defensas y las delanteras, sin peligro alguno para una y otra puerta. Las delanteras jugaron sin ninguna fuerza, y los pocos tiros a puerta que se realizaron fueron inofensivos. Cabe destacar, por destacar algo, la fuerte defensa gallega.

CASTELLÓN: Mendieta; Celeiro, Oscar, Babiloni (Echarrri); Ferrer, Cela; Santi, Cayuela, Clarés, Folch y Tonín.

CORUÑA: Aguilár; Belló, Luis, Cholo; Manolète, Bordoy; Beci, Loureda, Vales, Cervera y Rubiñán (Chapela).

Aceptable la actuación del colegiado aragonés Peiró.

CORDOBA, 1;
BETIS, 1

Este partido era otro de los encuentros interesantes de esta jornada por dos motivos: uno, por estar los dos equipos bien situados en la clasificación, y otro, por ser de rivalidad regional. El Córdoba dominó más durante los noventa minutos, pero el Betis era mucho más peligroso en sus contraataques, que realizaba con frecuencia. Las dos delanteras tuvieron claras ocasiones de gol; pero una vez realizado lo difícil fallaban en lo fácil.

Rojas e Isaura marcaron los goles.

CORDOBA: Molina; Cepas, Torres, Verdugo; Rodri, Rivera; Rojas, Cuesta, Cruz Carrascosa, Crispi y Totó.

BETIS: Campos; Telechia, Díaz, Pachón; Irizar, Frigols; Macario, Isaura, Machicha (Mellado), González y Benítez.

Buen arbitraje a cargo de López Montenegro.

Volvió a fallar el Langreo en su terreno, esta vez ante el Cádiz. El equipo gaditano se amoldó mejor al estado del terreno de juego, que estaba encharcado a causa de las lluvias. Después del gol, el equipo andaluz se limitó a defenderse sin arriesgar mucho, a la vez que el Langreo trataba de introducirse en la defensa lanzando sobre ella balones altos, lo que facilitó la tarea del Cádiz.

Baena marcó el único gol del partido.

LANGREO: Giráldez; Braga, Vicente, Falito; Fidalgo, Moreno; Celestino (Alonso), Pachín, Iglesias, Ferrando y Del Alamo.

CADIZ: Paco; López, Ricardo, Soriano; Andrés, Migueli; Ortega II, Matías, Baena, Fermín y Canito.

Regular el arbitraje de Cabezas.

LOGROÑÉS, 0;
MALLORCA, 0

Magnífico resultó el encuentro entre el Logroñés y el Mallorca. El partido se caracterizó por el juego rápido y viril de los dos equipos, que no regatearon esfuerzos a la hora de correr tras el balón. Destacaron varios jugadores: pero en especial, el guardameta isleño, Alarcia, que, como ya viene ocurriendo desde semanas pasadas, salvó a su equipo con su seguridad y reflejos. En el minuto sesenta y cinco el Logroñés marcó un gol que le fue anulado por el árbitro, lo que originó un altercado, siendo expulsados del terreno de juego Berasátegui, Victoriano y Pérez.

LOGROÑÉS: Larrañaga; Múgica, Corcuera, Arana; Belaza (Soroa) Luis (Sagasta); Hernández, Berasátegui, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

MALLORCA: Alarcia; Taberner (Reina), Sanz, Victoriano; Benegas, Gerardo (Mariano); Quirós, Pereda, Pocho, Domínguez y Pérez.

Buena actuación del colegiado García Jaime.

FERROL, 2;
OVIEDO, 0

Mucha expectación había en torno a este encuentro, dados los incidentes ocurridos en la primera vuelta de esta temporada en el terreno del Real Oviedo. La salida del equipo asturiano fue recibida con una tremenda pitada, que después se volvieron aplausos cuando apareció en el terreno de juego Pepiño, que desde el encuentro celebrado en Oviedo no había vuelto a jugar a causa de una lesión. El partido no fue bueno porque el Oviedo no arriesgó hasta después de que los gallegos marcaran su segundo gol.

Garrido y Unzueta lograron los goles.

FERROL: Zumalave; Bastida, Arturo, Carlos (Pepiño); Igartua, Rivera (Castells); Garrido, F. Amado, Germán, Ertivi y Unzueta.

OVIEDO: García Remón; Rodri, Teni, J. Manuel; Sistiega, Iriarte;

Prieto (Javier), Uriá, Galán, Chuso y Urresola.

Valle no estuvo muy acertado.

HERCULES, 2;
MOSCARDÓ, 1

El Moscardó resultó más peligroso de lo que se esperaba en el campo de La Viña. Se adelantó el Hércules en el marcador, dejando después la iniciativa al equipo madrileño, que no aprovechó algunas ocasiones claras de gol ante el marco defendido por Bermúdez. En la segunda parte del partido el equipo alicantino volvió a marcar, dejando sentenciado el partido.

Alfonso, Marcos y Domínguez marcaron los goles.

HERCULES: Bermúdez; Lalo, Murcia, Ricardo García; Fernando, Totó; Lito (Nieto), Sarrachini, Marcos, Alfonso y Pardo (Carbonell).

MOSCARDÓ: Valbuena; Michel, Flores, Carmelo; Ramírez, Sánchez Barrios; Domínguez, Pintado (Asenjo), Gómez, Seminario (López) y Rodri.

LA FURIA ESPAÑOLA TUVO UN NOMBRE EN EL LUNA PARK

BARRERA CORPAS ROZO EL TITULO

UN JUEZ LE DIO VENCEDOR

Lo que algunos calificaban de temeraria aventura y combate sin fundamento, pudo resultar la sorpresa del año. El español Domingo Barrera Corpas se enfrentó en la madrugada del domingo a Nicolino Locche, campeón mundial de los superligeros, en el Luna Park de Buenos Aires, con el título en juego. Ninguna superioridad por parte de Nicolino, sino una clara igualdad que a punto estuvo de reflejarse en las cartulinas de los jueces. Dos de ellos dieron ganador al campeón, pero otro concedió más puntos a nuestro

compatriota. Al final, Nicolino, claro, fue declarado vencedor por puntos, pero el título mundial estuvo muy cerca de un español que no tuvo reparo en cruzar el Atlántico y encerrarse con todo un campeón de la talla de Nicolino en su propia casa. Muy importante para Barrera Corpas hubiese sido el combate nulo que mereció y a estas alturas estaría entre los primeros del ranking mundial, dada la magnanimidad con que siempre le han mirado por ahí fuera. De todas formas lo importante es que el español se

bató con inesperada gallardía, que abrió a Locche y le hizo sangrar y que demostró, como él mismo había avisado, que Locche ya no es intocable.

La furia española tuvo un nombre en el Luna Park bonaerense: Domingo Barrera Corpas, a quien vemos en el grabado dispuesto a lanzarse sobre Nicolino Locche, un Locche que sigue siendo campeón mundial, pero que tras este combate ha anunciado su retirada. Ahora resulta que Barrera Corpas tenía razón. (Telefoto Cifra.)



CAMPEONATOS NACIONALES

EL BALONCESTO

Pineda, 87; Manresa, 70

A pesar de su derrota en Pineda, el Manresa es el cuarto semifinista de la Copa del Generalísimo porque la eliminatoria ya estaba prácticamente decidida desde el primer partido que disputaron ambos equipos. En los encuentros que se están disputando en Bilbao para el ascenso, el Español empató con el Manresa a 74 puntos y el Vasconia derrotó al Claret por 75-42.

EL BALONMANO

Pizarro, 12; Anaitasuna, 12

Empate justo para ambos contendientes en el Trofeo Carlos Albet, si bien el Pizarro mereció la victoria por el juego codicioso del equipo que estaba plagado de reservas y, aún así, se lo puso muy difícil al Anaitasuna.

EL RUGBY

Canoe, 6; El Salvador, 3

Con su victoria sobre el colegio El Salvador, de Valladolid, el Canoe Natación Club, se adjudicó la Copa de S. E. el Generalísimo tras la final disputada el domingo en la Ciudad Universitaria de Madrid.

LOS CABALLOS

SUPERIORIDAD DE «TRAVERTINE» EN EL PREMIO NOUVEL AN

Superioridad de la yegua «Travertine» en el Nouvel An y en el total de su generación, como lo viene demostrando a través de todas sus carreras. Si la victoria de este día ha sido concluyente, también lo fue en sus restantes compromisos, y lo mismo que se paseaba en la tarde del día 4 de abril sobre una pista imposible para galopar a gusto, lo mismo también hacia en el Opcional de principios de temporada ante un «Darco», que luego en la Poule de Potros demostraría ser el mejor nacional de su generación. ¿Es, por tanto, «Travertine», la mejor de todos los nacidos en el año 68? Así parece por lo visto hasta la fecha, aunque personalmente sospecho que la hija de «Tanerko» tiene todavía que roer algún hueso importante, como, por ejemplo, un potro llamado «Plum pudding».

De los restantes hagamos una salvedad en favor de «Franzeco», bien batido por la ganadora, pero al que, como buen hijo de «Frisco», es posible haya que esperar para conocer su valor exacto cuando tenga algo más de edad, pues recuérdese que su padre no se destapó hasta que tenía cuatro años.

Poco tiene que reseñar la actuación de «Fancy» como no sea el que se lanzase en cabeza con la otra participante, «Pamour», para hacer la carrera a su compaña de cuadra «Travertine», brillante ganadora de este Nouvel An, que ha pasado sin pena ni gloria, y en el que ha faltado a la lista «Geisha», que el año pasado figuraba a la cabeza de su generación y que ahora, al parecer, por no agradarle los cajones de salida, no ha reaparecido todavía.

Dio comienzo el programa con un auténtico paseo del favorito «Artico», que no tuvo ninguna dificultad en derrotar a «Jeep» y al debutante «Cronopio».

También fue fácil el triunfo de «Ponza» en el premio Aya, al venir en la recta de llegada a poner de acuerdo a sus contrarios, de los que «Primsur» fue segundo.

El aprendiz Eusebio Sánchez consiguió su primera victoria a los dos meses de estar en el hipódromo. Montando a «Jamaica», con la que quedó desconectado desde los primeros metros, supo hacer que la yegua viniese fuerte en la recta final, para ganar por medio cuerpo a «Pirate Song»,

que mejoró su primera actuación, y a «Neoteris», que había conducido, quedando más lejos los restantes.

No obstante el mal estado de la pista y la leyenda que tienen los hijos de «Oh Johnny» de trmal en el terreno pesado, «Acaymo» se paseó en la primera parte del desdoblado, confirmando así aquella apreciación nuestra del día de su primera victoria de este año, de que el caballo ha subido extraordinariamente de valor desde que se han implantado los boxes de salida. Las colocaciones fueron para «Jatisco» y «Bel».

La segunda parte del hándicap fue para «Telden», que en un bonito y arrollador final se imponía a sus diez contrarios, de los que «Ike» y «Glauka» quedaron segundo y tercero, respectivamente.

Doble victoria de la preparación F. de Diego y de la cuadra Rosales, con «Travertine» y «Jamaica», así como del jockey Carudel, que condujo a aquella y a «Acaymo».

Tres mil quinientas cuarenta y cinco pesetas para la quintuple y 119.530 para la triple-gemela.

RASCON LOPEZ

CLAUSURA DE LOS CAMPEONATOS DE INVIERNO DE NATACION

ESTEVA, OTROS DOS RECORDS

PALMA DE MALLORCA. (Alfil.)—Santiago Esteva ha batido dos records nacionales absolutos de natación en el curso de la tercera y última jornada de los Campeonatos de España de natación de invierno, que se ha disputado hoy en las instalaciones del Club Natación Palma.

El primero, en la modalidad de 200 metros espalda, distancia que cubrió Esteva en un tiempo de 2 minutos 7 segundos 4/10, superando en 1 m. 6 s. el record anterior.

El segundo record nacional batido hoy, y también por el mismo Santiago Esteva, fue el de los 200 metros libre durante la prueba de relevos 4 por 200 metros libre. En el primer relevo Esteva impulsó la nueva marca nacional de 1 m. 57 s. 1/10, mejorando en una décima de segundo el record anterior.

Los principales resultados registrados hoy fueron:
100 metros libre (masculinos):
1, J. A. Chicoy (Valencia), 54-0.
2, J. Comas (Sabadell), 54-9.

3, A. Culebras (Barceloneta), 55-3.

100 metros mariposa (femeninos):

1, A. Chamorro (Pueblonuevo), 1-10-4 (Rec. Campeonatos. Ant.: 1-12-8).

2, N. Panadell (Manresa), 1-13-1.

3, M. Carbó (Sabadell), 1-13-5.

200 m. espalda (masculinos):

1, Santiago Esteva (Sabadell), 2-07-4 (record de España absoluto y de Campeonatos. Anterior, 2-09-0 y 2-10-3).

2, N. Melo (Gandia), 2-16-1.

3, R. Reyes (Las Palmas), 2-19-6.

100 m. braza (masculinos):

1, E. Balcells (Olot), 1-09-0 (Record Campeonatos anteriores: 1-10-0).

2, J. Ristol (Sabadell), 1-11-4.

3, J. Fortuny (Barceloneta), 1-12-1.

Relevos 4 por 100 libre (femeninos):

1, C. N. Sabadell, 4-27-5 (permanier, Mallafre, Carbó, Ortuño).

2, C. N. Pueblonuevo, 4-28-7 (Gutiérrez, Castillo, Pie, Chamorro).

3, U. D. Las Palmas, 4-33-3 (Espí, Tevesa, Cuisant, Marcin).

Relevos 4 por 200 metros libre (femeninos):

1, C. N. Sabadell, 8-15-9 (Record Campeonatos anteriores, 8-16-8), en su primer relevo, Santiago Esteva bate el record de España, con 1-57-1. Anterior: 1-57-2.

Relevo: Esteva, Arce, Pasardona y Comas.

2, C. N. Barcelona, 8-19-1 (Corell, Mascurol, Soler, Rigau).

3, U. D. Las Palmas, 8-23-1 (Suárez, Morcillo, Apolinario, Ferreros).

Clasificación final femenina:

1, C. N. Sabadell, 302 puntos.

2, C. N. Pueblonuevo, 265.

3, C. N. Metropole, 183,5.

Hasta 32 equipos clasificados.

Clasificación final masculina:

1, C. N. Sabadell, 366,5 puntos.

2, C. N. Barceloneta, 328.

3, U. D. Las Palmas, 248.

Hasta 30 equipos clasificados.

PANORAMA

CLAUSURA DEL CAMPEONATO NACIONAL UNIVERSITARIO

Con un encuentro de rugby entre la Escuela de Arquitectura y el Colegio Mayor «Cisneros», se clausuró el I Campeonato de España Universitario, que se ha venido disputando en Madrid durante los días 2 al 4 de abril, en su fase final. Tras el encuentro de rugby, que dio como vencedor a la Escuela de Arquitectura, se entregaron los trofeos correspondientes a cada competición. Por último, Claro Sánchez-Mayoral, presidente de la Federación Española del Deporte Universitario, clausuró los Campeonatos en nombre del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

EL TENIS

DERROTA Y VICTORIA DE SANTANA

Bob Hewitt, de Africa del Sur, se ha adjudicado el título individual masculino de los Campeonatos Internacionales «open» de su provincia natal, al vencer al español Manolo Santana por 7-6, 6-1 y 6-1. En el Campeonato Sudamericano, comenzado ayer, Santana venció a P. Mors, de Africa del Sur, por 6-1, 6-4 y 6-3.

EL BALONMANO

CAMPEONATO MUNDIAL UNIVERSITARIO

España ha conseguido clasificarse para la fase final del Campeonato Mundial Universitario de balonmano, al derrotar a Túnez por 23-7, en partido celebrado ayer en Fridek-Mistek (Checoslovaquia). Este triunfo permite a la selección española pasar a la fase final, en unión de Checoslovaquia, que nos venció por 14-10.

EL CICLISMO

LA VUELTA A MALLORCA, PARA LASA

Miguel María Lasa ha sido el vencedor de la XXI edición de la Vuelta a Mallorca, tras disputarse la última etapa, contra reloj, que tuvo como ganador al actual campeón nacional de fondo en carretera, González Linares. Estos dos corredores son, asimismo, los primeros clasificados en la general, y van seguidos de Gómez Lucas, en el tercer puesto.

EL MOTOCICLISMO

ACCIDENTE MORTAL DE BERGAMONTI

Como consecuencia de las heridas que sufrió en una caída durante el Campeonato Italiano de Riccione, falleció el domingo Angelo Bergamonti, veterano motorista italiano y ex campeón nacional. Como consecuencia de la muerte de Bergamonti se ha levantado una ola de protestas en contra de los organizadores de la prueba, ya que otros seis pilotos habían caído en este circuito y las dificultades para que la prueba se celebrara eran grandes.

EL BALONVOLEA

DERROTA DE ESPAÑA EN LA COPA DE PRIMAVERA

Alemania occidental derrotó a España por tres tantos a cero en partido correspondiente al grupo cuarto de la Copa de Primavera, durante la primera jornada del Campeonato, que se ha disputado en Göteborg. En los otros grupos, se adjudicaron sus respectivos correspondientes Suecia, Francia, Dinamarca, Italia, Finlandia e Israel.

EL DDT, PROBABLE CAUSA DE CANCER Y ESTERILIDAD EN LA MUJER

● ESTE TIPO DE INFERTILIDAD ES HOY CUATRO VECES MAYOR QUE ANTES DE USARSE EL PRODUCTO

WASHINGTON. (Efe.)—El insecticida DDT es probablemente la causa de un aumento en el número de mujeres norteamericanas estériles, afirman dos profesores de ginecología de la Universidad de Washington que han efectuado pruebas en este sentido con ratas. Los resultados no pueden considerarse finales, observaron, pero tado parece señalar que ciertas dosis de DDT provocan la falta de ovulación permanente en las mujeres. Este tipo de infertilidad es hoy cuatro veces mayor que antes de que comenzara a utilizarse el DDT en 1940.

Los doctores Leroy Heinrichs y Ronald Gellert dijeron en una reunión de la Asociación Norteamericana del Cáncer que durante los dos últimos años han realizado experimentos haciendo ingerir pequeñas dosis continuas de DDT a ratas hembras. Todas ellas, agregaron, adquieren la imposibilidad de ovular y sus síntomas fueron similares a los de las mujeres que sufren anomalías de este tipo.

Además, los doctores encontraron que gran cantidad de estas ratas mostraban los primeros síntomas de cáncer. Según las estadísticas, un 20 por 100 de las mujeres norteamericanas que padecen esta clase de infertilidad acaban padeciendo cáncer de matriz.

El hexaclorofeno, perjudicial para la salud

LOS ANGELES (Efe-Upi).—Un ingrediente común de un jabón desodorante puede ser perjudicial a la salud, se puso de relieve en la Sociedad Americana de Química.

Augusto Curley, jefe supervisor de la investigación química de la Agencia de Protección del Medio Ambiente, identificó la sustancia como el hexaclorofeno, que es ampliamente utilizado en jabones, detergentes, cosméticos y veneno agrícola para las bacterias y los hongos. El hexaclorofeno, según Curley, es capaz de penetrar en la piel y ha sido encontrado en la sangre de los sujetos humanos. En las pruebas verificadas con animales en los laboratorios, agregó, el hexaclorofeno causa daños en el cerebro y parálisis.

El profesor Goldblum, jefe del zado comercialmente durante más de veinte años en los Estados Unidos, pero se ha recogido poca información acerca de la absorción cutánea, dijo Curley.

Nuevo tratamiento contra la leucemia

JERUSALEN (Efe-Reuter).— Científicos del hospital Hadassah, de la Universidad hebrea de Jerusalén, informan haber descubierto un nuevo tratamiento para la curación o prevención de la leucemia.

El profesor ?????????, jefe del departamento de Virología, ha manifestado a la Prensa que un grupo de científicos, dirigido por el doctor Emmanuel Heller, se halla actualmente trabajando en la aplicación de la rifa phicina, droga antibiótica, a los pacientes que sufren esta clase de cáncer.

Sus investigaciones de estos dos últimos años han demostrado que la droga citada tiende a atacar las enzimas, responsables directas, según se cree, de la propagación de células o partículas cancerosas en la sangre.

Dichos trabajos de investigación han sido comprobados por grupos de científicos suizos y estadounidenses y actualmente se desarrolla la segunda fase de ellos en el departamento de Virología del citado hospital.

El doctor Goldblum no se compromete a afirmar que esta droga cure o prevenga la leucemia, pero la ha calificado de «paso importante en el tratamiento para prevenir la leucemia».

Congreso internacional sobre contaminación del Mediterráneo

ISCHIA (Italia) (Efe).— Ha concluido en Ischia un Congreso Internacional sobre contaminación del Mediterráneo, organizado por la Asociación «Pacem in Maribus».

Elisabeth Mann —hija del escritor inglés Thomas Mann—, secretaria de la mencionada Asociación, ha manifestado que entre los objetivos fundamentales de este Congreso se hallaba el de preparar una reunión mundial sobre la contaminación del mar. Esta se celebrará en Malta del 29 de junio al 5 de julio próximos. En ella participarán unas 300 personas, procedentes de todo el mundo. Entre los temas que se tratarán destaca el estudio de la redacción de una serie de leyes para presentarlas en la ONU a través de las que se trataría de crear un fondo común, utilizable para la defensa de los mares y océanos.

RECITALES DEL PADRE CUE EN «ALFORJAS PARA LA POESIA»

EL DIA 19 DE ABRIL ENTRAN EN VIGOR LAS NUEVAS NORMAS PARA LA EMISION «MENSAJE DE ESPAÑA», DE RNE

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Viernes y Sábado Santos, a las siete y media de la tarde y en el Teatro de Lara, «Alforjas para la Poesía» presentará al P. Ramón Cue, S. J., en sendos recitales de poesía religiosa. El segundo de ellos se desarrollará bajo el título general de: «Nuevo proceso a Cristo (poemas contestatarios)».

Las localidades para asistir a ambas sesiones pueden solicitarse, gratuitamente, como de costumbre, en las taquillas del Teatro de Lara.

Discos para Alemania

Reorganizados los servicios de discos dedicados que, para los trabajadores españoles en Europa, emite diariamente Radio Nacional de España por ondas cortas de 31,34, 42,22 y 48,85 metros, en su programa «Mensaje de España», Radio Nacional pone en conocimiento de los familiares de los mismos las nuevas modalidades y normas que, para los que quieran acogerse a este servicio, totalmente gratuito, entrará en vigor el próximo 19 de abril.

Diariamente, de lunes a viernes, se emitirán los espacios «La Hora Infantil», en la que pueden dedicarse cuentos y canciones infantiles en disco, a las cuatro y diez minutos de la tarde, y «Música desde el hogar», a las siete y diez minutos de la tarde, con los discos habituales en este tipo de audiciones.

Para utilizar dichos servicios basta con enviar una carta a «Mensaje de España», Radio Nacional de España, General Yagüe, número 1, Madrid-20, en la que se indique programa elegido,

nombre y dirección de la persona a quien se dedica e intérprete que se desea, así como el nombre del remitente, a fin de facilitar este servicio, que debe solicitarse con una antelación mínima de diez días a la fecha deseada.

Homenaje a Serafín Álvarez Quintero

MADRID. (Pyresa).— En el Círculo Cultural Medina, de la Sección Femenina, se ha celebrado un homenaje a Serafín Álvarez Quintero, en el primer centenario de su nacimiento. Pronunció una conferencia don Mariano Sánchez de Palacios sobre el tema «Los Álvarez Quintero y su tiempo», y la representación de dos pasajes de «Sangre gorda» y «Lo que tú quieras», de los populares escritores andaluces.

El pasaje de «Sangre gorda» fue interpretado por Rosita Yarz y Joaquín Dicenta, y el de «Lo que tú quieras», por los dos citados intérpretes, en unión de José María Seoane.

Altabella, en Londres

MADRID. (Cifra).— Invitado por varias instituciones británicas de información y documentación, ha marchado a Londres el periodista José Altabella, quien durante su viaje de estudio visitará archivos de periódicos y técnicas modernas de documentación informativo.

El señor Altabella es autor de varios libros sobre su especialidad, y está considerado como uno de los más solventes tratadistas del periodismo en nuestro país.

EL EVANGELIO, EN DISCOS

MADRID. (Cifra).— Bajo el título «Evangelio: camino, verdad, vida», ha salido un disco con cinco grabaciones.

En la concordancia y selección han intervenido Agapito Allende Palma, Pedro Teodosio González, Victoriano Vega Ferreras y Miguel Fernández de Prada. Este último, con José Luis Izaguirre, se encargó, asimismo, de la dirección. Aportaron sus voces, entre otros, Joaquín Dicenta, María Pinar, Rafael Alonso, Alicia Noé,

José Angel de Juanes, Josefina Calatayud, Rafael Taibo y Chelo González Ronda.

Son cinco discos. El primero empieza con el prólogo de San Juan, el nacimiento de Juan Bautista y el nacimiento de Jesús. En el último se incluye la condena de Jesús, la crucifixión, la sepultura y la resurrección, las primeras apariciones, la pesca milagrosa, la confirmación del primado, la misión de los doce y la Ascensión.

Actos para hoy

CONFERENCIAS

- A las 10,00 horas, en el Centro «Nuestra Señora de la Consolación» (plaza de la Madre Molas), «Latencia», por José Luis Blanco Vega.
- A las 12,00 horas, en el Centro «Nuestra Señora de la Consolación» (plaza de la Madre Molas), «Adolescencia», por Jesús Díaz Villar.
- A las 18,15 horas, en el Centro «Nuestra Señora de la Consolación» (plaza de la Madre Molas), «Educación sexual en USA», por Jesús Garrido Suárez.

TEATRO

- A las 19,30 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), «El camino de la Cruz», por Henri Gheon, dirigido por Carlos Lamas.

EXPOSICION

- A las 20,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), Exposición de pintores italianos «Primavera 1971».

MUSICA

- A las 17,08 horas, Radio Nacional de España, por el Programa Nacional, retransmitirá un ciclo de música religiosa, por A. Alfonso. Obras: H. Schutz, «Historia de la Resurrección», y de San Jayín, «Canta litúrgica».
- A las 21,00, en la iglesia de San Ginés, concierto de órgano, por José Rada. Obras: D. Buxtehude, J. S. Bach, J. Brahms, C. Franck y J. Alain.
- A las 21,45 horas, Radio Nacional de España, por el Programa Nacional, transmitirá desde Roma el programa en español de Radio Vaticano: «La palabra del Papa».
- A las 22,30 horas, Radio Nacional de España, por el Programa Nacional, transmitirá una versión dramática en exclusiva, por Juan José Plans, de «Quo Vadis?», de Henryk Sienkiewicz, y «Fiestas romanas», de Respighi.

Agenda

MARTES 6 DE ABRIL

Martes Santo. San Guillermo

Día noventa y seis del año, segundo de la semana decimoquinta, del cuarto mes. Quedan, pues, doscientos sesenta y nueve días para que finalice 1971.

El Sol sale a las 5,52 horas y se pone a las 18,43. La Luna sale a las 14,50 horas, para ponerse a las 3,53.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13,8 grados a las 15,00 horas, y mínima de 6,8 grados a las 8,00 horas.

Cielo parcialmente lluvioso.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxi	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estados de carreteras y puertos montaña	254 50 03
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 113

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39.

BUENAVISTA. — Ardemans, número 70; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida de Felipe II, 1.

CARABANCHEL. — Paseo del Quince de Mayo, 8; Chimbo, número 27; Tucán, 7; Piqueñas, 6; Col. Santa Margarita, local 45; Camarena, 157; carretera de Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; Pericles, 11.

CENTRO. — Puebla, 9; Apodaca, 8.

CHAMARTIN. — Plaza del Doctor Calvo Pérez, 1; colonia San Cristóbal, B-6; J. Ramón Jiménez, 57; calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, número 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

CHAMBERI. — Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

LATINA. — Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

RETIRO-MEDIODIA. — Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza del Conde de Casal, 8.

TETUAN. — Carretera de la Playa, 275; Bravo Murillo, número 306; Francos Rodríguez, número 80; Jaén, 31; Capitán Haya, 30.

UNIVERSIDAD. — Cea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, 24.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono C, torre 736; Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; avenida de Palomeiras Altas, 186.

VENTAS. — Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutierrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario, 66; bloques del Cruce (junto Ambulatorio San Cristóbal de los Angeles), Moncada, 116.

BUENAVISTA. — Otero, 1; calle de Roma, 48; Maldonado, 26; Ayala, 53; Goya, 131.

CARABANCHEL. — Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Duquesa de Parcent, 36 A; Eugenia de Montijo, 52; Valle-Inclán, 12; Maqueda, 7; colonia Mariano Lañuza, 2; avenida de Portugal, número 87.

CENTRO. — Plaza de Herrerías, 2; Peligros, 11; Graviña, 13; plaza de Santa Bárbara, 9; San Bernardo, 60.

CHAMARTIN. — Avenida de San Luis, 95; López de Hoyos, 351; paseo de La Habana, 107; Concha Espina, 10; Ramón y Cajal, 69; Treviana, número 1.

CHAMBERI. — Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

LATINA. — Comandante Fortea, 4.

RETIRO-MEDIODIA. — Cervantes, 22; Vara de Rey, 16; avenida de Menéndez Pelayo, número 13; Gutenberg, 20.

TETUAN. — Alcalde Martín de Alzaga, 3; Avenida del Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD. — Avenida de la Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, número 53.

VALLECAS. — Avenida de Moratalaz, 193, polígono C; Robles, 2; Puerto Milagro, 35; Peironcelly, 12.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 167; plaza de Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, 7; Santa Felicidad, 30; San Geronimo, número 10.

UNA OPORTUNIDAD PARA USTED, SEÑORITA...

Telefonista del Servicio Internacional de Madrid

- Si su edad es de 18 años en adelante.
- Si tiene el Servicio Social cumplido.
- Si habla y escribe correctamente el idioma francés.
- Podrá ganar más de 100.000 Ptas. al año.

INFORMACION: Av. de José Antonio, 28, Planta 1ª (Tráfico) de 9 a 14 horas.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

La ciudad

LA POLEMICA

La polémica en torno a la Torre de Valencia crece como una marea negra. Crecen, con ella, las incongruencias y los despropósitos; incluso, aisladas estupideces dialécticas que se formulan sin el menor recato, o pudor. Es hora de poner las cosas en su sitio y de impedir que al coro de preocupaciones formales, se sumen voces indocumentadas y se produzca una confusión informativa de la que será víctima el pueblo de Madrid.

Un decreto de la Gerencia Municipal de Urbanismo ha procedido a la inmediata paralización de todas las obras que se efectúan sobre el solar situado en la calle de O'Donnell, con vuelta a Menéndez Pelayo y Antonio Acuña, hasta tanto no se decida el recurso de alzada contra el acuerdo de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, que aprobó el expediente de transformación de volúmenes en aquel solar.

La Casa de la Villa ha respondido, pues, a la resolución del Ministerio de la Vivienda. La suerte de la Torre de Valencia está en manos —y esto parece ignorarse— del Consejo de Estado, a cuya competencia y asesoramiento fue remitido el conflicto por el propio Ministro, señor Morles Alfonso.

El arquitecto autor de la Torre, que seguramente fue el único que se percató a tiempo del mal que su edificio iba a infligir a uno de los más nobles paisajes madrileños, ha formulado diversas declaraciones. De esas declaraciones ha partido la cifra de los mil millones de pesetas, como una amenaza enorme sobre el Erario municipal. La valoración no deja de ser gratuita y arbitraria. El señor Carvajal, que pertenece como fundador a una novísima entidad que se propone la defensa del medio ambiente y del paisaje, advirtió a tiempo, como digo, el mal; pero, según sus palabras, "él se debía al cliente" y por tanto despreció la grave fractura que su obra iba a proporcionar. Dice que no se ha vendido un paisaje, que lo que se ha hecho ha sido transformar un paisaje ya destruido. He aquí otro argumento caprichoso y gratuito. Otro argumento interesado e intolerable.

Desde esta columna se ha tratado con un respeto, casi sublime, a los imponderables intereses privados que se concitan en aquella parcela, porque el error —sólo error y no otra cosa— había partido de las esferas oficiales: de las Delegaciones de Hacienda, Rentas y Patrimonio y de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid, y de un organismo superior: la Comisión del Área Metropolitana, que en su sesión del 26 de julio de 1968, aprobó la transformación de volúmenes. Ahora bien: si la Empresa quiere que hablemos de ella, se hablará; se hablará con todos los pormenores y consecuencias.

Otra cuestión que no quiero silenciar, porque urge una contestación clara y terminante, es la propuesta formulada por Miner Otamendi, en "ABC", según la cual el problema se resuelve trasladando la puerta de Alcalá de su emplazamiento tradicional para convertirla en puerta de acceso al Retiro.

La pintoresca sugerencia no admite comentarios. Muñoz Gras, desde "El Alcázar", compartía ese criterio que ha producido una sonora hilaridad en los cuatro puntos cardinales de este sufrido Madrid. Si tal sugerencia prosperase, las compañías inmobiliarias podrían proyectar la construcción de un ala de edificaciones en la cornisa de Madrid. Bastaría con trasladar el Palacio Real a la Casa de Campo.

Antonio IZQUIERDO

REORGANIZACION DEL AREA METROPOLITANA

* TENDRA DOS DIRECCIONES TECNICAS DE PLANEAMIENTO Y GESTION

MADRID (De nuestra Redacción).—Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» un decreto del Ministerio de la Vivienda por el que se reorganizan los Servicios Técnicos de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, que se estructura en Dirección Técnica de Planeamiento y Dirección Técnica de Gestión.

La primera realizará todas las funciones que, en relación con el planeamiento urbanístico, se establecen en la ley 121/1963, de 2 de diciembre, y en el Reglamento del Área Metropolitana de Madrid, aprobado por decreto 3.088/1964, de 28 de septiembre.

La Dirección Técnica de Gestión conservará todas las funciones que, con excepción del planeamiento, le encomienda el Reglamento del Área Metropolitana de Madrid a la actual Dirección Técnica.

El Ministro de la Vivienda queda autorizado para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo de este decreto.

Semana Canaria en Madrid

MADRID. (Cifra).—La Semana Canaria en Madrid, que este año se dedicará a la isla de Tenerife, se desarrollará del 7 al 15 de mayo próximo.

Por vez primera, además de la tradicional elección de la Maga de Honor, se hará la de la Maga de Honor infantil.

Se organizará un viaje, en vuelo «charter», de Canarias a Madrid para asistir a los actos de esta semana, y se convoca a todos los artistas pintores y escultores canarios o residentes en el archipiélago a participar en la Exposición de Pintura y Escultura que se celebrará durante la semana. El plazo de aceptación de obras se cerrará el 20 de abril.

Lobo Montero, presidente vitalicio del Centro Gallego

MADRID. (Cifra).—Por aclamación de la Junta general, el general don Constantino Lobo Montero ha sido elegido presidente del Centro Gallego, de Madrid, con carácter vitalicio, en mérito a la gran labor que realiza en beneficio de los intereses de Galicia.

En la misma Junta general se acordó, asimismo por unanimidad, dar un voto de confianza al señor Lobo Montero, para que nombre a los colaboradores que considere más idóneos y que constituirán la nueva Junta del Centro Gallego, cuyos nombres se harán públicos en cuanto el presidente haya cubierto todos los cargos de dicha Junta.

Antes de tomar estos acuerdos, el secretario general, Antonio Vázquez Guillén, había leído la memoria de las actividades llevadas a cabo por el Centro Gallego en el transcurso del año.

Misa por García Morato

MADRID. (Cifra).—En la capilla del Ministerio del Aire se celebró, ayer a mediodía, una misa, seguida de responso, en sufragio del alma del laureado aviador Joaquín García Morato, «as» de las alas militares españolas, al cumplirse el 32 aniversario de su muerte.

Asistieron a la misa el Ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz Benjumea; el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Enrique Jiménez Benamí; el jefe de la primera Región Aérea, teniente general Miguel Guerrero García; los Subsecretarios del Aire y de Aviación Civil, y otros altos mandos del Ministerio.

VIDA SOCIAL

Petición de mano

Por los señores de Ciquel, y para su hijo don Luis, ha sido pedida a los señores de Sosa (don Santiago), la mano de su hija Ana.

La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

PARALIZACION DE LAS OBRAS DE LA TORRE DE VALENCIA

★ LA ORDEN DE LA GERENCIA DE URBANISMO FUE COMUNICADA AYER A LA EMPRESA

MADRID. (De nuestra Redacción).—A las nueve y media de la mañana de ayer, la Empresa constructora de la Torre de Valencia recibió la orden de parar las obras.

El decreto de la Gerencia de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid estaba firmado por su titular, don Juan Carlos Valverde, y decía lo siguiente: «El Ministro de la Vivienda, de conformidad con el informe de la Asesoría Jurídica del De-

partamento, acuerda suspender la ejecución de la resolución dictada el día 26 de julio de 1968 por la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, que aprobó el expediente de transformación de volúmenes del solar situado en la calle de O'Donnell, número 4, con vuelta a las de Menéndez y Pelayo y Antonio Acuña, hasta tanto no se decida el recurso de alzada pendiente. Según resulta

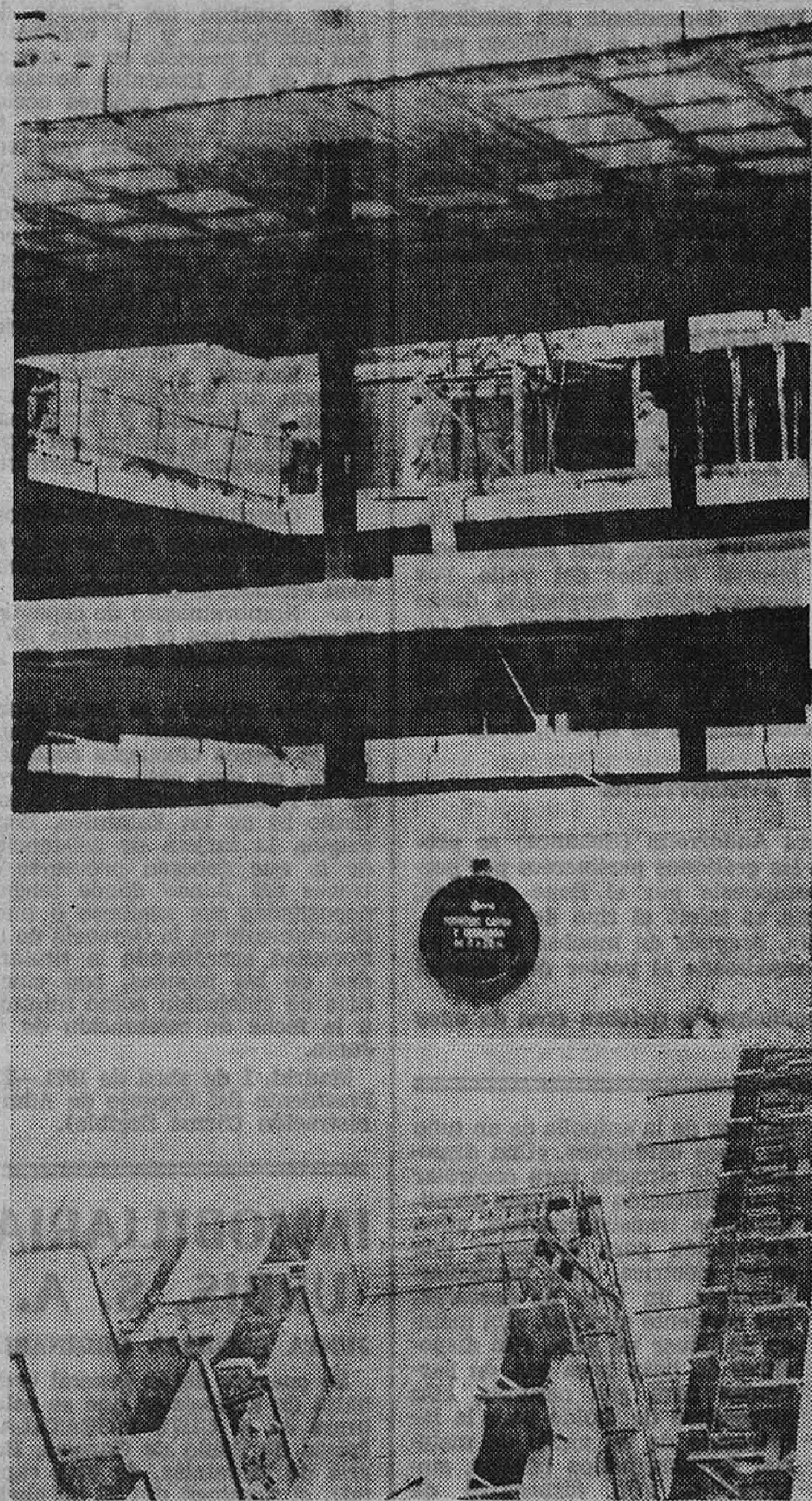
del artículo 116 de la vigente ley de Procedimiento Administrativo, vengo a disponer lo siguiente:

Proceder a la inmediata paralización de todas las obras que se efectúan sobre el solar situado en la calle de O'Donnell, 4, hasta tanto no se decida el recurso de alzada contra el acuerdo de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, que aprobó el expediente de transformación de volúmenes.»

La comunicación a la Empresa «Torre de Valencia, Sociedad Anónima» fue hecha por un oficio del Secretario General del Ayuntamiento de Madrid, firmado por el secretario general accidental, que a su vez es secretario general de la Gerencia de Urbanismo —oficial mayor del Ayuntamiento, por estar ausente el señor Fernández Villa.

El Decreto tenía fecha del 2 de este mes, pero no se pudo comunicar a la Empresa ese día porque cuando llegó el oficio a las oficinas de ésta no había persona responsable que pudiese hacerse cargo de él.

(Fotos Antonio.)



I CERTAMEN JUVENIL DE TEATRO

• El Colegio San Estanislao de Kostka, ganador de la fase provincial

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Colegio San Estanislao de Kostka, con la obra de Alberto Miralles «Versos de Arte Menor por un valor ilustre», se ha proclamado campeón provincial del I Certamen Juvenil de Experiencias Teatrales para la juventud y la infancia, organizado por la Delegación de la Juventud, clasificándose de esta forma para la fase de sector. El segundo premio fue para el grupo independiente «Aula 3», que puso en escena «Inquietudes», collage de varios autores, y el tercero lo obtuvo el Grupo Arena, que representó «La zapatera prodigiosa». La directora de este grupo, Pilar López Asensio, consiguió el premio a la mejor dirección.

Mejor interpretación masculina, Julio Ferrer, de «Aula 3».

Premio del Delegado Nacional de Cultura, a «La Farándula», de la Catedral «José Antonio», del poblado UVA.

El premio de interpretación femenina fue declarado desierto.

Albergues de Semana Santa

MADRID. (Pyresa).—Mil quinientos muchachos madrileños han salido con destino a los albergues de Semana Santa, que, organizados por la Delegación Provincial de la Juventud, se celebran en diferentes puntos de España.

A Jerez de la Frontera marcharon 200 afiliados de la OJE y, el mismo número, a Peguerinos (Avila).

Por otra parte, 160 miembros del Centro Juvenil de Capacitación se han trasladado a Valls (Tarragona), donde seguirán las enseñanzas correspondientes en el curso de Mandos que se viene celebrando. Otros albergues tendrán como finalidad la formación de proeles y especialistas, prácticas de montañismo, espeleología, etc.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

DON JOSE CUBILES RAMOS

Director Honorífico del Real Conservatorio Superior de Música, Ex Director y Catedrático de Virtuosismo del Piano, Académico de número de la Real de Bellas Artes de San Fernando, Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, Medalla de Oro del Trabajo, Medalla de Plata del Ayuntamiento de Madrid, Caballero de la Legión de Honor, Hijo Predilecto de Cádiz, Ex Consejero de Educación, etc.

Falleció el día 5 de abril de 1971

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

El Director y Claustro de Profesores del Real Conservatorio Superior de Música

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar el día 6 de abril a las doce desde la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Alcalá, 13, donde ha quedado instalada la Capilla Ardiente, al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

NOTICIARIO ECONOMICO-FINANCIERO

* Reunión del Consejo de Bancobao en Sevilla

Con motivo del 50 aniversario de la instalación de la primera sucursal del Banco de Bilbao en Sevilla, se ha reunido en esta ciudad andaluza el Consejo de Administración de esta entidad para estudiar sobre el propio terreno las realidades socio-económicas de la región. En breve será editado un análisis del panorama económico de las provincias andaluzas, realizado por el Servicio de Estudios del Banco, tal como se hiciera en anteriores ocasiones con Galicia, Barcelona y Valencia.

Cronológicamente la sucursal de Sevilla es la cuarta de las abiertas por el Banco de Bilbao, contando actualmente la capital con seis sucursales urbanas y siete sucursales la provincia.

* Informa el sector del papel

Después de la serie de reuniones que han sido llevadas a cabo en el Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, la Oficina de Prensa del Papel nos informa que ha quedado constituido el Servicio Técnico Comercial del Papel, el cual se integra en el seno de la Agrupación de Fabricantes de Papel, dependiente del Sindicato mencionado. Los fines y actividades del Servicio se establecen para aprovechar al máximo la capacidad industrial del sector papelero.

Inicialmente ya se han integrado en este Servicio Técnico veinticuatro empresas del ramo, quedando constituida la Junta ejecutiva del mismo, integrada por representantes de La Papelera Española, S. A.; Sarrió, Compañía Papelera de Leiza, S. A.; Sniace, Sociedad Anónima, Celupal, S. A.; Empresa Nacional de Celulosa, S. A.; Papelera del Mijares, S. A.; Papelera Guipuzcoana de Ziznaga, S. A.; Papelera de San José, S. A., y Papelera Levantina, Sociedad Anónima.

* Nueva Sociedad de «Leasing»

Para ofrecer el servicio financiero denominado «leasing» a los industriales españoles se han asociado el Banco de Bilbao y Lofrance, S. A., primera firma europea en la especialidad, creando una Sociedad denominada Lisban, S. A., con participación del 50 por ciento cada socio.

En la presentación oficial estuvieron presentes por parte de la entidad española, don José Ángel Sánchez Asiain, don Rafael Acosta, don Tomás Lamamié y don Manuel Sánchez del Valle. Por parte de Lofrance, S. A., una representación desplazada desde París, compuesta por monsieur Eugène Rancon, presidente de Lofrance; monsieur Robert Lafont, director general, y monsieur Jean Bas-Rabarin, director del Departamento Internacional, así como monsieur Gérard Billaud, director del Banco de Indochina, y monsieur Alain Plusquellec, director gerente de Lisban, S. A.

* Subasta de la Banca Andorrana

Después de la quiebra de Banca Andorrana (Sobanca) se produjo la subasta, una vez realizadas las gestiones pertinentes por parte de la Comisión liquidadora, compuesta por el Banc Agrícola, Crédit Andorrà y Banca Mora. Esta se inició al tipo de 24 millones de pesetas, y en hora y media, después de muchas pujas, se llegó a 38,6 millones, en que fue adjudicada al postor don Manuel Visent.

Los depósitos de Sobanca al producirse la quiebra eran de unos 100 millones de pesetas.

Se ofrecen licencia de explotación de las Patentes siguientes:

241.021 - 241.120 - 245.470 - 256.261
257.137 - 273.256 - 278.594 - 283.884
285.176 - 285.180 - 285.518 - 286.828
286.980 - 294.652 - 295.274 - 297.430
298.001 - 298.052 - 298.054 - 298.182
298.259 - 298.675 - 298.806 - 299.167
310.350 - 311.630 - 311.996 - 315.619
320.446 - 320.447 - 320.701 - 321.251
321.616 - 323.085 - 325.001 - 325.002
328.654 - 329.008 - 332.684 - 333.001
333.267 - 342.939 - 343.342 - 343.343
343.411.

Las cuales recaen por: «Método de producción de electrodos de tantalio», «Dispositivo condensador electrolítico», «Un método de producir nuevas aminas secundarias o terciarias sustituidas», «Un método de fabricación de condensadores bobinados», «Método para moldear objetos de material sintético termoplástico», «Un mecanismo ajustable entre dos árboles coaxiales», «Mejoras introducidas en la fabricación de composiciones herbicidas», «Un método de fabricar un núcleo magnético», «Instalación transmisora para la transmisión de señales de impulsos en una banda de transmisión», «Método de fabricación de un cabezal grabador magnético», «Dispositivo de placa de corte acanalada», «Dispositivo para la grabación, explotación y dorado de señales de video sobre una cinta», «Un dispositivo de cabezal afeitador», «Un dispositivo semiconductor optoelectrónico», «Método de fabricación de láminas electrónicas de aluminio», «Un dispositivo fotosensible», «Una máquina eléctrica», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas de filamento», «Mejoras introducidas en la fabricación de núcleos magnéticos anulares», «Mejoras introducidas en la fabricación de tubos de rayos catódicos», «Dispositivos que incluyen un tubo de descarga gaseosa y/o de vapor destinado para ser conectado a una fuente de tensión alterna», «Dispositivo que utiliza dos tubos de descarga gaseosa y/o de vapor con electrodos termoiónicos activados», «Dispositivo para proveer un anillo de refuerzo al

rededor de la ampolla de un tubo de rayos catódicos», «Una disposición de circuito para controlar la amplificación de etapas amplificadoras transistorizadas», «Una disposición para alimentar una carga eléctrica, más particularmente, un tubo de descarga, con corriente alterna», «Un método de licuar un gas», «Un dispositivo de llave para gas, en particular para gas natural», «Un dispositivo de molde para la fabricación de un anillo de material ferromagnético oxidado, simetrizado», «Un dispositivo de lámpara de descarga en vapor de mercurio de baja presión», «Un dispositivo que comprende al menos un cilindro en el que está destinado a moverse un primer cuerpo a manera de pistón para variar el volumen de un espacio de trabajo», «Máquina eléctrica pequeña, particularmente un motor eléctrico pequeño», «Un método de fabricación de intervalos o entrehierros útiles entre dos partes de circuito de una cabeza magnética para grabar, reproducir y/o borrar registros magnéticos», «Un motor sincrónico», «Un dispositivo de tubo de descarga luminoso», «Método para proveer un trazado de ranuras sobre una de las partes cooperantes de un cojinete», «Disposición de circuito para sincronizar un oscilador de relajación», «Un dispositivo de estuche, más particularmente para un aparato auditivo», «Un dispositivo envolvente de dos piezas, que comprende una tapa y un alojamiento de un aparato electrodinámico», «Un dispositivo de filtro magnético», «Un dispositivo de lámpara de descarga en vapor de mercurio a baja presión», «Dispositivo de lámpara de descarga de vapor de sodio», «Un método de fabricar una lámpara eléctrica de incandescencia», «Un dispositivo transistor», «Un dispositivo transistor», «Método de aplicación de una capa luminiscente a un soporte de vidrio».

Informes: Registro de la Propiedad Industrial a José Ramón Trigo Pérez. Avenida José Antonio, número 27. Madrid.

DE MOMENTO, SOLO UN RUMOR

EL INI VENDERÁ SU PARTICIPACION EN EL SECTOR ELECTRICO

MADRID (Pyresa).—Según rumores que circulan en los medios económicos, de los que se ha hecho eco la Prensa de Madrid, parece probable que el INI venda su participación en las distintas Empresas eléctricas en las que tiene invertido capital. Las Empresas eléctricas más

importantes en las que participa el INI son: Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), Unión Eléctrica de Canarias (UNELCO), Compañía Hidroeléctrica de Galicia (Hidrogalicia), Empresa Nacional Eléctrica de Córdoba (ENECO), Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorza, ENCASO (donde se agrupan las centrales térmicas de Escatrón, Puentes de García Rodríguez y Puertollano) y ENSIDESA.

Las industrias eléctricas del INI produjeron el año 1970 unos 8.000 millones de kilovatios hora, es decir, alrededor del 14 por 100 de la producción de las Empresas agrupadas en UNESA, que a su vez controla el 95 por 100 de la total producción eléctrica española.

No se amplía UNINSA

MADRID (Cifra).—La ampliación de UNINSA a siete millones de toneladas ha quedado totalmente descartada, según ha afirmado su presidente, Miguel Salis Balzola, en el coloquio organizado por el Instituto Internacional de Dirección de Empresas, que recoge «Actualidad Económica» en su último número.

El señor Salis explica que con la integración de ENSIDESA y UNINSA se alcanzará una planta del orden de los seis millones de toneladas.

A la pregunta de si el puerto de Gijón podrá atender a las necesidades de UNINSA y ENSIDESA, responde que en la actualidad este puerto es el único siderúrgico español. «En el dique Norte —afirma— pueden atracar simultáneamente dos barcos de ochenta mil toneladas, y se están montando unas instalaciones de descarga de una capacidad de dos mil toneladas hora, lo cual es una capacidad «japonesa».

Sobre la posibilidad de desnacionalizar ENSIDESA destaca que primero será preciso despolitizar los precios y la financiación, y una vez resuelto el problema de fondo se podrá pensar en privatizar las Empresas públicas.

Sociedad Española de Automóviles de Turismo Sociedad Anónima (S.E.A.T.)

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo previsto en el artículo 18 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la celebración de la Junta general ordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de esta Sociedad, avenida del Generalísimo, 146, Madrid, a las doce horas del día 26 de abril del corriente año, en primera convocatoria, y, en su caso, el día 27 del mismo mes y a la misma hora y lugar, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día.

1.º Examen y aprobación, si procede, del Balance, Memoria y cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como de la gestión del Consejo correspondiente al ejercicio 1970.

2.º Distribución de beneficios.

3.º Ratificación de nombramiento de Consejeros y renovación estatutaria del Consejo.

4.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1971.

5.º Aprobación del acta de la reunión.

Podrán asistir a la Junta general los accionistas que posean por lo menos cincuenta acciones o que, en otro caso, se agrupen en la forma prevenida en el artículo 24 de los Estatutos. Será exigida la tarjeta de asistencia, de la que deberán proveer a través del Banco donde tengan depositadas sus acciones o bien directamente en la Gerencia de la Sociedad acreditando la titularidad de las mismas, con cinco días de antelación como mínimo a la fecha de celebración de la Junta.

Madrid, 1 de abril de 1971.—El Presidente del Consejo de Administración (firma ilegible).

INMOBILIARIA URBIS, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas que se celebrará en el CINE MORATALAZ (plaza de Pablo de Garnica, Barrio de Moratalaz, de esta capital), el domingo día 25 de abril, a las 11 de la mañana, en primera convocatoria, o en segunda, el lunes día 26 a la misma hora, también en el CINE MORATALAZ.

ORDEN DEL DIA

PRIMERO.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance-cuenta de resultados y actos del Consejo de Administración y Dirección General durante el ejercicio de 1970.

SEGUNDO.—Propuesta de distribución de beneficios.

TERCERO.—Renovación estatutaria del Consejo de Administración.

CUARTO.—Elección de señores accionistas censores propietarios y suplentes.

QUINTO.—Formación y aprobación del acta.

La presentación de acciones o resguardos bancarios de depósito para la asistencia a la Junta tendrá lugar desde la fecha de esta convocatoria hasta el día 20 de abril en las Oficinas Sociales, avenida de Menéndez y Pelayo, núm. 71.

La representación habrá de conferirse en la forma prevista en los artículos 21 y 22 de los Estatutos Sociales.

Los documentos y el informe sobre ellos emitidos por los accionistas censores, de acuerdo con el artículo 110 de la Ley de Sociedades Anónimas, estarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio social a partir del día 10 de abril inclusive.

Madrid, 3 de abril de 1971.—El Consejo de Administración.

JAPON: PROBABLE REVALUACION DEL YEN

TOKIO, 5. (Efe, Reuter, Pyresa).—«Ha llegado el momento de que Japón considere seriamente los pros y contras de la revalorización de su moneda», afirma hoy un autorizado diario nipón. El «Mainichi Shimbun» revela en un editorial que las reservas japonesas de divisas eran de 1.000 millones de dólares (70.000 millones de pesetas) durante los tres últimos meses; que a finales de marzo se elevaban a 5.450 millones de dólares (318.500 millones de pesetas), y que en un futuro próximo alcanzarán los 6.000 millones de dólares (420.000 millones de pesetas).

Debido a que estas reservas equivaldrán a un tercio del valor total de las importaciones japonesas, se está presionando ante el Gobierno para que proceda a la revalorización del yen.

Por otra parte, mientras los Estados Unidos continúan en su política inflacionista proseguirá también la fuga de dólares, lo que, a su vez, incrementa la posibilidad de que se produzca paulatinamente una crisis internacional monetaria.

Si el marco alemán, que es moneda fuerte, resulta afectado, se verá afectado también el yen, moneda fuerte, asimismo.

Japón se verá pronto en la necesidad de decidir sobre continuar cooperando con las naciones de Europa occidental para lograr de los Estados Unidos las necesarias restricciones monetarias o cooperar con los Estados Unidos y hacerse plenamente responsable del superávit nacional.

Cotización del «zaire» en París

PARIS, 5.—«A partir del próximo 1 de junio, el zaire, moneda nacional de la República democrática del Congo Kinshasa, será cotizado en la Bolsa de París», anunció esta mañana el Presidente Mobutu, en una conferencia de Prensa, llevada a cabo en la Embajada del Congo en París.

Mobutu indicó también que con el fin de determinar las modalidades de la cotización, una Delegación del Banco de Francia irá a Kinshasa el 18 de este mes de abril para entrevistarse con Sambwa, gobernador general del Banco Nacional del Congo.

Por otra parte, el general Mo-

butu anunció también que se creará próximamente en París una Cámara de Comercio franco-congoleña.

Mobutu se declaró después contrario a un diálogo del Congo con África del Sur, mientras no se inaugure un diálogo dentro de sus fronteras con sus habitantes negros.

«La República Democrática del Congo coopera con todos los países que lo deseen y no se contenta con una independencia que podría llamarse de fachada», dijo por último Mobutu cuando un periodista le recordaba que el actual régimen congoleño mantiene unas relaciones privilegiadas con Bélgica.

Acuerdo de cooperación

Por otra parte un aumento de un 30 por 100 de los efectivos de ayuda técnica francesa en materia de finanzas, economía agrícola, transportes, obras públicas y telecomunicaciones, es lo más destacado del acuerdo firmado esta mañana entre Francia y el Congo (Kinshasa) sobre cooperación cultural y técnica.

Este 30 por 100 de los efectivos de ayuda francesa se extiende también a la información, el turismo y las minas.

«Las relaciones entre Francia y el Congo en este terreno de

la cooperación técnica y cultural, se van a desarrollar considerablemente», declaró Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores, que firmó el acuerdo por parte gala, mientras Mario Cardoso, ministro congoleño de Asuntos Exteriores, lo hacía por parte de la República Democrática del Congo (Kinshasa).

Cambio de moneda

GINEBRA, 5.—Los ciudadanos suizos disponen de seis meses, hasta el 30 de septiembre próximo para cambiar todas sus monedas de plata. Estas monedas, que a partir de esa fecha carecen de valor de circulación, son piezas de 5, 2, 1 y medio francos.

Economía y Finanzas

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

LA CORUÑA

OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES,

2.ª SERIE

EMISION 1968

CANJE POR ACCIONES

Se comunica a los señores tenedores de Obligaciones simples convertibles, 2.ª serie, emisión abril 1968, que durante el período que comienza el 6 de abril y finaliza el 6 de mayo próximo, deberán manifestar su deseo de concurrir a la suscripción de accionistas de esta Sociedad, mediante el canje de sus títulos en las condiciones siguientes:

a) Los tenedores de las citadas obligaciones tendrán derecho a suscribir DOS acciones de la serie D, de mil pesetas nominales cada una de ellas, al portador, al cambio de 167,723 por 100, resultante de rebajar en un 10 por 100 la plusvalía del cambio medio del semestre anterior en la Bolsa de Madrid, que fue de 175,247 por 100.

Por su parte, los tenedores de los títulos entregarán TRES obligaciones de mil pesetas nominales, con su correspondiente Póliza de Bolsa u otro título de propiedad y la cantidad de 354,46 pesetas en efectivo.

b) Las acciones que se suscriban tendrán iguales derechos políticos que las demás de la misma serie y participarán en los económicos desde el 1.º de abril de 1971, e irán provistas del cupón número 68 y siguientes.

c) Las obligaciones que se entreguen para ejercitar el derecho de canje por acciones quedarán automáticamente amortizadas.

Estas operaciones podrán efectuarse en cualquiera de las casas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

Banco Español de Crédito Banco Pastor
Banco Central Banco Popular Español
Banco de Santander Banca March
Banco Hispano Americano Banco de Vizcaya
Banco de Bilbao Banco de Crédito e Inversiones

Confederación Española de Cajas de Ahorros.

La Coruña, abril de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.

PIYO-CASMAR, S. A.

Se convoca a los accionistas para las Juntas generales ordinarias y extraordinarias, que se celebrarán en el domicilio social, calle del Conde de Vilches, núm. 25, Madrid, el día 6 de mayo del año actual, a las once horas la ordinaria, con el siguiente orden del día:

Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1970 y de las Cuentas y Balance cerrado el último día de dicho año.

A las doce horas del mismo día se celebrará la Junta Extraordinaria para renovar o reelegir los Consejeros.

En caso necesario tendrá lugar, en segunda convocatoria, cualquiera de las dos Juntas, el día siguiente y en el mismo lugar y a las mismas horas.

Madrid, 2 de abril de 1971.—El Consejo de Administración.

Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 74 correspondiente al día 27 de marzo de 1971 se inserta anuncio de rectificación de otro publicado anteriormente en orden a convocatoria de subasta para contratar la ejecución de obras de abastecimiento de agua a la localidad de Aránzazu.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días que termina el 21 de abril de 1971, contados a partir de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial», en el «Boletín Central de la Secretaría General», donde se encuentra el manifiesto del expediente para su examen por los interesados.

León, 30 de marzo de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

MODA ESPAÑOLA DEL CALZADO Y AFINES

Renovación: la moda española del calzado será distinta en el otoño e invierno próximos. Una moda creada para el capricho de la mujer, para que ésta remeje sus pies (la calzado nuevo, paso nuevo?)... "La creatividad española existe y es muy amplia", dijo en su Conferencia de Prensa el Director de la FICIA de Elda, ese pueblín que hace venir dos veces al año a unos 4.000 compradores extranjeros. Pero compradores de verdad. Es decir: de los que se pagan, ellos, el viaje desde USA, JAPON, Bélgica, Alemania, Gran Bretaña, Australia, India, Suiza, Luxemburgo, Canadá, Finlandia, Dinamarca, Suecia, Francia, Noruega, los Países Bajos... (Con esto queremos decir que no es la Comisión Interministerial quien paga el viaje de los "compradores extranjeros", como ocurre con los de la Alta Costura Española, que día llegará en que conseguirá lo que ha conseguido ya la "Feria del calzado e industrias afines", de Elda, sino, cada cual, de su bolsillo).

Tienen una revista, estos fieras del pueblo valenciano —"Modapiel", que va por su cuarto número—. Una revista parecida al "Vogue" de París, pero mejor (es que en ella anunciarse no vale tanto...) Sin embargo, y pese a ello, algunos de los mejores marroquinos españoles, y otros de los más prestigiosos zapateros, todavía no se anuncian en ella —misterios de España—; este país disparatado, bellísimo, que es el nuestro, plagado de gentes "con personalidad" que no hacen labor de equipo, sino que quieren campar por sus respetos, laborar por su cuenta. Y eso, no, no "se lleva" ya en el mundo, pues tal sistema de venta (que es a lo que se dedica la FICIA, a vender al mundo la industria de la piel española), decimos, han fracasado ya en países tan avezados a las actividades industriales, como Italia. Y en otros de tan alto prestigio como Francia (pues, digase lo que se quiera, el cetro de la moda todavía lo tiene, y mantiene, París), que aquí, en esta sección de moda, no engañamos a nadie.

No han pensado quizá esos industriales que si hacen maravillas (en zapatos o en bolsos, por ejemplo) pero éstas se quedan en su casita, la industria española y su bolsillo particular no gana nada.

La moda española del calzado para el otoño-invierno 71-72 será ésta: la entrada en la moda, del "short", ha determinado que las botas altas sigan en el primer plano de la moda del calzado. La caña de las nuevas botas será larga, hasta debajo de la rodilla de la mujer. (Quienes no adopten el "short" seguirán llevando las botas que se llevan ahora mismo: algo más cortas de caña.)

Hay dos tendencias en la nueva moda del calzado: el zapato fantasía artesanal (de artesanía industrializada, claro), que son botines de cuello alto, y botas con tiras sobrepuestas, fondos afelpados, y continuarán estos fondos afelpados predominando.

La otra tendencia-moda-del-calzado-española-71-72 será el zapato subido de cuello, de estilo muy deportivo y de acusada tendencia juvenil (nadie quiere, nadie, al menos en los zapatos, austeridad y seriedad, por muy elegantes que ambas cosas sean. Desean que no se pueda saber la edad por el calzado). Y es que todas las mujeres queremos ser jóvenes —ya que la edad no se mide por ésta, sino por el espíritu—.

En las pieles seguirán predominando los afelpados, en toda la gama de marrones y tonos suaves, aparecerán los afelpados "manchados" (el sistema de "manchar" el charol se ha adoptado ahora para "manchar" el afelpado) y habrá algunos modelos de calzado en pieles grabadas.

Las hormas serán algo más recogidas de punta, no con un recogimiento muy acusado —como se quería iniciar—, sino más recogidas sobre la horma ancha, aunque no tan estilizadas como se pretendía. Esta tendencia se puede observar lo mismo en los calzados femeninos que en los de caballero y el de los "peques". La altura de los tacones continuará más bien elevándose —de cinco hasta seis centímetros—, pero nunca llegará a ser exagerada salvo el zapato "kioba", que tendrá tres centímetros de tacón, o tres y medio, para vestir o para ir de calle, aunque el deportivo puro ("kioba"), sea así, los otros no subirán a más de cuatro a seis centímetros del suelo.

Los tacones se consolidan gruesos, redondos, forrados, bien de suela, o de piel, y en cuanto a botas, éstas seguirán en el candelero de la moda (¡sí, queden ustedes tranquilas, queridas lectoras!)

Se calcula que, en USA, se venderán cien millones de pares de botas más que en el año anterior. El "short", de reciente aparición en la moda, hará vender muchas, muchísimas botas...

El Copex ha hecho una labor impresionante. Ese organismo, creado, y reglamentado, por los dirigentes de la FICIA —no como se vienen diciendo, sin duda por error, que fue reglamentado por unos grandes organizadores madrileños— ha dado, decimos, muy buenos resultados. Tanto, que pensamos que se puede firmar la ley Mylls, pero siempre, siempre habrá FICIA...

Josefina SALVADOR



Zapatos de Elda

Martes 6 de abril de 1971

HA MUERTO JOSE CUBILES

FUE UNO DE LOS MAS FIELES INTERPRETES DE FALLA

MADRID. (De nuestra redacción.)—A las nueve de la mañana de ayer falleció en su domicilio de Madrid, en la plaza de Oriente, el pianista José Cubiles, a consecuencia de una esclerosis renal. Iba a cumplir setenta y siete años el 15 de mayo.

En el momento del óbito, el maestro Cubiles estaba acompañado por su esposa, María Rosa Coll; sus cuatro hijos, José Antonio, Pilar, Luis Carlos y Ana María, y varios alumnos.

El sepelio se efectuará hoy, a las doce del mediodía, desde la Academia de Bellas Artes de San Fernando, donde a primera hora de la tarde de ayer se instaló la capilla ardiente, hasta el cementerio de la Almudena, en el que recibirán cristiana sepultura los restos mortales del ilustre pianista.

Don José Cubiles ofreció su último concierto el 25 de marzo de 1966 en Santa Cruz de Tenerife. En 1964 había sufrido un edema pulmonar, a consecuencia del cual tuvo que retirarse casi totalmente de la vida pública. Gracias a los cuidados del doctor González Quevedo, pudo recuperarse. El 16 de marzo de este año sufrió una recaída, con complicaciones cardíacas y renales, que ocasionaron su muerte.



Una permanente labor de magisterio

N. de la R.—La revista "Nuevo Mundo", en su número del 9 de julio de 1964, publicó una fotografía de un niño, apoyado en un piano, con este pie: "José Cubiles. Notable pianista de nueve años de edad, que ha dado un concierto en el salón Piazza de Sevilla. La Prensa de la capital andaluza ha hecho grandes elogios de este pequeño artista, reconociendo en él un verdadero genio musical."

No se equivocó esta revista. Después de ese concierto en Sevilla, tenemos noticia que interpretó otro, de Mendelssohn, con acompañamiento de orquesta, en el Parque Genovés de Cádiz, donde había nacido, en 1894. En el año 1910 ganaba un concurso organizado por el Círculo de Bellas Artes de Madrid para estudiantes de piano y violín.

José Cubiles nació en el seno de una familia numerosa, compuesta por once hermanos, de los cuales él fue el único que se dedicó a la música, de la que su madre era muy aficionada. Las primeras lecciones las recibió en su ciudad natal, Cádiz, del profesor Tomé. En 1911 obtuvo en Madrid los primeros premios de piano y armonía en el Conservatorio, y el extraordinario "Estrella". Después de sus conciertos en Suiza e Italia en 1912, en el año 1917 se formó en Madrid el trío Cubiles, compuesto por el maestro ahora fallecido, Ruiz Casaux y Fernández Ortiz, que recorrieron toda Europa.

En la capital de España le escuchó Alfred Cortot, que había venido a dar un concierto, y le animó a marchar a París. Se presentó a las oposiciones para las clases del profesor Diemer, obteniendo la calificación de alumno distinguido. Poco más tarde ganaba el primer premio de piano Pleyel.

José Cubiles conoció personalmente a los más grandes compositores de su tiempo: Ravel,



Saint-saëns, Debussy y especialmente a Falla, quien le dedicó la partitura de "Noche en los jardines de España", con estas palabras: "A Pepe Cubiles, primer intérprete que fue de esta música, con mi admiración y muy afectuosa amistad. Manuel de Falla. Granada, enero 1923." Se puede decir que el más fiel discípulo y uno de los más grandes intérpretes de Falla fue José Cubiles. "Noches en los jardines de España" fue estrenada por Cubiles en el Teatro Real de Madrid.

Cubiles llegó a Madrid en 1906 y comenzó sus estudios en el Conservatorio bajo la dirección de Pilar Fernández de la Mora. Viajó por toda Europa y América, en cuyos países ofreció más de 3.000 conciertos.

Cubiles intervino en la creación de los primeros programas musicales de Radio Nacional de España, en Salamanca, emisora que ayer le dedicó una emisión extraordinaria, transmitida a través de sus primero y tercer programas.

El 2 de febrero de 1942 leyó su discurso de ingreso en la Academia de Bellas Artes, que tituló "Del intérprete musical". En junio de 1957 fue designado correspondiente de la Academia Nacional de Artes y Letras de La Habana. Y el 6 de julio, el Ayuntamiento de su ciudad natal le nombraba "Hijo predilecto".

José Cubiles fue catedrático de Virtuosisimo Piano del Conservatorio de Madrid y director de este centro. En 1964, el Ayuntamiento madrileño le concedió la medalla de Plata de la ciudad, y el 28 de junio de 1966 el ilustre pianista, director y compositor regalaba una valiosa colección de obras musicales con destino a la Biblioteca Musical del Ayuntamiento de Madrid.

El maestro Cubiles, entre otras condecoraciones, poseía la Legión de Honor francesa, la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio y la Medalla al Mérito en el Trabajo.

LA MUSICA

TORDESILLAS Y ODON ALONSO, CON LA ORQUESTA DE RTVE

José Tordesillas es uno de los mejores pianistas con que cuenta España y además un artista de cuerpo entero. Esto lo ha demostrado en numerosas ocasiones, la más reciente su colaboración con Heryk Szering en las sonatas violinísticas de Beethoven. Tordesillas acaba de actuar con la Orquesta Sinfónica de Radio y Televisión Española, agrupación con la que sus actuaciones anteriores habían sido casi siempre provisionales y precipitadas. En esta ocasión se ha enfrentado dentro de la programación normal con dos obras muy diferentes: "Noches en los jardines de España", de Falla, y "Concierto para piano", de Aram Khatahaturian. Este último concierto, con su brillante banalidad, pero su difícil técnica, ha demostrado una vez más el alcance del mecanismo pianístico de Tordesillas. Su dimensión de gran músico lució, en cambio, plenamente en las "Noches en los jardines de España". Esta obra, tan maltratada habitualmente por la mayoría de los intérpretes —españoles y extranjeros—, que la ejecutan en el sentido más penal de la palabra, pueden transfigurarse en las manos de un auténtico y verdadero artista. Esto es lo que ocurrió en esta ocasión con la versión de Tordesillas, que tuvo además la ventaja de contar con el acompañamiento sensible y experto de Odon Alonso. Ambos hicieron música con todas las mayúsculas posibles y la parte pianística del concierto fue un éxito rotundo.

No menos éxito obtuvo Odon Alonso en su intento de ofrecer una versión personal y profunda de la "Séptima sinfonía", de Beethoven. Hacía mucho tiempo que no le escuchábamos esta obra y nos pareció que la ha madurado muy profundamente. Odon Alonso se preocupa por los entresijos de la obra, por su correcta exposición formal; pero ello no le impide en los desesperadamente analíticos vericuetos en que se suelen extraviar los que confunden profundidad con prolijidad. Odon Alonso da una versión sintética de la obra, ya que sintético es el sonido y, por consiguiente, la música, y comunica a las formas el soplo viviente de la sensibilidad. La musicalidad y lo musical fueron características dominantes de esta versión de la "Séptima", que, por una vez, fue de verdad esa "apoteosis de la danza", como se la ha bautizado desde Wagner.

«LA PASION SEGUN SAN MATEO»

Ya es una costumbre el que cada año la Orquesta Nacional monte en las proximidades de Semana Santa «La Pasión según San Mateo», de Bach. Costumbre saludable, pues si hay muchas obras de tipo religioso que jamás se escuchan, no es menos cierto que esta es una de las cumbres de la Historia de la Música, de nada fácil montaje, por añadidura.

Los solistas de este año eran espléndidos, algunos ya conocidos de la Orquesta, como el tenor Louis Devos, que realiza un impresionante papel de Evangelista, o la contralto Norma Procter. Con ellos triunfaron también la soprano Ileana Cotrubas, de muy buenas condiciones vocales; el tenor Bruce Brewer y los bajos Siegmund Nimsgern y Jakob Staempfli. También es habitual que en estas audiciones actúe el Orfeón Donostiarra, que dirige Antonio Ayestarán. El Orfeón, que atraviesa por un momento de plenitud, actuó con total brillantez y perfección, obteniendo un resonante triunfo; triunfo que es justo extender a los componentes de la Escolanía Nuestra Señora del Recuerdo, que tuvieron un cometido difícil y que supieron salvarlo con convicción.

Bach no es un autor fácil de dirigir, y menos en una obra como esta «Pasión», con sus tres horas largas de duración y todas sus complejidades técnicas, ideológicas y expresivas. Esta música es un cosmos, una representación del mundo que no sólo tiene implicaciones musicales y religiosas, también ontológicas y psicológicas. Bach encarna el espíritu musical de la Reforma, pero al mismo tiempo que sabe hacer culminar el coral luterano lleva a su máxima expresión el contrapunto barroco y la polifonía contrarreformista. Es la síntesis de la ideología de un siglo, la fusión de las líneas barrocas de un Vivaldi o Corelli, por un lado; de un Buxtehude o Sweelinck, por otro. Frühlbeck de Burgos, al ofrecer su versión de esta obra, tenía que tener presente todo esto, y efectivamente lo tuvo. Urgía liberar a la «Pasión» de todos los aditamentos románticos, de toda su literatura expresiva, dejando, eso sí, la austera desnudez de su expresiva perfección casi catedralicia. Con criterio de arquitecto y no de literato es con lo que Frühlbeck se ha acercado a la obra de Bach y, a nuestro juicio, ha acertado. No es fácil escuchar una versión como esta de «La Pasión según San Mateo», ni tan bien cantada por el Orfeón y los solistas, para los que la Orquesta Nacional fue un excelente soporte.

Tomás MARCO

EL CINE

«CARLITOS Y SNOOPY», DE BILL MELENDEZ

FICHA TECNICA

Prod.: Lee Mendelson-Bill Meléndez (1969).—Director: Bill Meléndez.—Guión: Charles Schultz.—Música: Rod McKuen y Vince Guaraldi.—Dibujos animados. Color. Duración: 73 minutos.—Versión original, con subtítulos.

Los personajes de Charles M. Schultz, que comenzaron a aparecer, como tira cómica, en algunos periódicos norteamericanos hace veinte años, han extendido su influjo, últimamente, a un buen número de países, donde —como en España— se publican sus historietas, se han visto o se ven sus «teletelms» y se venden sus libros. Charlie Brown, el principal de los personajes —y todos ellos, en suma— es famoso hoy en el mundo entero, tanto como pueda serlo un actor cotizado, o quizá más. «Charlie Brown» y «Snoopy» el módulo lunar.

Partiendo, pues, de un conocimiento —aunque sea mínimo— de Charlie y del resto de los «peanuts», puede comprenderse, y apreciarse, el mayor valor de este primer largometraje de la «pandilla». En él «Carlitos» —Charlie Brown— con todos sus compañeros de «aventuras», juega, y fracasa, al «beisbol», y la sensación de fracaso se apodera de él, como una constante, hasta que surge un concurso de deletreo, que gana, para su suerte y su desgracia. Durante unos días «Carlitos» sufre, sintiéndose centro de todas las miradas; sintiéndose «caballo» que ha de ganar para satisfacer el ansia de dominio de la tirana Lucy; para confortar al bueno de Lino, para que la inocente Sally se sienta orgullosa de él, para que la pelirroja a la que jamás se ha atrevido a acercarse, le hable y le admire; para que «Snoopy», su perro, no lo desprecie; para acercarse a la olímpica serenidad de Schroeder, el pianista...

Los setenta y tantos minutos de «Carlitos y Snoopy» giran alrededor del concurso y sus antecedentes. El mundo humanístico y mágico de Carlitos está sucintamente expuesto en la película. El color de la misma, su realizador, la música que acompaña las imágenes, son excelentes, así como la animación de los mismos. Plásticamente, «Carlitos y Snoopy» es un producto más que discreto, con algunos momentos de desfallecimientos y otros especialmente logrados que compensan aquellos. Sin embargo, la cinta, que constituye como anticipamos, un agradable espectáculo —más para adultos que para niños, porque para apreciar mejor la intención de la misma quizá sea necesario haberse distanciado suficientemente de la infancia—, no es, realmente, más que un vehículo de unos personajes que ya tenían vida propia, y propia personalidad. Bill Meléndez es un realizador hábil, que ha contado con unos elementos realmente fuera de serie y que sólo los ha utilizado con discreción. Con todo, salir de los empalagosos dibujos «disneyanos» —que aún cuentan, lógicamente, con muchos entusiastas—, explorando nuevos caminos, más ágiles y directos, es un hecho a considerar de modo positivo. Porque «Carlitos y Snoopy», plásticamente, se aparta de los caminos explorados y explotados por el «mago de Burbank», demostrando decisión y oportunidad.

«RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO»

FICHA TECNICA

Producida y dirigida por Robert Youngson (1961). Música: Jack Shaidin.—Selección de viejas películas, con participación de Douglas Fairbanks, Pearl White, Harry Houdini, Laurel y Hardy, Harry Langdom...

Robert Youngson tuvo, hace cerca de veinte años, la feliz idea de rescatar una serie de viejos celuloideos ya olvidados, en los que intervenían diversas figuras del cine mudo. Produjo entonces, con un montaje adecuado que se adornaba con unos comentarios más o menos ingeniosos y unos fondos musicales inspirados en las melodías más o menos machaconas, que los clásicos planistas interpretaban como acompañamiento de las proyecciones, un largometraje. Así surgió «The golden age of Comedy», que obtuvo diversas recompensas. Después, prácticamente, todas las televisiones del mundo han prodigado páginas sueltas o antologías completas de Chaplin, de Laurel y Hardy, de Harry Langdom, de Ben Turpin...

El propio Youngson procuró explotar el filón y produjo un par de «compilaciones» más. Ahora nos llega una de las últimas, fabricada en 1961, aquí titulada «Risas y sensaciones de antaño», dedicada, mitad y mitad, al «thriller» en sus incipientes comienzos —las «series» que interpretaban Duncan, Perla Blanca, Mabel Normand o Ruth Roland— y a las «Comedy carpers», con los Keystone cops, Sennet y sus «Bathing beauties», el propio Chaplin o Harry Langdom. El montaje de «Risas y sensaciones de antaño» incluye como aciertos —por ser menos conocidos a través de otras películas recientes, vistas en gran pantalla o en la «pantalla casera»—, diversas secuencias de películas de Douglas Fairbanks, de Snub Polard, de Charlie Chase y de Warner Oland. Sin embargo, cabe señalar como defecto no imputable a Youngson, la inexistencia de subtítulos que fueran traduciendo los jugosos comentarios del narrador.

De todos modos, para los amantes del cine interesados en sus orígenes o, simplemente, dispuestos a reír con la gracia primaria de los iniciadores, o con los «miedos» y «emociones» de «Paulina» y demás colegas, de capítulos filmados que continuaban, indefectiblemente, «la próxima jornada», «Risas y sensaciones de antaño» constituye una compilación agradable. Sin más.

Pedro CRESPO

LOLA, LO MISMO

«Lola, espejo oscuro» fue una novela que ganó amplia notoriedad en 1950, su año de publicación, cuando atrajo sobre su autor, Darío Fernández-Flores, una atención que le había sido más difícil conseguir durante la época previa de escritor intelectual, naturalmente minoritario e incurso en un barroquismo de expresión muy del tiempo, que se puede apreciar, por ejemplo, en su obra, dialogada más que teatral, «La cueña de las nubes». Darío Fernández-Flores seguía con ello una trayectoria generacional y universitaria de la inmediata preguerra, en la que ya publicó sus primeros libros. Con «Lola, espejo oscuro» varió radicalmente su posición en la narrativa, porque la novela no solamente estaba escrita con un sentido directo y realista, según las nuevas corrientes narrativas, sino porque su temática y resolución naturalista escandalizaron en el pacato ambiente, donde las audacias eróticas sólo se admitían si estaban adobadas con el lenguaje del esperpento.

La «Lola» de Fernández-Flores venía emparentada, con todo, con una rama antiquísima en la narrativa española: la clásica novela lupanaria, que va desde la franja lupanaria de «Celestina» hasta la «Lozana andaluza», del Canónigo Delicado. No había que emparejar a «Lola» con la «Romana», de Moravia, porque en casa había precedentes sin cuento: los indicados y toda su prole epigonal. Y sin necesidad de buscar tan lejos en el tiempo, bajando más el alza, se puede hallar su inmediato precedente en la narrativa de las generaciones de «El Cuento Semanal», aunque con el adorno de una serie de volutas contagiadas por el modernismo flotante en el ambiente, una veta de erotismo que puede servir de antecedente cercano a «Lola», novela traducida y ampliamente leída. Tanto, que Darío Fernández-Flores, que ha escrito mucho mejores novelas (por ejemplo, «Frontera», su obra más seria, sin relumbrones crónico-chismográficos de clave), ha quedado por antonomasia como el autor de «Lola, espejo oscuro», cuyo renombre creo que el cine prolongó.

Esta circunstancia ha determinado, seguramente, al autor a realizar una continuación editorial veinte años después, aunque en la novela no ha corrido tanto el tiempo. El personaje protagonista estaba tan vivo que ha fuzado a segunda parte, que no es unitaria, como la primera, sino que se compone de varias narraciones, en lo que únicamente es común la protagonista Lola y su talante, en varias aventuras de su asendereada vida, y que el autor titula, un poco a lo clásico, «Nuevos lances y picardías de Lola, espejo oscuro». Estamos en época de resurrecciones y exhumaciones, y si lo hace Antonio Machín, ¿por qué no ha de servir el ejemplo para la «Espejo Oscuro», que pertenece, más o menos, a la misma onda temporal? La riada de lo «camp» favorece estos experimentos y reencuentros con personajes que habían quedado, de la misma manera que los fósiles, aprisionados en una circunstancia temporal ya petrificada.

Al cabo del tiempo, el realismo de «Lola», que en su época pareció nuevo y audaz por su tono, está más cerca de Mata e Insúa que de otra cosa. El propio autor se da cuenta de ello y en esta continuación de «Lola», mejor escrita que la «Lola» misma, porque el novelista ha ganado, como es lógico, en sencillez y precisión, tiene que situarla en pasado, como crónica del tiempo que fue, con sus estraperlos, sus «maquis», sus costas todavía casi horras de turismo, donde los bikinis eran perseguidos casi militarmente; con sus aventuras del cine español de la etapa folklórica e histórica y con un tanto de estraperlo metido en sus combinaciones productoras. Fernández-Flores, arrastrado por esta Lola, también personaje de rompe y rasga con el autor, ha hecho de tal tiempo una especie de tiempo-eje, al menos en lo que se refiere a esta novela-eje de su narrativa. El novelista es puntual cronista y a través de la mirada hábil de esta mujer, que repite con sus cuatro letras una vez, al menos, en cada página que es prostituta de oficio, de afición y, si el caso se tercia, de modales, que emergen debajo de su costra fina de mujer que medró en el oficio, el tiempo de los cuarentas y de los cincuenta aparece sin perdonar una precisión y aun en el trazo de sus retratos, casi parece adivinarse un rasgo aquí, un rasgo allá, de gentes que vivieron en olor de conocimiento y popularidad. Al menos, si no los rasgos, las costumbres genéricas y características se reconocen.

Ahora bien, esto es legítimo recurso del autor y no se puede decir aquello de que las segundas partes no fueron buenas, sino que son del mismo nivel las aventuras de la Lola contadas en 1971 que en 1950, porque, en definitiva, son las mismas y están implicadas en un mismo estilo y en una misma sociología, que a uno, se le antoja tan pretérita como la de «El Cuento Semanal». A uno le parece honesto este proceder. Otra cosa hubiese sido maquillar esta masa narrativa tan inequívocamente anclada en una época de la vida española con operaciones de cirugía estética que aspiran a quitar arrugas. La protagonista cuenta de su vida en pasado, y ya está. Luego, el autor ha hallado en ella su personaje prototípico, según se infiere del gozo con que por los labios de esta bella mujer de antiguo oficio deja inequívocas muestras de sus opiniones. No es mal portavoz la «Espejo Oscuro», porque se beneficia de una posición previa que permitió igualmente a los protagonistas de la novela picaresca hacer la crítica de las costumbres de su tiempo. Lola echa por delante su condición; pero, ello aparte, el ejercicio de su oficio, tenido por un tanto infamante, le permite hallar peores peces en las aguas sociales de su tiempo. En esta ocasión, casi siempre, Fernández-Flores concede a su protagonista no sólo el requisito clásico picaresco de la crítica de costumbres, sino el formal del relato autobiográfico, en primera persona casi siempre, incluso en el más breve, de lejos el mejor de la serie, donde describe el tránsito agónico de una monja en el convento donde Lola, niña, estaba acogida; auténtica pieza de bravura, que el autor deja como constancia de lo que hubiese podido ser su novela de no estar forzada a ser continuación de «Lola, espejo oscuro».

Ni mejor ni peor que la primera parte, así, vista en bloque, esta segunda narración de los «Nuevos lances y picardías de Lola», que se debieron quedar en el tintero y que no modifican nada la cuadratura de esta novela ni sus valores. Estos deben entenderse aliados con su tiempo y merecer un calificativo, junto con las circunstancias no sólo sociales, sino literarias, que la rodearon. Con todo, aunque el autor escriba mejor, escribir con el mismo sesgo y abertura de foco que veinte años atrás es prueba de fidelidad; pero también de inmovilismo. El mismo autor, con «Lola» dio un quiebro espectacular. No esperábamos esto ahora, porque no sientan bien las piruetas a una cierta altura literaria; pero hubiésemos esperado una cierta labor de lima en el naturalismo y en la acumulación de detalles de la crónica. ¿Qué diablos importan marcas de coches, nombres de modistos, identificación de productos, de lugares? ¿Es necesaria la insistencia en presumir de ramera, llevar los extremos del naturalismo a descripción de hemorroidales particulares (pág. 163), entre otras cosas por el estilo? A estos rasgos de la nueva salida de Lola puede aplicarse aquello que se dijo de los Borbones restaurados en Francia: que no habían aprendido nada ni olvidado nada. Esta novela aparece más «Cuento Semanal» que hace veinte años, y, claro, su reviviscencia tenemos que explicarla por el expediente, la travesura consumística de lo «camp». Si Machín vuelve con sus maracas, y sus angelitos negros, y sus madre-citas, ¿por qué no ha de volver «Lola» a hacernos recordar, aunque sea por la brava y lo bronco, bajo guante de seda, otros tiempos?

Antonio VALENCIA

NUEVOS LANCES Y PICARDIAS DE LOLA, ESPEJO OSCURO.—Darío Fernández-Flores.—Plaza & Janés, S. A.

EL TEATRO

BELLAS ARTES: «EL AVARO», DE MOLIERE

Teatro Bellas Artes: «El avaro», de Molière. Actores: Carlos Lemos, Salvador Vives, Almudena Cotos, Jose Sacristán, Silvia Tortosa, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Anastasio Alemán, Antonio P. Bayod, José Vivó, Pepita Martínez, Carlos Piñero, José Alfonso Ors, Guillermo Hidalgo y Antonio Pérez. Decorado y figurines: Emilio Burgos. Versión de José López Rubio. Dirección de José Tamayo.

Tartufo, Don Juan, Harpagon... Esos tres personajes de Molière han subido a los escenarios madrileños en un espacio de tiempo relativamente breve. Son, como diría Jean Vilar, personajes abiertos, ya que, al responder a emociones profundas de la existencia, admiten las más diversas interpretaciones. Cabe dar a cada uno de ellos el sentido adecuado a las colectividades más diversas conforme a las condiciones sociales también más diversas. La experiencia más clara en este aspecto ha sido la del Tartufo de Llovet. Todos los grandes personajes (Tartufo, Celestina, Hamlet) necesitan un cómplice que les dote en cada momento de las señales exteriores de la vida social, pues ellos, por sí mismos, no existen. Son reales, pero no existen. No existe en el mundo una capacidad de corromper como la de Celestina, ni una capacidad de dudar como la de Hamlet, ni un ansia de poseer como la de Harpagon. No son seres humanos, sino dimensiones del alma humana, funciones. Pero, al mismo tiempo, tales personajes no están definidos por sus signos externos y por el sentido que adoptan, por la experiencia renovable de su corporeidad, y si por su formidable apelación a la conciencia del hombre. Son, como decía antes, dimensiones, funciones. El actor, entonces, debe prestarles una conducta. Decía Diderot que «El avaro» debería escribirse cada generación, lo cual significa que ese personaje, como todos los personajes abiertos, es portador de significados diferentes que nunca agotan el juego de los actores.

La versión de José López Rubio es singularmente esmerada, y la dirección de José Tamayo, lo suficientemente molieresca. Todo aquí vive para Harpagon y para su avaricia. El escenario es hondo, crea una sensación de vacío y soledad que es trasunto del alma de Harpagon. En él se mueve el viejo avaro como un prisionero de sí mismo. No había visto nunca a Harpagon sobre las tablas. Así que no sé contra qué rastros de Harpagon ha tenido que luchar Carlos Lemos para dar vida al suyo. Lo que sé muy bien es que bajo la máscara de Carlos Lemos, plegándose a su tenaz voluntad, ha reaparecido otra vez, en toda su alucinante grandeza, el personaje eterno de Harpagon. Todo el cuerpo del actor se hace retráctil, en un intento constante de guarecerse en sí mismo. El supersticioso temor de perder su tesoro le obliga a veces a adelantarse, a desdoblarse su cuerpo; pero en seguida, movido por el resorte de su pasión centripeta, regresa a ella y se empuquecece, se curva, se contrae. Su aspecto mequino y grotesco adquiere de pronto, cuando roban su tesoro, la gran fuerza trágica que vio Goethe. Carlos Lemos reúne ahí, en unos minutos, toda la sustancia del personaje y la expone con increíble espontaneidad y fuerza. La desesperación, la nostalgia, el amor, la melancolía, el sufrimiento, todas las pasiones más nobles del alma, hacen temblar el cuerpo miserable de Harpagon, pero dirigidas al oro perdido. Carlos Lemos da idea de ese feroz contraste de un modo fluente y «comunicable», dotando su interpretación de signos intencionales que se mantienen aun en el instante de la excitación suprema. Una ovación enorme, de cerca de un minuto de duración, premió el inolvidable soliloquio de Carlos Lemos.

El resto de los actores, acólitos del gran personaje, dieron a sus papeles la vida precisa. En cuanto a la dirección, ya he dicho que es lo suficientemente molieresca. Sin embargo, la escena final, cuando irremediablemente cada oveja queda con su pareja, debió ser interpretada más grotescamente, pues así me parece que la hubiera hecho hoy Molière. Dado el clima harpagonesco, la felicidad de los jóvenes amantes importa poco al espectador. El público se rio porque intuía el ridículo de la escena. Pues ese ridículo, de haber sido manifestado por los actores, hubiera hecho de la escena algo perfecto.

Largas ovaciones y bravos remataron la comedia. Y saludaron todos: actores, director y adaptador.

Carlos Luis ALVAREZ

LIBROS RECIBIDOS

LA MALDICION DE LOS DAIN. Dashiell Hammett.—Libros RTV-Salvat.
LOS BRAVOS. Jesús Fernández Santos.—Libros RTV-Salvat.
PAGARSE LOS NOVILLOS. José Luis García Ferrada y Roberto Roselló.—EDITA JCH.
GANDHI. Robert Payne.—Editorial Bruguera, S. A.
CRIMEN Y CASTIGO. F. M. Dostoiéski.—Editorial Bruguera, S. A.
TODAS ESAS MUERTES. Carlos Droguett.—Alfaguara.
TORREMOLINOS, GRAN HOTEL. Angel Palomino. — Alfaguara.
HISTORIAS FINGIDAS Y VERDADERAS. Blas de Otero.—Alfaguara.
LA GUARDIA BLANCA. Mijail A. Bulgakov. — Ediciones Destino.
LA TUNICA INTACTA. Duilio Ricciardi.—Luis de Caralt, Editor.
MISTERIOS DE LA TIERRA. Margaret O. Hyde.—Editorial Noguer, S. A.
EL MUNDO DEL FUTURO. Kenneth K. Goldstein.—Editorial Noguer, S. A.
LAS GRANDES RUTAS DEL COMERCIO. Jean Duché.—Editorial Noguer, S. A.
VIAJE A LOS CENTROS DE LA TIERRA. Vintilia Horia Plaza & Janés, S. A.
JOVENES A LA INTEMPERIE. Jesús Torbado.—Plaza & Janés, S. A.
TEXTOS Y ESCENARIOS. Francisco García Pavón.—Plaza & Janés, S. A.
SINFONIAS. Gaspar Moisés Gómez.—Provincia.
ATENTADO EN LA ISLA. Juan Gomis.—Provincia.
EL INVISIBLE ANILLO. Aquilino Duque.—Provincia.
LOS NINOS TONTOS. Ana María Matute.—Ediciones Destino.
EL LIBRO ROJO DEL REARME. Enrique Ruiz García.—Seminarios y Ediciones, S. A.
LO MEDIEVAL EN LA CONQUISTA Y OTROS ENAYOS AMERICANOS. Antonio Tovar. — Seminarios y Ediciones, S. A.
EL HOMBRE, MEDIDA DE TODAS LAS COSAS. Joan Fuster. Seminarios y Ediciones, S. A.

PLAZA DE TOROS

COGIDAS EN VALENCIA Y BARCELONA

EN EL SANATORIO DE TOREROS DE MADRID YA HAY CUATRO PACIENTES

EN VALENCIA SE LIDIARON seis novillos de Pablo Rincón Cañizares, uno de los cuales hirió de pronóstico menos grave a Antonio Arroyo. Terminó con el bicho Vicente Luis Murcia. En los dos restantes que le tocó lidiar, Murcia cosechó tres avises, así como ovación y vuelta. Manolo Rubio, oreja, petición de otra y vuelta; en el que mató en sustitución de Arroyo, oreja, ovación y vuelta; en el que cerró plaza.

Antonio Arroyo incrementa el número de toreros heridos en este principio de temporada. En estos momentos son pacientes del Sanatorio de Toreros los novilleros Saturnino Astrain y Fernando Martín, y los banderilleros José Cano y Tomás Araque.

FLOJA ENTRADA EN LA MONUMENTAL de Barcelona. Seis toros de Graciliano Pérez Tabernero, para Carnicerito de Ubeda —aplausos en el primero y ovación, oreja y vuelta en el segundo—, Utrerita —ovación y un aviso en el primero, y oreja y vuelta en el segundo— y Manolo Rodríguez, que fue cogido en su primer toro, matado por Carnicerito de Ubeda. Rodríguez, en el único toro que lidió, fue premiado con una oreja y vuelta. La cogida del diestro fue de pronóstico reservado. Igual diagnóstico para Fernando Senjo de la Plana, de la cuadría de Utrerita.

AYER EL MAL TIEMPO OBLIGO a suspender varios festejos taurinos, entre ellos los de Madrid —plazas Monumental y Vista Alegre— y Toledo. En otras plazas reinó, en el aspecto climatológico, una mayor o menor normalidad.

PABLO PICASSO Y RAFAEL ALBERTI estarán presentes, se dice, en la plaza de Las Palmas de Gran Canaria el día que reaparezca, como matador de toros, Luis Miguel Dominguín. Esto ocurrirá el día 10 de junio, ignorándose de momento quién acompañará al número «uno» de otros tiempos en el paseillo. Luis Miguel vestirá un traje de luces diseñado por el pintor malagueño.

DIECISIETE FESTEJOS ESTAN PREVISTOS para la madrileña feria de San Isidro. La última será de concurso entre las ganaderías españolas y portuguesas. Aunque los carteles aún no están confeccionados se sabe de algunos espadas que actuarán en dos tardes. Entre ellos El Cordobés, Paco Camino, El Viti, Antonio Ordóñez y Antonio Bienvenida. Asimismo se tiene programada una corrida de arte del rejoneo. En ella actuarán los Hermanos Peralta, Alvaro Domecq y José Manuel Lupi.

EL DIESTRO SEVILLANO Diego Puerta actuará en dos de las corridas de la feria de San Isidro de Madrid, informó ayer «La Hoja del Lunes», de Sevilla. El contrato fue firmado el pasado sábado, después de un almuerzo entre el torero de San Bernardo y el gerente señor Stuyck. Añade el mismo órgano de información que Diego Puerta ha firmado con la empresa de Madrid otras diez corridas, a celebrar en las plazas de Valencia, San Sebastián, Dax, Alcalá de Henares, Colmenar Viejo y Castellón.

LA MADRE DE MANOLETE, Angustias Sánchez Martínez, que fue sometida hace algunos meses en Madrid a una delicada operación quirúrgica, tras haber sufrido una fractura de cadera, ha cumplido noventa años de edad. En el salón donde estuvo instalada la capilla ardiente del torero ha sido oficiada una misa de acción de gracias.

CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

TENDRA LUGAR EN AGOSTO EN BENICASIM

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ayuntamiento y Centro de Iniciativas y Turismo de Benicasim, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo —a través de «Festivales de España»— y el Ayuntamiento de Villarreal, convoca el V Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», que se celebrará del 17 al 20 de agosto de este año en Benicasim.

Las solicitudes se enviarán antes del 5 de agosto al presidente de la Junta Organizadora del I Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», Ayuntamiento de Benicasim.

Se concederán premios de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas. En las bases se indica que los intérpretes tendrán que ejecutar piezas obligadas y otras de libre elección. Se concederán varias becas.

Festival de la Canción de Primavera

Del 30 de abril al 6 de junio se celebrará en Alcázar de San Juan el VII Festival Nacional de la Canción de Primavera, dentro de los Festivales de España de este año.

Podrán participar cuantas agrupaciones folklórico-musicales lo deseen. Las de las provincias de Albacete, Cuenca, Toledo y Ciudad Real tendrán que formalizar su inscripción antes del 15 de abril. Las demás podrán hacerlo hasta el 15 de mayo. La selección de los conjuntos de las provincias manchegas se efectuará en Pedro Muñoz (Ciudad Real). Se concederán premios por valor de más de 100.000 pesetas.

Concurso «María Canals»

BARCELONA. (Cifra.)—Ciento catorce concursantes, procedentes de veintisiete países, han formalizado su inscripción para las tres ramas del XVII Concurso Internacional «María Canals», que se celebrará en Barcelona del 19 al 28 del corriente mes de abril.

El Concurso, que en principio fue únicamente de piano, especialidad a la que ha dedicado toda su vida la concertista española que da nombre al certamen, se ha ampliado posteriormente a otras disciplinas, y en el presente año se subdivide en las ramas de piano, canto y violín.

Los ciento catorce aspirantes a los premios, proceden de Alemania, Argentina, Armenia, Austria, Brasil, Bulgaria, Canadá, Corea, Chile, Grecia, Holanda, Hungría, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Israel, Italia, Japón, Perú, Polonia, Rumania, Uruguay, USA y Yugoslavia.

Armstrong pide una rama de olivo

NUEVA YORK. (Ap-Efe.)—El trompetista de «jazz» Louis Armstrong «experimentó una ligera mejoría», ha declarado un portavoz del hospital «Beth Israel», donde se encuentra internado. Armstrong continúa siendo alimentado por vía intravenosa.

A primeras horas del día se enteró de que era el Domingo de Ramos y pidió que le fuera llevada una rama de palma. «Ahora la tiene en sus manos», añadió el portavoz.

Maurice Chevalier sale del hospital

PARIS. (Efe.)—El gran francés Maurice Chevalier volvió a su casa, después de haber estado hospitalizado trece días, como consecuencia de una afección de laringe.

«El estado de salud de Maurice Chevalier ha mejorado rápidamente, pero es necesaria todavía una convalecencia de varios días, durante la cual las visitas están prohibidas», dice el parte médico hecho público por los especialistas del hospital Americano de Neuilly.

CAMBIO DE FECHAS EN EL FESTIVAL DE CANNES

SE CELEBRARA DEL 12 AL 27 DE MAYO PROXIMO

El Festival Cinematográfico Internacional, que se celebrará en Cannes en el mes de mayo, durará dieciséis días en lugar de quince, como estaba previsto, dice Efe.

Con el fin de conceder a los representantes extranjeros una jornada suplementaria, el citado Festival se celebrará este año del 12 al 27 de mayo próximo, y no del 14 al 28.

«The go-between», película del realizador norteamericano afincado en Inglaterra, Joseph Losey, acaba de ser seleccionada para el próximo Festival de Cannes, junto con un film belga y un film japonés.

La película de Losey representará a Gran Bretaña.

El film japonés citado se llama «Chimimoryo», y su autor es Ko Nakahira.

Bélgica presentará, además de la cinta antes aludida, que es «Mira», de Fons Rademackers, el cortometraje «Paul Devaux ou les femmes défendues», de Enri Stork.

El último film del realizador griego, Michael Cacoyanis, «Les troynennes», será proyectado en el marco del Festival, pero fuera de concurso.

«Cacco e vanzetti», del director Giuliano Montaldo, es el film que representará oficialmente a Italia en el próximo Festival cinematográfico internacional de Cannes, en el mes de mayo, dice Efe.

El film seleccionado por el delegado general del Certamen de Cannes narra la historia de dos anarquistas italianos ejecutados en Estados Unidos, como responsables de una muerte de la que, en realidad, eran inocentes.

El delegado general del Festival de Cannes, Rober Favre le Bret, ha señalado que otros films podrían ser proyectados en el Certamen, pero sin entrar en concurso. Se trata de «Confesión de un comisario de Policía al fiscal», de Damiano Damiani; «Esplendor y miserias de Madame Royal», de Vittorio Caprioli; «La califa», de Alberto Bevilacqua; «Muerte en Venecia», de Luchino Visconti; «Por la gracia recibida», de Nino Manfredi, y «El super testigo», de Franco Giraldi.

«Fortunata y Jacinta», de Angelino Fons, y «La confesión», de Costa Gayras, han sido consideradas las mejores películas nacional y extranjera estrenada en Barcelona desde el 1 de abril de 1970 al 31 de marzo de 1971 por el jurado de críticos cinematográficos convocados por Radio Nacional de España para otorgar los premios «San Jorge», de cine, en su quince edición, dice Cifra.

Los restantes premios fueron otorgados de la siguiente forma: especial del jurado al film «To be or not to be», de Ernst Lubitsch, por su significación artística y social a los treinta años de haberse realizado.

Mejor sala exhibidora de programación: Cine Tafasio.

Mejor cine-club: Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona y su provincia.

Mejor cortometraje: «¿Qué se puede hacer con una chica?», de Antonio Drové.

Mejor interpretación en película nacional: Emma Penella, en «Fortunata y Jacinta».

Mejor interpretación en película extranjera: Genevieve Bujold, en «Ana de los mil días».

Mejor sala especial: Cine Publi.

Se declaró desierto el premio a la mejor película infantil.

Estos premios se entregarán el próximo día 23 de abril, festividad de San Jorge, en los estudios de Miramar, de Televisión Española.

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.
PC: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO.—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. Dramático-suspensión. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (GRAN VIA.)

CANCION DE NORUEGA.—Dir.: Andrew L. Stone. Int.: Torvald Maurstad y Florence Henderson. Musical. Color. GP. Calificación: *. (Tol.) (REAL CINEMA.)

CARLITOS Y SNOOPY (Boy named Charlie Brown).—Dir.: Bill Melendez. Escrita por Charles M. Schulz. Color. (Tol.). SC (RIALTO y FANTASIO).

CONFIDENCIAS DE MUJER.—Dir.: George Cukor. Int.: Claire Boom, Glynis Johns, Jane Fonda y Shelley Winters. Melodrama. Color. GP. Calificación: *. (18.) (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

CON LOS OJOS CERRADOS.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Jean Simmons, John Forsythe, Shirley Jones, Lloyd Bridges y Teresa Wright. Dramática. Color. GP. y PC. Calificación: +. ** (18.) (COLISEVM.)

CROMWELL.—Dir.: Ken Hughes. Int.: Richard Harris y Alec Guinness. Color. (14). SC. (PALAFIX.)

EL CONDE DRACULA.—Dir.: Jesús Franco. Int.: témpres: Christopher Lee y Klaus Kinsky. Terror. Color. GP. Calificación: *** (14.) (BULEVAR.)

EL DIA DE LOS TRAMPOSOS.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Int.: Kirk Douglas y Henry Fonda. Western cómico. Color. GP. y PC. Calificación: +. ** (18.) (AVENIDA.)

CARTELERIA

EL MUNDO MARAVILLOSO DEL PEQUEÑO ANDERSEN.—Dir.: Kimio Yabuki. Dibujos animados. Color. (Tol.). SC. (ARGUELLES y PALACIO DE LA MUSICA.)

EL PEQUEÑO SALVAJE.—Dir.: François Truffaut. Int.: Jean-Pierre Cargol, François Truffaut y François Seigner. Dramática. GP y PC. Calificación: +. *. (Tol.) (ALCALA-PALACE, EL ESPAÑOLETE, FUENCARRAL, JUAN DE AUSTRIA y LOPE DE VEGA.)

EL ULTIMO VALLE.—Dir.: James Clavell. Int.: Omar Sharif, Michael Caine y Florinda Bolkan. Drama histórico. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ.)

FAIL SAFE (Punto límite).—Dir.: Sidney Lumet. Int.: Henry Fonda y Walter Matthau. Fantasía política. GP. y PC. Calificación: +. ** (14.) (GALILEO.)

FORMULA 1.—En el infierno del «Grand Prix». Dir.: James Reed. Int.: Brad Harris, Olinka Berova y Graham Hill. Color. (14). SC. (CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LICEO, PRINCESA, RECIO, ROXY «A» y VICTORIA.)

HAY QUE EDUCAR A PAPA.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba, Rafael L. Somoza y Rafaela Aparicio. Comedia. Color. GP. Calificación: (14). (CAPITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

HOMBRES DESESPERADOS.—Dir.: Alfred Vohrer. Int.: Pierre Brice, Rod Cameron y Marie Versini. Color. (Tol.). SC. (CANDILEJAS, CARLTON, RICHMOND y URQUIJO.)

LABBRA ROSSE (Labios rojos).—Dir.: Giuseppe Bennati. Int.: Gabriele Ferzetti, Jeanne Valerie y Christine Kaufmann. Melodrama. GP. Calificación: *. (18.) (PALACE.)

LA COLINA DE LAS BOTAS.—Dir.: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill, Bud Spencer y Woody Strode. Western-spaghetti. Color. GP. Calificación: *** (14). (ALVI, CANCELLER, INFANTE y ROXY «B».)

LA COLERA DEL VIENTO.—Dir.: Mario Camus. Int.: Terence Hill, María Grazia Buc

cella y Fernando Rey. (18.) Dramática. GP. Calificación: ***. Color. (PROYECCIONES.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. Téd-ao. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (18.) (PAZ.)

LA MAISON DES BORIES (Solamente un verano).—Dir.: Jacques Doniol-Valcroze. Int.: Marie Dubois y Matthieu Carrière. V. O. substitulada. GP. y PC. Calificación: +. *. (18.) (ROSALES.)

LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO.—Director: José Luis Merino. Int.: Carlos Quiney y María Pía Conte. Color. (Tol.). SC. (TIVOLI.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (AMAYA.)

NIGHT OF THE LIVING DEAD (La noche de los muertos vivientes).—Terror. Color. Versión original. GP. Calificación: *** (18.) (REX.)

RISAS Y SENSACIONES DE ANTANO.—Director: Robert Youngson. Int.: Douglas Fairbanks, Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, Harry Houdini, Pearl White, Harry Langdon y Ben Turpin. Versión original con subtítulos en español. Antología cómica, GP. y PC. Calificación: +. *. (INFANTAS y GAYARRE.)

THE FIRST TIME (La primera conquista).—Dir.: James Neilson. Int.: Jacqueline Bisset, Wes Stern, Rick Kellman y Wink Roberts. Comedia. GP. Calificación: *** (18.) (ALEXANDRA.)

THE IMPOSSIBLE YEARS (Los años imposibles).—Dir.: Michael Gordon. Int.: David Niven, Cristina Ferrare, Chad Everett y Lola Albright. Comedia. Color. GP. Calificación: *. (POMPEYA.)

THE LITTLE HUT (La cabaña).—Dir.: Mark Robson. Int.: Ava Gardner, Stewart Granger y David Niven. Comedia. GP. Calificación: *** (18.) (FALLA.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (14.) (BELLAS ARTES.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA.—Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Comedia. Color. GP. Calificación: *** (18.) (CALLAO.)

TRISTANA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Dramática. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (18.) (PENALVER.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.—Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris, Dame Judith Anderson, Jean Gascon, Manu Lupou y Corinna Tsopei. Western dramático. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

CARTAS DE UNA NOVICIA.—Dir.: Alberto Latuada. Int.: Pascale Petit. GP. Calificación: ***. (MONACO, con «El sirviente» en un mismo programa.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD.—Director: Claude Lelouch. Int.: Jean-Paul Belmondo y Annie Girardot. Drama sentimental. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (18.) (BILBAO, PROGRESO y VERGARA.)

EL SIRVIENTE.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Dirk Bogarde. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (MONACO, con «Cartas a una novicia», en un mismo programa.)

LA DAMA Y EL VAGABUNDO.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (Tol.) (BARCELONA, BENILLURE e IMPERIAL.)

LA MITAD DE SEIS PENIQUES.—Dir.: George Disney. Int.: Tommy Steele. Color. (Tol.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. Drama histórico. Color. GP. y PC. Calificación: +. *. ** (18.) (ALBENZ.)

WATERLOO.—Dir.: Sergei Bondarchuk. Int.: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Histórica. Color. GP. Calificación: +. *. (Tol.) (MOLA.)

MUSICA TEATROS

ORQUESTA NACIONAL

Días 19, 20 y 21 de abril se devuelve importe localidades conciertos 12 y 13 marzo, mediante presentación correspondiente en el teatro, taquillas (calle Carlos III), horas costumbre.

ORQUESTA SINFONICA Y CO-RO RTVE. O'DON ALONSO, CLAUDE NOLLIER, HENRI DOUBLIER, JOSEFINA CUBERO, PURA M. MARTINEZ, NORMA LERER, PIERRE ANDRE BLASER, JULIO CATANIA. Director coro RTV: ALBERTO BLANCAFORT

Escuela de la Sagrada Familia. (Director: César Sánchez.) «Juana en la hoguera» (Honegger). Teatro Real. Sábado, 10, 11 noche, y domingo, 11 abril, 7, 15 tarde. Localidades a partir de 6 de abril, de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19 horas.

ALCAZAR.—7 y 10,45: Compañía de revistas Zori-Santos, con Afrika Pratt, en Bienvenido, Valentín!

ARLEQUIN.—(San Bernardo. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (Lo mejor de Pemán!) Magistral interpretación de Angel Pizarro, Ana María Vidal, Manuel Torremocha y José Sancho. ¡Triunfalmente, a las 800 representaciones! Martes, miércoles y sábado. Tres testigos. ¡El éxito de Madrid! (Jueves y viernes, no hay función.)

ARNICHES.—(No hay función por descanso Semana Santa.) **BEATRIZ.**—7 y 11: Laly Soldevila Ana Belén, Eusebio Poncela, en Sabor a miel (de Sheaghy Delaney, versión de Lozano Borroy). Con Nicolás Dueñas en «Peter». (Música de Bourbon, interpretada por Fre-

cuencia.) (Dirección: Miguel Narros.)

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 y 11: Carlos Lemos, en El avaro. (La comedia más divertida de Moliere en versión de José López Rubio.) Con Amparo Martí, Paco Pierrá, José Vivo, Anastasio Alemán, Silvia Tortosa y José Sacristán. (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10,45: Compañía de revistas de Andrés Pajares, con Manolo Codoso, en el fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! Con la espectacular supervedette Mary L'Arco, el «ballet» internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Divertidísimo! ¡Espectacular!

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía Paco Morán con Marisol Ayuso, El apagón (Black Comedy). ¡Arrojadamente cómica! (¡Próximamente, 300 representaciones en España!)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, con Manuel Galiana. El triunfador (de Torcuato Luca de Tena). (Colaboración de Manuel Díaz González.) (Dirección: Enrique Diosdado.)

COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11. Por votación y actualización: La cigüeña dijo sí (de Carlos Llopis). Lili Murati, Adrián Ortega, Pedro Valentín, Carmen G. Maura, María Isbert.

DELFIN SHOW FLORIDA.—(Solar del Circo Price. Plaza del Rey. Metro Banco.) Los delfines Flipper, de Florida. (40 minutos con los seres más inteligentes del océano.) Un espectáculo altamente original, por vez primera en España. Horario actuaciones Semana Santa: Martes y miércoles, a las 12,30, 5, 6 y 7,30. Jueves, viernes, sábado y domingo, a las 12, 1, 5, 6 y 7,30. Niños, 20 pesetas. Mayores, 40 pesetas. Sábados y festivos, niños, 25; mayores, 50. (Precios especiales para colegios.) (Temperatura ambiente interior, 20 grados.)

ESLAVA.—(2665440.) Domingo de Gloria, 7 tarde y 10,45 noche: Presentación de la compañía Paco Martínez Soria, con el estreno de Juan Juhlado (Original de Alfonso Paso). Con Mercedes Bruquetas, Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 15 figuras. ¡Graciosa! ¡Humana! ¡Actual!

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 7,30 tarde: Compañía nacional. Nati Mistral, en Medea (de Séneca traducción de M. de Unamuno). Con Guillermo Marín Cándida Losada y Carlos Ballesteros, actor invitado, y un reparto de más de 70 intérpretes. (Dirección: González Vergel.) Venta de localidades sin recargo en Contaduría con cuatro días de antelación, de 11 a 1 y de 5 a 6 tarde. (Autorizado mayores catorce años.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 11 noche, estreno de la obra original de Francisco Portes. Una hermosa luz que perdura (Santa Teresa en nuestro tiempo). Con Gloria Lafuente, Manuel Bribea y Marisa Naya, en el papel de Santa Teresa. (Dirección: Francisco Portes.) (Precios populares.)

FIGARO.—(Telf. 2391645.) Domingo de Resurrección, 7 tarde y 11 noche, presentación compañía Vicente Parra. Estreno: Stratofjet 991 (de Alonso Millán). Con Lola Herrera, Teresa Rabal, Ricardo Merino, Pepe Lara. (Colaboración: Manuel Alexandre.) (Dirección: Fernando Fernán Gómez.)

GOYA.—(No hay función por descanso Semana Santa.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Martes, miércoles y

sábado, 7 y 11: Exito extraordinario. Don José, Pepe y Pepito. (Premio Nacional de Teatro.) (De Juan Ignacio Luca de Tena.) ¡Magistral interpretación! (Jueves y viernes no hay funciones.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Aurora Bautista, en El anuncio (de Natalia Ginzburg). Con Lola Losada y Fernando Cebrán. (Dirección: Osuna.)

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan, Juanito Navarro, en el éxito cómico, La chica del surtidor. El fabuloso «ballet» inglés Stafford 71. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) Domingo 7 y 11, estreno: Carmen Bernardos - Fernando Delgado, en La maleta (de Julio Mauricio). Con Francisco Marso. (Decorados: Pablo Gago.) (Dirección: Víctor Catena.) ¡Una obra de hondo latido humano! (Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.)

MARIA GUERRERO.—Próximo domingo de Resurrección, 11 noche: Estreno de la obra de Bertolt Brecht, El círculo de tiza caucasiano (versión española de Pedro Lain Entralgo). (Dirección: José Luis Alonso.) ¡El acontecimiento artístico de la temporada!

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Séptimo mes de éxito 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(2316393.) Domingo de Resurrección, 7 y 10,45: Presentación compañía revistas Addy Ventura, con el éxito cómico, Me sobra un marido (un elenco de primeras figuras). Rubén García, Mercedes Llofriu, Paco Ruiz, Ricardo Mosecatelli, Luis Calderón. «Ballet» Majestic.

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7, 11: Mari Carmen Prendes, Germán Cobos, Francisco Piquer, presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll. (Colaboración: Emilio Laguna.) ¡Divertida y atrevida!

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.) (Tres últimas semanas.)

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó. **ALCALA-PALACE.**—El pequeño salvaje.

ALVI.—La colina de las botas. **AMAYA.**—Los girasoles.

APOLLO.—Tarzán en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible. **ARGUELLES.**—Continúa, 5: El mundo maravilloso del pequeño Andersen. (Eastmancolor. Telescope.) Tolerada.

AVENIDA.—(2217571.) 4,15, 7, 10,30: El día de los tramposos. (Technicolor.) Kirk Douglas, Henry Fonda. (Director: Joseph L. Mankiewicz.) Sexta semana.

ARAGON.—El muchacho y su montaña y Tres sombreros para Lisa. **AZUL.**—El más feliz millonario y Salves quien pueda.

BARIA.—Llamame Matilde y Los piratas de Malasia. **BARCELO.**—Continúa, 5: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

BEERRA.—El señor doctor y Héroes sin patria. **BEQUER.**—El muchacho y su montaña y Robin Hood, el arquero invencible.

BENLLIURE.—Continúa, 5: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

BILBAO.—Del amor y de la infidelidad. **BRISTOL.**—La orilla y Esta noche vamos de guerra.

BULEVAR.—El conde Drácula. **CALLAO.**—(70 mm.) 7, 10,45: Trasplante a la italiana. (Color.) ¡Original! ¡Divertidísimo! (Cuatro mes.) Últimos días.

CANILLER.—La colina de las botas. **CANDILEJAS.**—Hombres desesperados.

CAPITOL.—7, 10,45: Hay que educar a papá (Paco Martínez Soria). Eastmancolor. (Catorce años.)

CARLOS III.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix).

CARLTON.—Hombres desesperados. **CARRETAS.**—10: Un verano con Mónica. La muerte llama a la puerta. (Dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: ¡Pero en qué país vivimos?, Bambi. **CERVANTES.**—Las que tienen que servir y 2001: una odisea del espacio.

C LINEAL.—Chisum y La ciudad de oro del capitán Nemo. **COIMBRA.**—Johnny Raton y Safari de diamantes.

COLISEVM.—7, 10,30: Con los ojos cerrados (Jean Simmons, John Forsythe). Panavisión. Technicolor.

CONCEPCION.—Vive como quieras y Safari de diamantes. **CONDE DUQUE.**—Un hombre llamado Caballo.

CONSULADO.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix). **COPACABANA.**—Un golpe de gracia y Safari de diamantes.

CHUECA.—VI festival de fóm y Jerry y Sonrisas y lágrimas. **EL ESPAÑOL.**—El pequeño salvaje.

EMPERADOR.—Entrega inmediata y Estación polar Cebra. **ESPRONCEDA.**—Chisum y La ciudad de oro del capitán Nemo.

EUROPA.—Operación Plus Ultra y Safari de diamantes. **FANTASIO.**—Charlot en la calle de la tranquilidad y Caritos y Snoopy.

FATIMA.—Astérix el gladiador y Astérix y Cleopatra. **FELIPE II.**—El muchacho y su montaña y El rally de Montecarlo.

FLORIDA.—Rock el valiente y El alma de la copia. **FUENCARRAL.**—7, 10,45: El pequeño salvaje (un filme de François Truffaut). (Tolerada menores.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Adivina quien viene esta noche. El bombero atómico. (Color.) Toleradas.

GARDEN.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix). **GRANADA.**—El bombero atómico y Héroes sin patria.

GRAN VIA.—Aeropuerto. **IDEAL.**—El último obstáculo. El circo.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y La dama y el vagabundo (Walt Disney). Tolerada.

IMPERIO.—La fuga de Tarzán y Los luchadores del infierno. **INFANTE.**—La colina de las botas.

JORGE JUAN.—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra. **JUAN DE AUSTRIA.**—El pequeño salvaje.

KURSAL.—La orilla y Esta noche vamos de guerra. **LICEO.**—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix).

LIDO.—El último obstáculo y El circo. **LISBOA.**—Mogambo y Esta noche vamos de guerra.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: El pequeño salvaje (un filme de François Truffaut). (Tolerada menores.)

LUCHANA.—Confidencias de mujer. **LUX.**—Cinderella y El circo.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa: Forajidos implacables (Los cruces). Color. ¡Ahí está el detalle! Con el mayor cómic de todos los tiempos (Cantinflas). (Catorce años.)

MARVI.—Los esclavos más fuertes del mundo y Safari de diamantes. **METROPOLITANO.**—Astérix el gladiador y Astérix y Cleopatra.

MOLA.—Waterloo. **MONACO.**—El sirviente y Cartas a una novicia.

MONTECARLO.—El último obstáculo y El circo. **MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Hay que educar a papá (Paco Martínez Soria). Eastmancolor. (Catorce años.)

MONTENA.—La ciudad de oro del capitán Nemo. **MORASOL.**—El muchacho y su montaña y Robin Hood, el arquero invencible.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: El último rey de los Incas y El tatuado. (Toleradas.)

MURILLO.—Continúa, 5: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Technicolor. (Tolerada.)

NARVAEZ.—El último obstáculo y El circo. **NIZA.**—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra.

ODEON.—La orilla y Esta noche vamos de guerra. **OPORTO.**—La orilla y Esta noche vamos de guerra.

ORAA.—Camino del Rocío y Eldorado. **PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: El mundo maravilloso del pequeño Andersen. (Eastmancolor Telescope.) Tolerada.

PALAFOX.—Cromwell. **PAVON.**—Astérix el gladiador y Astérix y Cleopatra.

PAZ-TOOD-DO.—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm.) Technicolor, panavisión. (Lee Marvin, Clint

Eastwood, Jean Seberg.) Venta anticipada.

POSTAS.—Tarzán de los monjes y Robin Hood, el arquero invencible. **PLEYEL.**—Bajo el signo de Montecristo y Vivos o preferentemente muertos.

PRINCESA.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix). **PRINCIPE PIO.**—3,30: Atrapados en el espacio y Relaciones casi públicas. (Toleradas.)

PROGRESO.—Del amor y de la infidelidad. **REAL CINEMA.**—Canción de Noruega.

REGIO.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix). **RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: Charlot presidiario, Carlitos y Snoopy. (Color.) Tolerada menores.

RICHMOND.—Hombres desesperados. **RIO.**—Tarzán en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible.

RIVIERA.—Por mis pistolas y Viaje increíble. **ROXY (A).**—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix).

ROXY (B).—La colina de las botas. **SAINZ DE BARANDA.**—El bolero de Raquel y Héroe sin patria.

SALAMANCA.—Hay que educar a papá. **SAN CARLOS.**—Continúa, 4: El bolero de Raquel y El oro de McKenna. (Ambas color, cine-maescop.) (Toleradas.)

SAN REMO.—Rita en el West. ¡Ay, cazador en la jungla. **SOL.**—10 mañana: El señor doctor y Tarzán y las intrépidas amazonas. (Toleradas.)

TIVOLI.—Jaimito es un listo y La última aventura de El Zorro. **UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa, 4,30: El circo (Charlot). Tolerada.

URQUIJO.—Hombres desesperados. **VALLEHERMOSO.**—Chisum y La ciudad de oro del capitán Nemo.

VELAZQUEZ.—El último valle. **VERGARA.**—Del amor y de la infidelidad. **VERSALLES.**—La orilla y Esta noche vamos de guerra.

VICTORIA.—Fórmula 1 (En el infierno del Grand Prix).

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La primera conquista.

BELLAS ARTES.—(Marqués de Casa Riera, 4. Telf. 2225092.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: To be or not to be (Ser o no ser) (de Ernst Lubitsch). (Pases películas: 4,15, 6,15, 8,20 y 11,10.) y el corto The Railroadier (con Buster Keaton). (Mayores catorce años.)

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Continúa, 5. Numeradas, 10,15: Presenta La milada de seis peniques (de George Sidney). Con Tommy Steele. (Technicolor.) Autorizada todos los públicos.

GALLIEO.—Fall safe (Punto límite). **GAYARRE.**—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Risas y sensaciones de año (de Youngson's). Con Douglas Fairbanks, Charlot, Laurel, Hardy, etcétera. (V. O. subtitulada.)

INFANTAS.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Risas y sensaciones de año (de Youngson's). Con Douglas Fairbanks, Charlot, Laurel, Hardy, etcétera. (V. O., subtitulada.)

PALACE.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Labbra rosas (de Bennati). Con Gabriele Ferzetti y Christine Kaufmann. (V. O., subtitulada.)

PENALVER.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero.

POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10,45: The impossible years (Los años imposibles) (de Gordon). Con David Niven, Lola Albright y Chad Everett. (V. O., subtitulada.)

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALES.—Continúa, 4,30 a 10. Numeradas, 10,45: La maison des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Matheu Carriere, Maurice Garrel. (V. O., subtitulada.)

VARIOS

LA TUNA CLUB.—Discoteca, todas las tardes (ambiente universitario). Andrés de la Cueva, 3 (Argüelles).

PARANINFO CLUB.—Discoteca. Todas las tardes, Fernández de los Ríos, 67 (Metro Moncloa).

PROGRAMAS DE TV

MARTES 6 DE ABRIL

1,45 CARTA DE AJUSTE: Música para guitarra.

2,00 SOBRE LA MARCHA: «En este país» «Contra reloj» y «Revista de todos».

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 BUENAS TARDES. Revista de turismo: Regiones turísticas españolas. Programa sobre deportes: revistas de especialidad deportiva, con demostraciones a cargo de personajes de cada especialidad.

Todas las semanas un libro: El libro más interesante editado en ese periodo de tiempo.

La semblanza de la semana: Aspectos periodísticos y de interés humano de personajes de actualidad en la vida nacional e internacional.

Moda: Discusión sobre el vestido femenino.

GRANJERO ULTIMA HORA: «Un mercado desca-

5,00 Despedida y cierre

TARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE: Simfonía española.

7,00 Apertura y presentación.

7,02 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «BIBLIOTECA ALBUMS MARAVILLOSOS», de Editorial Roma.

EL CAPITAN MARTE XLS: «El planeta prohibido».

RETABLO TV. Hoy: «El vendedor».

Los jóvenes del grupo piloto de las escuelas nacionales del Pozo del Tío Raimundo y Escuela Profesional «Primero de Mayo» dramatizan un tema: «El vendedor». Sirviendo-

se de canciones (tipo romances populares) y pequeñas escenificaciones testimoniales los problemas de un niño que no acude a la escuela y debe atender sus necesidades más primarias.

7,55 HISTORIAS DE PEPE. Hoy: «Al fin, todos de acuerdo».

NOCHE

8,25 ESTA NOCHE... 8,30 DOCUMENTAL.

9,00 TELEDIARIO. 9,25 LOS ESPAÑOLES.

Hoy: «Un peregrino a Compostela».

9,55 EL CINE. Ciclo ALFRED HITCHCOCK.

Hoy: «Crimen perfecto», 1953.

11,30 VEINTICUATRO HORAS. 11,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: «Pequeñas obras maestras» (Mozart).

8,30 Presentación y avances. 8,32 METEORO: «El motor secreto».

8,55 DOS CHICAS DE ALTURA. Hoy: «La luna de miel».

Director: Ralph Levy. Vicisitudes laborales de las dos azafatas, que en uno de sus vuelos llevan a una pareja de recién casados.

9,30 TELEDIARIO 2. 9,55 EL MUNDO DEL DEPORTE.

11,05 CUENTOS DE CHEJOV. Hoy: «Un buen final».

11,35 EL PRECIO DE LA FAMA. Otro episodio de esta serie.

0,25 Despedida y cierre.

AYUNTAMIENTO DE MOLINS DE REY

(BARCELONA)

SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de reparaciones y reforma interior en el MERCADO MUNICIPAL.

TIPO DE LICITACION.—3.319.166,84 pesetas.

PRESENTACION DE PLICAS.—En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Molins de Rey, en las horas de 10 a 14, hasta el día 14 de abril próximo.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «B. O. de la Provincia» núm. 67, correspondiente a los días 10 y 19 marzo actual, respectivamente.

MOLINS DE REY, 29 marzo de 1971.—El Alcalde, firmado: Luis Puiggarí Munné.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER-AUTOS

AUTOS Menorca, nuevos, equipados. Menorca, 37. 2745631.

COMPRAS

COMPRO todo: objetos, buhardillas. 2269574.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633446. (75.)

entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Muchas cebollas plantadas en macetas en el invernadero, especialmente los jacintos, deben ser cuidadosamente apuntalados para sostener las pesadas cabezas de las flores. Las ramas podadas de los árboles frutales son ideales para este propósito.



PARA SU COCHE

Es sorprendente ver la cantidad de tiempo que pierden los automovilistas para mantener sus coches imaculados y brillantes, pero que jamás se ocupan de los sucios bajos. Limpíese periódicamente, por lo menos, el barro de las juntas de la dirección; esto podría, incluso, llegar a perjudicar los movimientos de no limpiarse.



PARA SU CASA

Después de picar la carne haga pasar un trozo de pan por la picadora. Esto hace salir las últimas partículas de carne y quita también la grasa que queda en la parte inferior de la picadora.



FRED BASSET
por GRAHAM

ESTABA CONVENCIDO DE QUE NO LO ALCANZABA.



PERO AL MENOS ESTOY SEGURO DE UNA COSA...



EN EL FONDO DE ESE AGUJERO HAY UN CONEJO ATERRADO.

© DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

HOROSCOPO para hoy

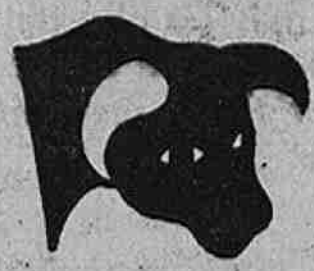


ARIES

SALUD.—Trate de ser más metódico en sus comidas.

TRABAJO.—Si no se dedica plenamente a la labor que realiza, no logrará nada.

AMOR.—Dudas respecto a sus sentimientos.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Concéntrate en sus proyectos de cara al futuro y deje de lamentarse de cosas pasadas.

AMOR.—No se cree complicaciones innecesarias.



GEMINIS

SALUD.—Excelente. **TRABAJO.**—Jornada de gran actividad. Su carácter emprendedor y sus cualidades de líder se pondrán de manifiesto.

AMOR.—No obre a la ligera; no piense que carece de importancia algo que puede ser trascendental para su futura felicidad.



CANCER

SALUD.—No fuerce tanto a su organismo; su salud es excelente, pero exige demasiado de ella.

TRABAJO.—Adopte una actitud conservadora; en este momento podría ser fatal mostrarse demasiado audaz.

AMOR.—Ningún problema en este campo.



LEO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No obre de forma impulsiva y, sobre todo, controle su genio.

AMOR.—Puede contar con la comprensión y el cariño de la persona amada.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No intente engañar a nadie; podría pasarse de listo y ser usted el engañado.

AMOR.—Sus relaciones se hallan en un momento de crisis; cualquier palabra o acción podría tener graves consecuencias.



LIBRA

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—Exponga sin miedo sus proyectos; dé a conocer a sus superiores el potencial que guarda dentro de sí.

AMOR.—Optimismo.



ESCORPION

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Trate de hallar el equilibrio por todos los medios; es usted una persona poco regular y metódica y esto afecta sensiblemente a su trabajo.

AMOR.—No sea tan sensible ni se sienta herido por tan poca cosa.



SAGITARIO

SALUD.—Dolor de articulaciones; estado gripal.

TRABAJO.—Sea prudente y obre con más sentido práctico.

AMOR.—La ternura de la persona amada le hará sentirse dichoso.

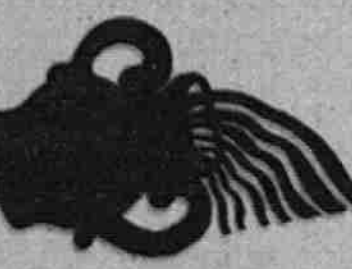


CAPRICORNIO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No se muestre tan escéptico y, sobre todo, no deje que su amargura le haga ver cosas que no existen en la realidad.

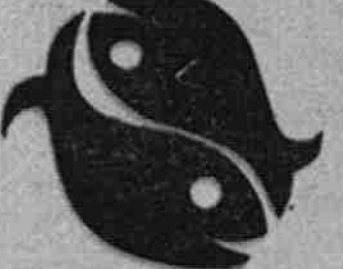
AMOR.—Normal.



ACUARIO

SALUD.—Excelente. **TRABAJO.**—Frene por todos los medios su imaginación; puede ser peligroso dejarla volar.

AMOR.—Busque el consejo de algún familiar o amigo en quien confíe plenamente; él le ayudará a desvanecer esas dudas.



PISCIS

SALUD.—Procure dormir más horas.

TRABAJO.—No sea tan curioso; no trate de indagar sobre un asunto que no le incumbe directamente.

AMOR.—Deje de pensar en el futuro y no se deje dominar por la nostalgia.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán alegres, inteligentes, muy inquietos. Su carácter práctico y su sentido de la realidad les serán muy útiles en la vida.

Pilina



—¡Esa soy yo!

¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Cómo puedo limpiar mis joyas?

R.—Obtendrá maravillas frotándolas con alcohol. Vierta un poco sobre cada objeto, déjelo por unos momentos sobre un papel absorbente, con lo cual recobrarán su brillo anterior.

PROBLEMA

Tomás tiene ahora cuarenta y dos años. ¿Cuántos años tiene Gerardo si la edad actual de Tomás es tres veces la edad que tenía Gerardo cuando Tomás tenía dos años más de los que tiene ahora Gerardo?

MINIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

- A. Puñada dada en las narices 13 21 7 18 47 38 50
- B. Relativo a la fiebre 23 4 31 15 36 45
- C. Hundimiento en la carretera 3 12 56 19 54
- D. Cabezas de ganado 52 10 1 27 42
- E. Destinos 20 33 22 41 37
- F. Cierta religiosa 34 44 40 9 48 57
- G. Propio de los pastores del ganado bovino 43 2 17 8 32 26 39
- H. Asceta de la India 16 25 51 29 5
- I. Saludo hecho con armas de fuego 11 53 46 35 55
- J. Acto de saldar 28 30 24 19 14 6

SOLUCIONES

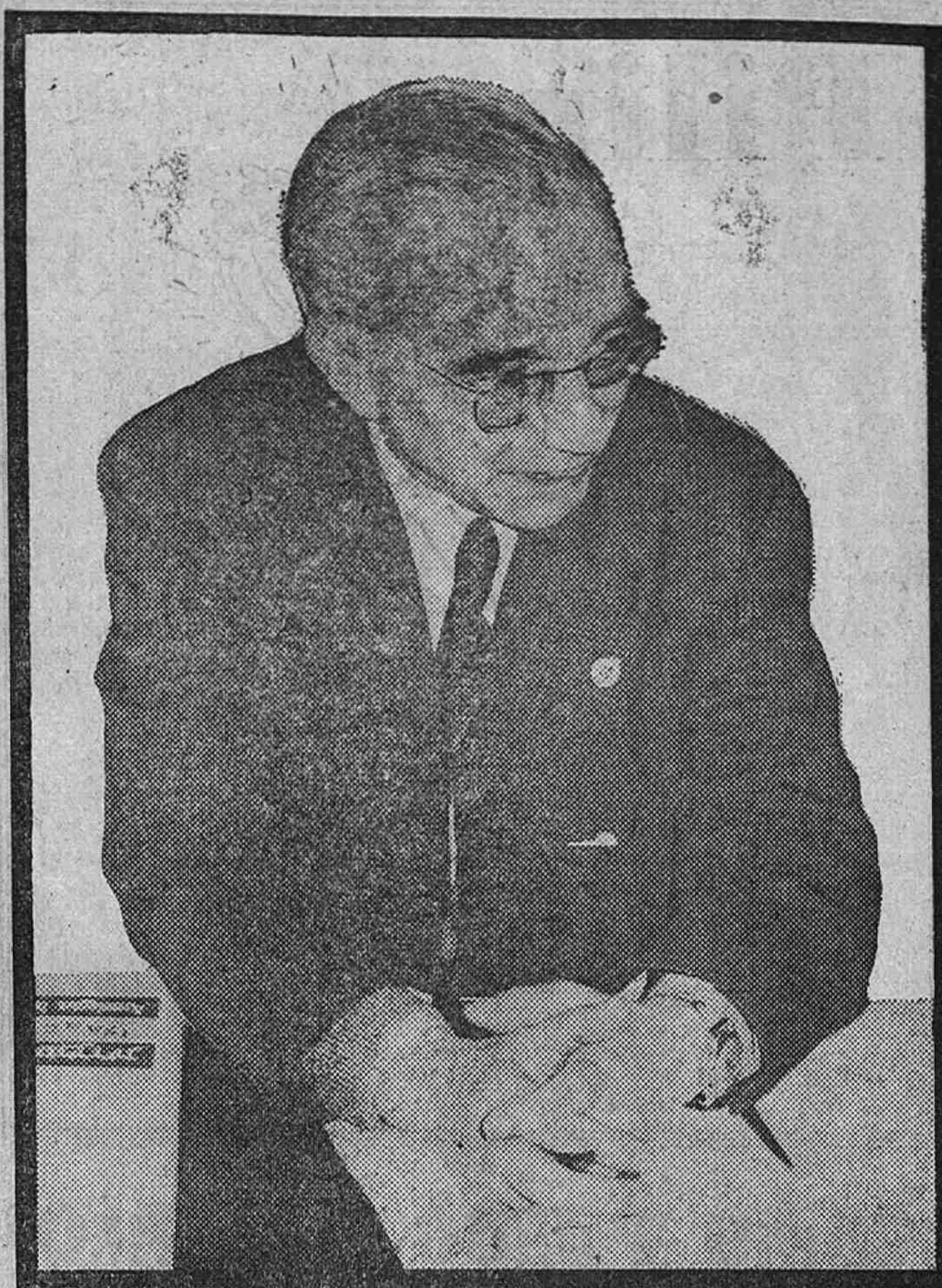
SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

SOLUCION: Trece partidas. Tuvieron que jugar cuatropartidas para que no de ellos ganara cuatro partidas, y después cuatro más para que empataran, más cinco más para que el otro hombre ganara sus cinco duros.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A: Herbar.
B: Patines.
C: Veloz.
D: Sutás.
E: Gadmia.
F: Cecial.
G: Polca.
H: Ascia.
I: Saeta.
J: Aseos.

«Si la pobreza necesita muchas cosas, la avaricia las apetece todas.» (S. O. MARDEN.)



CONVERTIR EL FOLKLORE EN ESPECTACULO ES ADULTERARLO

Y no me haga citar nombres de Instituciones, porque las encontraríamos con facilidad.

—¿Cuál es la situación del folklore actualmente?
—De absoluta y total pérdida. Es triste, pero es así.
—¿Qué es lo que ha contribuido a esta pérdida?
—Una de las causas ha sido la Iglesia. Por ese afán de estar al día y tomarse a punta de lanza lo que creen que se ha mandado. ¿Sabe usted lo que ocurrió con el famoso «Motu proprio» de Pío X?
—No.
—Pues que se cargaron la canción religiosa tradicional litúrgica y extralitúrgica con la excusa de que había que poner el Canto Gregoriano. El «Motu proprio» se dio, más que nada, por renovar el sentido litúrgico de la música, desvirtuada, sobre todo, en Italia y en Francia. Aquí la disposición se llevó a punta de lanza. Es decir, se tomó el rábano por las hojas. Baste señalar, entre el cúmulo de absurdos ocurridos, que en una capital de diócesis el Cabildo de Canónigos hizo quemar todo el archivo musical.
—¿Qué otras fuerzas han desvirtuado el folklore?
—Los medios de comunicación de masas. No tiene usted más que abrir un periódico, escuchar la radio, ver la TV...
—Antes ha dicho que el folklore es mantenimiento de la tradi-



«QUE EL PUEBLO VUELVA A CANTAR SUS PROPIAS CANCIONES» (ARCADIO LARREA, MUSICOLOGO)

Cauto, receloso Arcadio Larrea. Apuntando acusador al micro del magnetófono, amablemente airado, saetero implacable de innumerables blancos, silencioso a su pesar, triste con un punto de amargura y un deje de desencanto. Ha accedido a la charla que teníamos pendiente, pero «dígame a su fotógrafo que le voy a echar encima a los gitanos de Utrera», y se ha mirado la insignia de los gitanos de Utrera que lleva en la solapa. A la defensiva, parapetado tras la mesa, su cabello blanco a la lluvia de la cautela y la duda, su cabeza de pájaro intimidado, de noble pájaro cansado y sin plumas.

—Mire, yo no hablo de nada. En boca cerrada no entran moscas, y a mí me han entrado ya bastantes. Además, no soy tan dogmático como aparecí el otro día. Yo digo siempre «me parece», «creo yo»...

Inefable Arcadio Larrea. Por lo demás, se ha mostrado amable y condescendiente. Nos ha invitado a una fiesta flamenca a la que ha asistido el investigador y musicólogo francés Jacques Chailley y no ha puesto ningún reparo cuando le he dicho que necesitaba hablar de nuevo con él, porque algunos conceptos no habían quedado muy claros.

—Señor Larrea, si usted no quiere hablar, ¿qué pasa con la verdad? Al menos con su verdad.

—No se puede decir lo que se siente. Bueno, eso también ha ocurrido en otras épocas. Son muchos, en todos los tiempos, los interesados en que la verdad no salga a flote.

—Al margen de esos intereses subterráneos, ¿puede decir qué es el folklore?

—Son los modos de pensar, sentir y obrar de un pueblo, de acuerdo con la tradición.

—¿Y es necesario conservar la tradición?

—Yo no diré que sea totalmente necesario. Pero voy a repetirle algo que ya está muy dicho: «Lo que no es tradición es plagio.» En el folklore hay mantenimiento de tradición, pero también evolución. No sé si usted se ha dado cuenta de los cambios que se han producido en España en los últimos años. Los grandes acontecimientos históricos siempre influyen en estos cambios, de las tradiciones. Cosas perdidas, cosas olvidadas, cosas matadas expresamente por quienes han tenido interés en matarlas.

—¿Quiénes han tenido interés en matar la tradición en España?

—Pues muchos. Empezando por los que se llaman progresistas. Y no me refiero a una idea o a un sentido político, sino a la gente que quiere estar siempre a la última. Muchas veces, las tradiciones molestan a determinadas personas, porque les impiden ejercer mando en sectores que ellos quisieran mandar.

—¿La tradición no es base en que se apoyan otros sectores para tener mando?

—Mire, ha habido Alcaldes que han prohibido fiestas, incluso bajo multas. Más tarde otros Alcaldes se han dado cuenta de que tales tradiciones podían ser un motivo turístico y han obligado a resucitarlas. Además, hoy día ha habido una tendencia a instruir a la gente de los pueblos a través de cosas extrañas al mismo pueblo.

ción, pero también evolución. ¿No cree que detrás de la palabra evolución se agazapa muchas veces una decidida voluntad de inmovilismo? ¿Qué es el progreso para usted?

—Aquí tendríamos que ponernos de acuerdo en qué entiendo yo y qué entiende usted por progreso. Ya sabe usted que hoy día hay una reacción contra mucho de lo que se llama progreso.

—La reacción, señor Larrea. Ha dicho usted una palabra clave.

—No. No. La reacción no por los reaccionarios, sino por gente que piensa y medita, y está preocupadísima por lo que ocurre y de la que no se puede decir que sea reaccionaria.

—Pero el tipismo y la tradición son muchas veces subdesarrollo.

—El folklore es una cultura. Otra cultura distinta a la racionalista, a la académica, a la, en sentido más amplio, científica. Pero usted no olvide que hoy empezamos a estar de vuelta de muchas cosas. Y es que nos hemos dejado llevar de un exceso de racionalismo, que no es malo si es auténtico.

—¿No sería preferible que los pueblos perdiesen su fuente típica a cambio del agua corriente en las casas? ¿O la belleza literaria del labrador tras la yunta de mulas a cambio de un tractor? Por ejemplo.

—Bueno, vamos a hablar de esto. Usted ha visto la evolución del arado romano al arado de vertedera.

—Casi.

—Bien. Esta es una evolución natural. Si la gente tuviese oportunidad de utilizar tractores, los utilizaría. Y me parece muy bien. Lo mismo que las mujeres. No irían a la fuente si tuviesen el agua en sus casas, y aquella quedaría como elemento decorativo. Bueno, pues todo eso no es perder. Entonces es lógico que desaparezca la canción de arada, porque el hombre que labra con un par de mulas necesita oírse en el campo. Y por eso canta. Pero un hombre que va encima de un tractor, con un sonido ensordecedor, no puede cantar.

—Bendita desaparición, ¿no?

—Fatal y lógica desaparición. Y nosotros no vamos a llorar por eso. Lo único que vamos a hacer es, mientras sea posible, recoger esas canciones.

—¿No pierden al sacarlas de su medio natural? ¿No resultan, a veces, una triste parodia?

—El folklore es vida, manifestación espontánea. Cuando se le convierte en espectáculo se le adultera. Por otra parte, ni todo se conserva adulterado ni conservarlo implica atraso cultural. ¿Sabe cuál es el país que mejor conserva su folklore en Europa?

—No.

—Inglaterra. Y no creo que sea un pueblo atrasado.

—Limitándonos al folklore musical, ¿es positiva la recogida y resurrección de canciones?

—Una cosa es la recogida y otra cosa es la pretendida resurrección. La primera es necesaria, pero no se hace como se debiera hacer, ni en calidad, ni en cantidad, ni en medios, ni, sobre todo, en prisa. Urge recoger lo que se pueda, porque es posible que dentro de

diez o quince años no nos quede nada. La pretendida resurrección ya es otra cosa. No olvide que si la hacemos usted y yo solos ya no puede ser resurrección. Esta ha de salir del mismo pueblo y por apetencia del mismo pueblo.

—¿Qué opina de los jóvenes cantantes que van por los pueblos recogiendo canciones?

—Esta cuestión de los cantantes sería muy fácil de aclarar sabiendo, por ejemplo, cuántas canciones tienen recogidas.

—¿Usted lo sabe?

—No. Ni creo que lo sepa nadie.

—¿Por que son muchas?

—Yo, hasta ahora, no creo, precisamente, que sean muchas. Tampoco he oído muchas. Lo que sí he oído son dislates muy grandes. Por ejemplo, que una canción es rarísima cuando se canta en toda España; decir que sólo existe una versión de un cantar, cuando yo mismo tengo recogidas cincuenta versiones. Además, tenga en cuenta que existen otros recopiladores y están los cancioneros.

—¿Usted, con todo el material recogido en sus años de investigador, se aliaría con un cantante para dar a conocer sus hallazgos?

—No. Y esto por mi idea de la resurrección del folklore. Si lo hacemos fuera de su ámbito, ya no es folklore, ya es otra cosa. Creo que lo ideal es revivirlo en los mismos pueblos. Esta fue, me parece, la idea de Pilar Primo de Rivera: «que el pueblo vuelva a cantar sus canciones». Yo estaré contento el día que me digan: «en tal pueblo han vuelto a bailar la jota, pero sin ponerse los trajes regionales para que los vean los visitantes». Bien, es mejor no hablar porque habría para rato.

El mágico clic del magnetófono al cerrarse, Arcadio Larrea, inclinándose sobre la mesa, liberado, risueño casi, hablando y tronando. Ah, delicioso, impenitente don Arcadio Larrea, de Navarra.

JAVIER VILLAN
Fotos: ANTONIO

Ofrecemos a continuación un cuadro estadístico de los conjuntos folklóricos de la O. J. E. y de la Sección Femenina, así como los grupos más importantes de flamenco y danza española. Faltan en esta relación los grupos de Educación y Descanso y aquellos otros —orfeones, coblas, etc.— independientes, o subvencionados por Municipios y Diputaciones, cuyo control estadístico no ha sido posible conseguir.

* ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

Grupos musicales	95
Rondallas	72
Grupos de Coros	83
Grupos de Danzas	41

* SECCION FEMENINA

Grupos de Coros	648
Grupos de Danzas	1.512
Grupos de coros y danzas	70
Seis cancioneros	1.300 canciones
Dos libros sobre danza	50 danzas
Veinticinco discos pequeños.	
Un disco grande.	
Setenta cortos con la TV.	

CONCURSOS

Nacional, con dos fases anteriores; provincial y regional.
PAISES VISITADOS: Alemania, Argentina, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, Egipto, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Haití, Holanda, Inglaterra, Italia, Letonia, Líbano, Marruecos, Montecarlo, Palestina, Panamá, Perú, Portugal, Puerto Rico, Santo Domingo, Suiza, Turquía, Venezuela y Polonia.

* GRUPOS PROFESIONALES

Rey de Viana.
Antonio Gades.
Antonio y sus ballets de Madrid.
Ballet español de María Rosa.
Luisillo y su teatro de la danza española.
Ballet español de Rafael de Córdova.
Ballet español de Pilar López.
Mariemma, ballet de España.
Recital de castañuelas y danzas de Lucero Tena.
Ballet gitano de Luisa Ortega y Arturo Pavón.
Espectáculo folklórico de Antonita Moreno.
Espectáculo flamenco de Manuela Vargas.
Recital de Arte Flamenco por María Márquez.



Ayuntamiento de Madrid